

L'ESSOR SARLADAIS

HEBDOMADAIRE D'INFORMATION LOCALE DE L'ARRONDISSEMENT DE SARLAT

VENDREDI
1^{er}
FÉVRIER

JOURNAL PARAISSANT LE VENDREDI - ABONNEMENT UN AN : 50 euros
Bureaux du journal : IMPRIMERIE DU SARLADAIS - 29, avenue Thiers - BP 57 - 24202 SARLAT CEDEX
Tél. 05 53 59 00 38 - Fax 05 53 59 17 52 - essor.sarladais@wanadoo.fr
Ce journal est habilité à recevoir les publications administratives du département de la Dordogne et les publications des annonces judiciaires et légales pour le département de la DORDOGNE. Commission paritaire des publications et agences de presse n° 1013 C 83767

68^e année
2013
N° 13-05 - 1,20 €

ARCHITECTE
Seddik Djeddi Architecte DPLG

Après une collaboration de 10 ans au sein d'agences d'architecture en Dordogne, Seddik Djeddi a décidé de créer sa propre agence d'architecture. Il est diplômé de l'École Supérieure d'Architecture de Paris Lodron et a travaillé pendant 10 ans dans une agence d'architecture à Paris. Il est maintenant installé à Sarlat et propose ses services aux particuliers et aux professionnels. Ses domaines d'expertise sont : l'habitat individuel, les extensions, les rénovations, les bureaux, les commerces, les écoles, les associations, les collectivités. Il est également membre de l'Ordre des Architectes de la Dordogne.

SAS AGENCE D'ARCHITECTURE DJEDDI
18, Av. de Selva, 24200 Sarlat la Canéda
Mail : s.djeddi@designloops.com
06.03.59.42.38

Suturex et Renodex Toujours plus d'aiguilles



L'entreprise veut plus que doubler sa production d'aiguilles chirurgicales pour atteindre les 200 millions d'unités en 2022, en augmentant légèrement ses effectifs. Fin 2014, les activités seront regroupées dans un nouveau bâtiment. Lire page 3

Une année riche en formation pour les sapeurs-pompiers



La cérémonie des vœux du centre d'incendie et de secours de Sarlat a donné au commandant Magnanou l'occasion de faire le point.

Page 24

Le centre hospitalier de Domme une nouvelle fois à l'honneur



Le congrès international des plaies et cicatrisation a retenu l'étude des équipes médicales et paramédicales dommoises.

Page 11

toute la
POTERIE - **30%**
-60% CHAUSSANT

SOLDES
fleurs d'Europe
JARDINERIE
Pré de Cordy - 24200 Sarlat ☎ 05 53 31 02 44

PÉPINIÈRE - **40%**
-30% FLEURS
ARTIFICIELLES

Faits divers

Sarlat Dégradations

Le 28 janvier, vers 1 h 30, une patrouille de gendarmerie a constaté que les rétroviseurs de trois véhicules avaient été arrachés, rue de la République à Sarlat-La Canéda. Un conteneur à poubelles avait aussi été renversé, et un sac rempli de détritrus éventré. La brigade de Sarlat mène l'enquête.

Violences et injures homophobes

Les faits ont eu lieu dans la nuit du samedi 26 au dimanche 27 janvier, peu après minuit. Dans le centre de Sarlat-La Canéda, deux hommes âgés d'une quarantaine d'années – dont un Sarladais travaillant dans la restauration – auraient eu un échange verbal houleux avec un homme né en 1988, vivant dans l'agglomération bordelaise. Peu après, ces trois personnes se sont croisées de nouveau, rue de la République. Le Girondin a alors porté à l'un des deux hommes un coup de poing et un coup de pied.

Appelée, la gendarmerie s'est rendue sur place. Le présumé auteur a été interpellé par le Peloton de surveillance et d'intervention de la gendarmerie (Psig) et la brigade de Sarlat, puis placé en cellule de dégrisement. Il présentait un taux d'alcoolémie de 0,97 g/l de sang. Entendues par la brigade, les victimes n'ont pas porté plainte.

Les faits retenus sont : violences par une personne en état d'ivresse sans incapacité temporaire totale de travail (ITT), ivresse publique et manifeste, et enfin injures non publiques en raison de l'orientation sexuelle, car l'auteur aurait tenu des propos homophobes. Le parquet de Bergerac a décidé de le convoquer devant le délégué du procureur de Sarlat dans les prochaines semaines.

Conflit de voisinage

Un conflit de voisinage qui dure depuis trois ans a pris un tour plus grave le 28 janvier, au Colombier à Sarlat-La Canéda. Un Sarladais aurait reçu un coup de poing de la part du compagnon d'une locataire. et aurait aussi été menacé avec une arme factice. L'homme a été placé en garde à vue le soir même avant d'être remis en liberté le lendemain après-midi.

Le parquet devrait le poursuivre pour menace avec arme et menaces de mort ainsi que pour des violences physiques avec ITT inférieure à huit jours.

Accidents

La Feuillade. Le 23 janvier, vers 20 h 50, un homme de 72 ans a perdu le contrôle de son véhicule, dans le bourg. Il s'est finalement immobilisé au milieu d'un rond-point situé sur la RD 6089. Les gendarmes de la brigade du Lardin-Saint-Lazare ont verbalisé ce Périgordin pour excès de vitesse eu égard aux circonstances.

Saint-André-Allas. Le 27 janvier, à 14 h, sur la RD 47, dite route des Eyzies, un Périgordin de 79 ans a perdu le contrôle de son véhicule, peut-être après avoir fait un malaise alors qu'il conduisait. Sa voiture a terminé sa course en contrebas. Légèrement blessé, il a été évacué par les sapeurs-pompiers de Sarlat vers le Centre hospitalier Jean-Leclaire pour des examens de contrôle.

Saint-Vincent-de-Cosse. Le 27 janvier, vers 19 h, sur la RD 703, lieu-dit le Pech, un Périgordin de

Vols et cambriolages

Peyrignac. Le 23 janvier, les gendarmes de la communauté de brigades (COB) de Terrasson-Lavilledieu ont constaté un cambriolage dans un gîte, à Peyrignac. Les auteurs sont entrés en forçant une porte à l'arrière du bâtiment. Seul un téléviseur écran plat a été volé.

Saint-Laurent-La Vallée. Le 26 janvier, les gendarmes de Domme ont été appelés à Saint-Laurent-La Vallée, lieu-dit les Barthes, pour le vol de dix mètres de câble de cuivre. Le métal se trouvait sur un poste à soudure, dans un hangar ouvert jouxtant une maison inoccupée. Les faits se sont produits entre le 21 et le 26 janvier.

Saint-Vincent-de-Cosse. Le 26 janvier, entre 14 h et 16 h 30, une maison de la commune a été cambriolée. Les auteurs sont entrés par effraction en passant par une porte-fenêtre. Ils ont fouillé toutes les pièces, renversant les meubles. Ils auraient volé 60 € et des bijoux. La COB du Bugue enquête.

Carsac-Aillac. Le 26 janvier, dans l'après-midi, les auteurs sont entrés par effraction par la baie vitrée pour opérer le cambriolage de cette résidence principale située au hameau de la Pêcherie. Un ordinateur portable a été dérobé. Un technicien en identification criminelle de proximité (TICP) et la COB de Sarlat se sont rendus sur place.

Vitrac. Le 27 janvier au soir, des Vitracois se rendent compte qu'un ordinateur portable a été volé dans leur maison. Le délit a été commis sans effraction, leur domicile étant resté ouvert une partie de la journée en leur absence. La COB de Sarlat et un TICP se sont rendus sur les lieux.

Vézac. Au cours de l'après-midi du 29 janvier, les voleurs sont entrés dans une habitation en forçant la porte avant de dérober de l'or et des bijoux pour un préjudice élevé.

Le groupe anticambriolage a été saisi pour toutes ces affaires.

Vigilance. La gendarmerie signale que des équipes sillonnent actuellement l'ouest du Terrassonnais et autour de Sarlat et commettent des vols dans les dépendances, les ateliers, etc. Parfois, ils se présentent aux domiciles en tant que ferrailleurs, vendeurs ambulants, ou personnes égarées, ce qui leur permet de faire un repérage. Les vols sont souvent commis entre 12 h et 14 h ou dans l'après-midi, quand les domiciles sont déserts. Toute personne ayant vu un véhicule ou des mouvements suspects peut prévenir la gendarmerie en téléphonant au 17.

23 ans conduisait un 4x4 quand il a perdu le contrôle de son véhicule, avant de faire un tête-à-queue et de s'immobiliser au milieu de la chaussée en plein virage. Une position dangereuse qui a obligé les gendarmes de la brigade du Bugue à réguler la circulation pendant une trentaine de minutes. Hors service, la voiture a dû être prise en charge par un camion de dépannage. Le conducteur a expliqué avoir été ébloui par les phares d'un autre véhicule. Il a toutefois été verbalisé pour vitesse excessive eu égard aux circonstances.

Carlux. Le 28 janvier, à 8 h 50, sur la RD 703 à Rouffillac, une Périgordine de 50 ans a perdu le contrôle de son véhicule dans un virage et a terminé sa course dans le bas-côté. Le véhicule a été dégagé par un professionnel. Indemne, la conductrice sera verbalisée pour vitesse excessive eu égard aux circonstances.

Il escroquait par Internet

Cet homme de 33 ans, un temps domicilié à Cénac-et-Saint-Julien, était recherché depuis plusieurs années pour escroquerie. Les gendarmes de Domme avaient trois dossiers pour des faits du même ordre commis à Nancy, Avignon et Belfort.

Sur le Web, il sympathisait avec des femmes sur des sites de rencontre. Il les mettait en confiance et parvenait parfois à se faire inviter à leurs domiciles. Alors, il allait sur Internet chez elles et jouait au poker... avec de l'argent provenant des comptes en banque de ses victimes, en utilisant leurs cartes bancaires. A chaque fois, le préjudice pouvait s'élever jusqu'à 1 500 €.

Pour une autre escroquerie, cet homme avait été condamné par le tribunal correctionnel (TC) de Bergerac à six mois de prison ferme. Il était placé au fichier des personnes recherchées. Le 31 décembre, les policiers de Brive-La Gaillarde l'ont interpellé. Il a alors été envoyé à la maison d'arrêt de Tulle pour purger sa peine. Pour les trois dossiers sus-cités, les gendarmes de Domme l'ont interrogé en Corrèze le 29 janvier. Il a reconnu les faits. Lui a été remise une convocation par officier de police judiciaire pour le 17 septembre devant le TC de Bergerac.

Terrasson-Lavilledieu Altercation en ville

Les événements remontent à fin décembre. Dimanche 23, une altercation violente avait eu lieu dans le centre-ville de Terrasson-Lavilledieu. Des témoins affirmaient que, sabre à la main, un homme en avait poursuivi un autre, un Albanais né en 1986 et vivant à Périgueux. Celui-ci avait reçu un ou deux coups sur le bras, lui laissant de nettes coupures. Il avait été transporté à l'hôpital de Brive-La Gaillarde. Les gendarmes de la brigade de Terrasson-Lavilledieu et ceux de la brigade de recherches avaient entamé leur enquête afin de déterminer l'identité de l'agresseur. La victime refusait de collaborer avec les militaires.

Les enquêteurs retrouvèrent dans cette même commune un véhicule mal garé, appartenant manifestement au présumé agresseur. A l'intérieur, fut retrouvé un fourreau de sabre... Son propriétaire a été placé en garde à vue le 21 janvier. Il s'agit d'un Français d'origine kosovare, né en 1986, qui habite aussi dans la préfecture. Il a nié toute implication dans les faits.

Le parquet de Périgueux a estimé avoir assez d'éléments pour le convoquer pour un jugement devant le TC en mars, pour violences avec usage ou menace d'une arme suivies d'une incapacité n'excédant pas huit jours.

Rouffignac-Saint-Cernin Fils électriques sur la voie

Le 24 janvier, en début de soirée, ERDF a demandé l'appui des gendarmes, à Rouffignac-Saint-Sernin, pour sécuriser la RD 6 pendant près de deux heures. Certainement à cause des intempéries et du dégel qui suivit, des fils électriques se sont décrochés de plusieurs poteaux et pylônes. Ils se sont retrouvés au milieu de la route. Pendant que les électriciens réparaient les lignes et dégageaient la chaussée, les gendarmes ont régulé la circulation.

Le Schéma de cohérence territoriale, c'est quoi ?



Maurice Goze

(Photo GB)

Vendredi 25 janvier, une trentaine de personnes se sont réunies dans une salle du Colombier, à Sarlat, pour réfléchir aux enjeux de la mise en place d'un Schéma de cohérence territoriale (Scot) en Périgord Noir. La réunion était organisée par le Pays du même nom, une association qui regroupe douze communautés de communes du Périgord Noir. Les deux coprésidents du Pays, Germinal Peiro et Jean-Jacques de Peretti, y ont assisté tout comme des élus locaux, des agents de collectivités et quelques citoyens curieux de découvrir cette notion abstraite, même pour les élus.

Un Scot est un document d'urbanisme. " Il vise à anticiper les mutations futures du territoire par l'analyse des besoins, des dynamiques à l'œuvre, et des perspectives d'évolution, et ainsi à orienter le développement du Périgord Noir au regard des évolutions souhaitées [...]". Le Scot servira de cadre de référence pour des politiques

publiques : habitat, déplacements, développement commercial, environnement, organisation de l'espace, etc. ", annonce le communiqué de presse.

" Le Scot n'est pas obligatoire actuellement, mais c'est presque comme s'il l'était, a avancé Maurice Goze, professeur à l'université de Bordeaux III, l'un des intervenants. A partir de 2017, tous les territoires qui ne seront pas couverts par un Scot auront des problèmes... " Les conséquences concernent notamment les plans locaux d'urbanisme.

Le processus d'adoption du Scot est très important. Il doit impliquer et être compris par tous les élus et par le plus grand nombre de citoyens. Ce processus peut prendre plusieurs années, ce qui fit dire à Jean-Jacques de Peretti : " Nous n'allons pas mettre en place le Scot demain... ".

Danielle Deviers, présidente du Syndicat mixte du Pays bourrian, vice-présidente du conseil général du Lot, présidente de la communauté de communes Quercy-Bouriane, a ensuite évoqué l'expérience du Scot mis en place par le Pays bourrian.

Fondation Serge Brancourg : images très émouvantes

Vendredi 25 janvier, environ soixante-dix personnes ont participé à la soirée organisée par Serge Brancourg au cinéma Rex, à Sarlat-La Canéda. Un film d'une heure, réalisé par la télévision camerounaise, a permis de découvrir une partie du travail humanitaire effectué par la Fondation Brancourg Serge Cameroun (Fobra) en décembre 2012 dans le village de Djoum. Des images très fortes, montrant la pauvreté des installations et des habitants, notamment handicapés, ont frappé l'assistance. L'abbé Zanette a déclaré son " admiration devant le travail accompli " et a déploré que Serge Brancourg manque de soutien.

L'employé au service des espaces verts à la mairie est submergé par les demandes d'aide venues du Cameroun et de République centrafricaine. Il a besoin d'appui pour le financement et l'organisation. Il espère réussir à construire un centre de santé à Lomié, son village natal. Le conseiller général Jean-Fred Droin lui a proposé de réfléchir à une coopération entre le conseil général et Lomié. Vincent Lagoubie, pharmacien, a promis de continuer à le soutenir.

" Je suis fier de la soirée, mais un peu déçu de ne pas avoir eu plus de monde, déclare Serge Brancourg. J'ai collecté 350 € de dons. Une nouvelle soirée pourrait avoir lieu en avril. " Un conteneur devrait partir à la fin du mois de février.



Serge Brancourg a répondu aux questions des spectateurs (Photo GB)

Economie : Suturex et Renodex veut doubler sa production en dix ans

Les élus ont découvert le Projet Eiffel. Le déménagement des deux sites actuels vers un nouveau bâtiment à Vialard aurait lieu fin 2014



De gauche à droite : le maire de Carsac-Aillac Patrick Bonnefon, les directeurs de l'entreprise Yves Vermillon, Joaquin Valls, Antoine Maillot et Pierre Lebas, le conseiller général du canton de Carlux André Alard, le président du conseil général (CG) Bernard Cazeau, le maire de Sarlat-La Canéda Jean-Jacques de Peretti, le directeur du service Economie du CG Daniel Fenaux et l'attachée de presse du CG Marion Dhordain (Photo GB)

Le 25 janvier, Joaquin Valls, directeur général de Suturex et Renodex, a reçu pendant près de trois heures les élus locaux ainsi que le président du conseil général, Bernard Cazeau. Pierre Lebas, directeur Production et développement, leur a proposé une visite du site situé sur la zone d'activité économique (ZAE) de Vialard. Puis Joaquin Valls a présenté le projet de la société.

Les journalistes invités ont été priés de ne pas faire n'importe quelle photographie, notamment dans l'atelier : secret de fabrication oblige. Celui-ci réside dans les outils industriels, dont 90 % sont conçus par la société. Au niveau mondial, la production des aiguilles chirurgicales occupe une poignée de sociétés qui sont en concurrence et se livrent une "guerre des prix". Chacun est attentif aux autres, notamment par le biais de la presse, selon M. Valls. "Concevoir nos propres outils industriels est un savoir-faire essentiel de l'entreprise, a-t-il expliqué. Nos machines ne sont connues que par nos employés".

Historique

Joaquin Valls a procédé à une présentation détaillée de l'environnement économique de Suturex et Renodex. Cette société appartient à BBraun, une "multinationale familiale" allemande créée en 1839, qui est dans le "Top ranking" d'un marché du matériel médical dominé par des sociétés états-uniennes. La multinationale emploie 43 000 personnes, dont environ 15 000 en Allemagne et 2 000 en France. Elle fabrique des produits pour l'anesthésie, la cardiologie, la chirurgie, les soins ambulatoires, l'hémodialyse...

BBraun a réalisé en 2011 un chiffre d'affaires de 4,6 milliards d'euros, dont 300 millions d'euros (M€) en France et... 14,5 M€ par la société sarladaise. BBraun n'avait pas dans son giron un fabricant d'aiguilles chirurgicales. Il était le principal client de Suturex et Renodex, qu'il a fini par racheter en 2010. Dans le domaine des sutures, le groupe est n° 3 mondial, derrière deux entreprises états-uniennes.

Suturex a été créée en 1953 à Sarlat. La société a fusionné avec Renodex en 1996. En 2008, il y eut l'ouverture d'une usine "à bas coûts" employant une soixantaine de personnes près de Bangkok, en Thaïlande, pour un travail "très intensif en main-d'œuvre" ("l'affûtage des aiguilles triangulaires") qu'il n'est pas possible d'automatiser. Un tiers de l'activité industrielle est réalisé sur ce site qui contribue fortement aux bénéfices.

développement ultérieur de la production pourrait susciter. Joaquin Valls a évoqué un chiffre entre 20 et 40, mais pas immédiatement, tout en sous-entendant que des recrutements étaient en cours. 191 personnes sont actuellement salariées, en comptant les contrats précaires. "Nous voulons garantir l'emploi pour tout le monde, explique le directeur général. A Sarlat, nous avons des difficultés à recruter des personnes avec un profil technique élevé."

Eiffel : "Métallique, pointu, innovateur, français"

L'entreprise a baptisé le Projet Eiffel le développement de l'entreprise dans les prochaines années. L'objectif est de doubler le nombre d'aiguilles* fabriquées sans beaucoup modifier les effectifs. Actuellement, la capacité maximale de production est atteinte. La fabrication a lieu jour

Difficultés à recruter.

En 2012, le conseil général a versé une subvention de 150 000 € à l'entreprise dans le cadre de l'acquisition d'un bâtiment de 7 500 m² appartenant à France-Tabac. "Cette carcasse métallique" est située à quelques dizaines de mètres du principal site actuel, sur la ZAE de Vialard (l'autre étant à Sarlat-Madrassès). L'activité des deux sites sarladais sera ainsi regroupée dans ce nouveau bâtiment, bien plus grand que les deux autres réunis. Les travaux commenceront au plus tôt fin 2013 et le déménagement pourrait avoir lieu au plus tôt à l'été 2014.

Bernard Cazeau a demandé combien de créations d'emploi le

Difficultés de paiement

Le cas est nouveau et inquiétant... Il se présente aussi chez Porgès Coloplast, autre acteur local de la production de matériel médical. Suturex et Renodex vend les aiguilles à des entreprises qui commercialisent des fils de suture. En cette période où les budgets consacrés à la santé sont en baisse dans tous les Etats, les clients de ces sociétés – notamment les hôpitaux – éprouvent parfois de grandes difficultés à payer l'achat de fournitures : cela se passe en Grèce et en Espagne...

La Boétie fait salle comble



François Clavier vivement applaudi à la fin de sa performance. En médaillon : Mme Kendall, membre de Périgord Patrimoines, a introduit la soirée (Photos GB)

Est-ce son propos radical qui résonne dans les esprits en cette période où crise et austérité "tyranisent" les peuples d'Europe ? Est-ce parce qu'il fut écrit par celui qui demeure, pour bien des Sarladais, l'enfant du pays le plus célèbre ? La soirée autour du "Discours de la servitude volontaire" et de son auteur Etienne de La Boétie (1530-1563) fut un succès par sa fréquentation.

Organisée par Périgord Patrimoines, elle a fait salle comble le soir du 23 janvier à l'Ancien Evêché. Les membres de l'association ont ajouté des chaises pour que les derniers arrivants puissent s'asseoir. Ils n'étaient guère moins de deux cents venus écouter de larges extraits d'un texte rendu vivant par le comédien François Clavier. Lequel était possédé par l'esprit de révolte, d'interrogation, de doute et de colère qui devait être celui du Sarladais quand il rédigea, à même pas 20 ans, ce court traité.

Il y avait des étudiants, des jeunes, des vieux, des militants, des élus... Ils auront peut-être médité sur des

citations fameuses et si bien tournées. L'élus sarladais, Romain Bondonneau, président fondateur de l'association, a rappelé l'influence ultérieure de ce texte qui fut éditée dans la clandestinité pendant les guerres de Religion et la monarchie absolue. "Le Contr'Un" (autre nom du texte) connut ensuite une renaissance pendant le siècle des Lumières. Depuis, il a influencé des générations de militants et de penseurs, en France et dans le monde. Le texte est désormais traduit en quinze langues.

La seule fausse note fut que ceux qui l'auraient souhaité n'ont pu repartir avec la dédicace signée Alain Carrier de l'affiche inédite réalisée pour célébrer le 450^e anniversaire de la mort du philosophe. Souffrant, l'affichiste n'a pu se rendre à la soirée. L'association a cependant vendu beaucoup de ces affiches, ainsi que de nombreux guides. Le lendemain matin, François Clavier a renouvelé sa performance devant une centaine de lycéens de Pré-de-Corday, comme en 2012.

GB

REGROUPEZ VOS CONTRATS À LA MUTUELLE DE POITIERS et faites des économies !

20% de réduction DURABLE sur la partie suture

Marie-Paule LAGARDE
Place Pasteur - SARLAT
Tél. 05 53 28 57 85
Fax 05 53 31 22 91
marie-paule.lagarde@mutpoitiers.fr

N° ORIAS 07 007 450

Mutuelle de Poitiers Assurances

et nuit, du lundi au dimanche. Le Projet Eiffel annonce une réorganisation du travail couplée à une augmentation de la production. La filiale de BBraun Espagne souhaite passer de 90 millions d'aiguilles fabriquées chaque année à 200 millions en 2022.

Le groupe Suturex et Renodex a réalisé un bénéfice de 1,4 M€ en 2012, un peu moins qu'en 2011. Mais "tout a été réinvesti, sans versement de dividendes. Nous sommes même en train de nous

endetter pour mettre en place le plan d'entreprise", avance le directeur général. De nouvelles aiguilles sont en phase de conception et de commercialisation. Près de 5 M€ d'investissements sont annoncés ces prochaines années pour aménager le bâtiment et moderniser les moyens de production.

G. Boyer

* Elles sont de deux types : rondes et triangulaires.

Trophée des sports

Vendredi 1^{er} février à 21 h à la salle Paul-Éluard aura lieu la quinzième édition du Trophée des sports de la ville de Sarlat-La Canéda.

Cazeau rencontre la direction de la papeterie de Condat

Après avoir visité Suturex et Renodex, vendredi 25 janvier, le président du conseil général (CG) Bernard Cazeau a répondu à l'invitation de la direction de la papeterie de Condat, au Lardin-Saint-Lazare. Il s'est rendu à l'usine avec Daniel Fenaux, directeur du service Economie du CG. Le département et la direction de l'entreprise n'ont pas souhaité préciser le contenu de cette réunion qualifiée de "privée". "Mais il est normal que les politiques et les chefs d'entreprise entretiennent des liens", explique le service communication de l'entreprise. La papeterie emploie environ 650 personnes en CDI.

Les retraités des PTT réunis autour de la galette



Jean-Marie Tripied (au centre) entouré d'adhérents

(Photo GB)

Le 25 janvier, quelques membres de l'association nationale des retraités de La Poste et de France-Télécom se sont réunis pour partager la galette des Rois, dans une des salles du Colombier. L'occasion aussi de se souhaiter une bonne année 2013.

Jean-Marie Tripied, de Tamniès, est le responsable du sous-groupe de Sarlat, qui fédère les adhérents du Périgord Noir. "Nous sommes 900 adhérents en Dordogne et envi-

ron 200 en Périgord Noir, explique-t-il. Notre principale préoccupation est de défendre nos retraites. A ce sujet, nous nous demandons quelle tournure cela va prendre."

L'association organise aussi régulièrement des voyages, des marches à pied, ainsi que des repas. "Nous voulons que les gens se rencontrent et passent des moments conviviaux ensemble", souligne-t-il.

GB

Marché du mercredi 30 janvier

Légumes, au kilo, en euros

Pommes de terre : 0,95 ; charlotte, 0,95 ; mona lisa, 0,95 à 1,80 ; amandine, 1,55 à 2,35 ; agata, 0,85 à 1,55 ; roseval, 2,35. Chou-fleur (pièce), 2 à 2,80. Chou (pièce) : romanesco, 2 à 2,80 ; vert, 1,20 à 2 ; rouge, 1,95. Choux de Bruxelles, 2,70. Brocolis, 2,40 à 3,50 ou 1,50 le bouquet. Citrouille, 1,50. Potiron, 1,45. Carottes, 0,95 à 1,80 ; fanes (botte), 1,50 à 2,50. Aubergines, 3,80. Courgettes, 2,80 à 2,95. Poivrons : verts, 3,45 à 3,50 ; rouges, 4,50. Navets, 1,50 à 2,80. Poireaux, 1,75 à 2,85. Céleri-rave, 1,90 à 1,95. Céleri branche, 1,75 à 2,50. Tomates, 2,45 à 2,80. Ail, 4,60 à 5,80 ; violet, 6,50. Oignons, 0,90 à 1 ; rouges, 2,25 à 2,80. Echalotes, 2,75 à 4,50. Blettes (botte), 1,50 à 2,50. Epinards, 2,90 à 4. Endives, 2,25 à 2,80. Radis : rouges, 1,20 à 1,80 ; noirs, 1,80 à 2,30 ou 1,95 pièce. Artichaut, 1,50 les deux. Fèves, 2,65. Salades (pièce) : batavia, 0,60 à 0,80 ou 1,50 les trois ; feuille de chêne, 0,80 à 1,50 ; frisée et scarole, 1,80 à 2,95. Pissenlits, 10. Mâche, 10 à 16. Cresson (botte), 1,15. Betteraves rouges : cuites, 3,90 ; crues, 2,20. Fenouil, 2 à 2,95. Champignons de Paris, 4,40 à 4,80. Topinambours, 2,20 à 2,40. Panais, 3,50. Fèves, 2,65. Persil (bouquet), 1 à 1,50.

Fruits, au kilo, en euros

Pommes : golden, 1,50 à 1,75 ; royal gala et fuji, 1,75 ; variétés anciennes, 1,50. Poires : passe-crassane, 2,25 à 2,95 ; conférence, 2,25 à 2,40 ; comice et abate, 3,50. Raisin : alédo, 4,65. Clémentines, 2,25 à 2,80. Noix, 3,90. Kiwis, 1,60 à 2,25.

Marché au gras, au kilo, en euros

Canard entier avec foie, 7,50. Aiguillettes de canard, 15. Magret de canard, 15. Foie gras de canard extra, 42,90. Carcasse (pièce), 1,80.

Avis divers

Eric DELIBIE magasin ART ET FLEURS

42, avenue Thiers à Sarlat, vous propose ses SERVICES avec une équipe jardins espaces verts, travaux paysagers, taille, entretien, plantations, parcs et jardins. Travail soigné. Devis gratuit sur demande. Tél. 05 53 31 20 91 ou port. 06 81 94 33 09.

Pompes funèbres du Sarladais, LACOSTE et Fils, permanence 24 h/24 - 7j/7. Organisation complète d'obsèques, transport de corps avant et après mise en bière, inhumation, incinération, contrat d'obsèques. Magasin d'articles funéraires place Pasteur à Sarlat. Sarlat/Daglan, téléphone : 05 53 59 21 25 ou 06 80 62 96 53.

SALON EPI-TÊTE, Chantal JUGIE COIFFURE MIXTE Service à domicile 2, rue Sirey, 24200 Sarlat Tél. 05 53 59 15 24.

ARTISAN TAPISSIER QUALIFIÉ depuis 1970. Réfection - Neuf. Sièges, canapés, spécialiste matelas laine et sommiers traditionnels sur mesure. Contactez-nous. MARCOULY, Gourdon. Tél. 05 65 41 08 07.

Stress, douleurs, insomnies... SONIA ZUKANOVICH SOMATO-RELAXOLOGUE. Sur rendez-vous au 06 72 28 61 27. 8, rue Barry à Sarlat. www.massage-sarlat.com

CAUSE TRAVAUX le salon de coiffure hommes LA COUPE, 6, rue Emile-Faure à Sarlat, sera fermé du 12 au 16 février inclus. Réouverture le 19 février à 7 h.



REMERCIEMENTS

M. et Mme Jean-Claude SÉNÉCHAL, M. Guy SÉNÉCHAL, *ses enfants* ; M. et Mme Fabienne BLANCEY, M. et Mme Stéphanie VILLEPONTOUX, *ses petits-enfants* ; Pascaline, Thomas, Julien, Quentin, *ses arrière-petits-enfants*, très touchés par les nombreuses marques de sympathie et d'amitié lors du décès de

Madame Lucienne SÉNÉCHAL

et dans l'impossibilité d'y répondre individuellement, vous prient de bien vouloir trouver ici l'expression de leurs plus vifs remerciements.

La famille remercie particulièrement les docteurs Yovitchitch, Rives et Delahaye ainsi que les infirmières et tout le personnel de l'hôpital de Domme pour leur dévouement, leur gentillesse et leur soutien.

18, rue du Breuil
24200 SARLAT-LA CANÉDA

DÉMÉNAGEMENTS

toutes destinations
Paris ↔ Périgord
toutes les semaines

GARDE-MEUBLES

SOULHIOL-NOYER
25 bis, rue de Cahors - SARLAT
05 53 30 42 23



PERDU le 25 décembre **CHAT** castré, tatoué à l'oreille gauche, poil long noir et marron tigré, queue en panache.



Tél. 06 76 47 85 08.

REMERCIEMENTS

M. et Mme Dany RUDELLE, Mlle Chantal ROUBAUD, *ses enfants* ; Stéphanie, Laëticia et son compagnon, *ses petites-filles* ; Tatum et Erin, *ses arrière-petits-enfants* ; M. et Mme Guy RUDELLE ; parents et amis, très sensibles à vos témoignages de sympathie et d'amitié lors du décès de

Madame Micheline ROUBAUD

vous adressent leurs très sincères remerciements.

Paroisse Saint-Sacerdos en Périgord Noir

Messes — A la cathédrale de Sarlat, messe à 9 h mardi et jeudi ; à 18 h 30 mercredi ; à 11 h dimanche.

Vendredi 1^{er} février à 17 h 30, adoration du très saint sacrement, suivie d'une messe à 18 h 30.

Dimanche 3 à 11 h, messe des Lumières et vente de gâteaux au profit de la paroisse de Bidzar au Nord Cameroun.

Messe samedi 2 à 18 h à Carlux, dimanche 3 à 9 h 30 à Carsac et à 11 h à Saint-Geniès ; mardi 5 à 8 h 30 à Saint-Crépin ; jeudi 7 à 15 h à la maison de retraite de Saint-Rome à Carsac.

A Salignac, messe tous les mercredis à 16 h 30 à la maison de retraite et le vendredi à 18 h à l'église.

Prières — Avec le groupe du Renouveau le mardi à 20 h 30 au Centre Madeleine-Delbrêl à Sarlat.

Avec les Veilleurs, les deuxième et quatrième jeudis du mois à 20 h 30 à la cathédrale.

Dialogue contemplatif (partage d'Évangile) les premier et troisième jeudis du mois à 20 h 30 au Centre Notre-Dame de Temniac.

Divers — Au Centre Notre-Dame de Temniac, samedi 2 de 14 h à 17 h, rencontre sur le thème : foi et démocratie, la foi à l'épreuve de l'intérêt général, avec Michel Vayssie ; dimanche 3 de 9 h à 10 h 30, initiation à la prière ignatienne, avec sœur Balbine.

Au Centre Madeleine-Delbrêl, le 4 à 20 h 30 : les Lundis de la foi.

M. AZEMAR

vous informe qu'il transfère son cabinet d'**OSTÉOPATHIE** situé rue de Cahors à Sarlat au **16, chemin des Monges 24200 SARLAT** à compter du lundi 28 janvier

Le numéro actuel sera conservé
05 53 28 26 70

Nos joies... Nos peines...

Du 21 au 27 janvier

Naissances

Cassandra Honoret, Allas-Les Mines ; Elliot Ramazeilles, Saint-Pantaly-d'Excideuil ; Louise Guérard, Vitrac ; Marc-Alexandre Doucet, Sarlat-La Canéda ; Nadège Bladié, Saint-Germain-du-Bel-Air (46) ; Simon Thévenot, Cuzance (46) ; Yanis Chambard, Sarlat-La Canéda.

Meilleurs vœux aux bébés.

Décès

Micheline Jeanne Hoyeaux, veuve Roubeaud, 85 ans, Sarlat-La Canéda ; Marcel Fournet, 99 ans, Sarlat-La Canéda ; Pierre Etienne Lagarde, 86 ans, Castelnau-La Chapelle ; Anne-Marie Labernardie, veuve Naves, 75 ans, Prats-de-Carlux ; Henri Paul Gaudet, 78 ans, Valojoux.

Condoléances aux familles.

Mémento

du dimanche 3 février

SARLAT

Médecin. Appelez le 15.

Pharmacie. Appelez le 32 37.

Vétérinaire.

Docteur ROUZIER - Sarlat
05 53 59 29 31 - 06 80 25 10 07

Chirurgien-dentiste.

De 9 h à 12 h et de 14 h à 18 h
Docteur Patrick BEAUDUC
Bergerac - 05 53 57 94 03

Cabinets infirmiers.

COUPIN - ALICHAOUCHE
05 53 31 06 00
GAVINET - PAQUE - BÉGOC
05 53 31 27 39

M. BLANCHARD
P. CIVEL - D. GUÉRY-MIORI
06 83 36 54 64

Nathalie DELTEIL - 05 53 29 66 69

Didier AYMAR - 06 24 29 13 17

Serge SAGOT - Alexandra ODASSO
05 53 28 98 42

Ghislaine PÉTILLON - 06 43 22 48 02

Saint-André-Allas
Olivia PEITAVY - 06 89 83 13 99
Sandrine GIRAUD - 06 31 57 61 49
Cabinet infirmier : 09 61 06 95 55

Taxis.

Corine DEROCHE - Sarlat
05 53 31 12 54 - 06 17 77 51 52

Association Escale. Accueil des femmes victimes de violences.
06 14 42 29 31

Viols Femmes Informations.
0 800 05 95 95

Croix-Rouge française.

Soins aux personnes âgées
05 53 31 15 15

Alcooliques anonymes.

05 53 28 54 02

Protection de l'enfance.

Enfance Majuscule
Comité Alexis-Danan
de Bergerac-Sarlat
05 53 58 20 20 - 06 80 61 79 80

Sapeurs-pompiers. Composer le 18

Hôpital. 05 53 31 75 75

Mairie. 05 53 31 53 31

Gendarmerie. 05 53 31 71 10

Croix-Rouge française.
05 53 59 12 41

Générale des eaux.
0 811 902 903

EDF - GDF services.

Dépannages
électricité : 0 810 333 024
gaz : 0 810 433 431

Commune de BEYNAC

TAXI CORINNE - Brouqui Corinne
Tél. 06 72 76 03 32 - 05 53 29 42 07

DOMME

Médecin. Appelez le 15.

Cabinets infirmiers.

MARTEGOUTTE - ALLARD - FRARE
05 53 28 35 91

GOULPIÉ - PERSONNE - DOUGNAT
05 53 28 40 67

Mme LOUILLET - 05 53 29 58 60

Carsac-Aillac/Grolejac
C. VANEL - B. DELPECH
06 73 27 15 51 - 06 83 03 97 37

CARLUX

Médecin. Appelez le 15.

Cabinet infirmier.

DELTEIL - H. LAVAL - N. LAVAL - VIDAL
Saint-Julien-de-Lampon
05 53 29 70 19

SALIGNAC-EYVIGUES

Médecin. Appelez le 15.

Cabinets infirmiers.

TRAJSTER - DE SOUSA, 05 53 28 80 95

T. et G. FERBER - LOPEZ - MARIEL
DEHAEZE - BOMPARET
05 53 28 82 43 ou 05 53 28 97 52

Taxis.

Taxi sailnacais
Christelle GAUSSINEL, Salignac
05 53 29 18 39 - 06 82 44 40 63

BELVÈS

Médecin. Appelez le 15.

Pharmacies.

MAIGNE - Le Bugue
05 53 07 22 69

AUDIBERT - Belvès
05 53 29 04 93

Cabinets infirmiers.

SIMON - DELPECH
DAURIAAC-LARIVIÈRE
Belvès - 05 53 30 21 34

S. JIMENEZ - B. VERGNOLLE
Siorac - 05 53 29 60 99

Belvès : C. TILLOS - A. DEBOMY
06 81 47 46 15 - 06 63 41 61 20

SAINT-CYPRIEN

Médecin. Appelez le 15.

Pharmacies.

MAIGNE - Le Bugue
05 53 07 22 69

AUDIBERT - Belvès
05 53 29 04 93

Cabinets infirmiers.

DULAC - TEILLET
05 53 29 30 45
BAUMERT - JAUMARD - DELBOS
05 53 29 34 25

MONTIGNAC

Médecin. Appelez le 15.

Pharmacie. Composez le 32 37.

SARLAT

GRANDE BRADERIE

9H - 19H
NON STOP

7 & 8 Février 2013

Organisée par CAP SARLAT
et réservée aux commerçants sédentaires
et non-sédentaires adhérents à l'Association

Café philo

La prochaine séance aura lieu le vendredi 8 février de 17 h 30 à 19 h 30 à la cafétéria du Centre culturel, au Colombier à Sarlat.

Le débat portera sur le mariage pour tous.

Entrée libre. Ouvert à tous.

ENTRETIEN PARCS et JARDINS

Abattage - Elagage

Vente de bois de chauffage

Clément : 06 49 70 35 09
Benjamin : 06 89 52 55 21

Sarl MCR Espaces Verts - Malevergne - 24200 SAINT-VINCENT-LE PALUEL
mcr.espaces-verts@gmail.com

Mythes & Réalités Sens et grandeur du couple



Lundi 11 février à 20 h au cinéma Rex à Sarlat, l'association Mythes & Réalités organise une soirée autour du documentaire-fiction : "Sens et grandeur du couple", en présence du réalisateur Jean-Claude Duret.

Pour beaucoup d'entre nous, la vie à deux est loin d'être simple. Aujourd'hui, un couple sur deux divorce ou se sépare. Réussir son couple reste malgré tout un désir des plus ancrés chez nombre de nos contemporains.

Ce documentaire-fiction fait intervenir plusieurs personnalités de

premier plan. La partie fiction montre un couple qui se déchire sur des petits riens, puis décide d'apprendre à aimer et finit par se découvrir une nouvelle dimension.

La partie documentaire présente des spécialistes qui redonnent du sens à l'amour et à l'engagement dans le couple par une analyse de ses dimensions sociologique, psychologique et spirituelle.

Ce film, qui dédramatise les petits agacements de la vie à deux, pourrait bien apporter des clés à tous les couples, jeunes et moins jeunes. Il suscite un vrai questionnement individuel.

On comprend, en le regardant, que l'amour se cultive et que des solutions existent pour le construire dans la durée. On comprend que réussir son couple est un moyen d'épanouissement personnel, qui va jusqu'à être considéré dans le domaine spirituel comme un "chemin de sainteté".

Ce documentaire plein d'espoir, à la fois simple, touchant et profond, présente une tout autre dimension de la vie à deux.

En présence de Sophie et Moïse Bergeron, animateurs d'un stage "Devenir couple créateur".

Entrée : 7 € ; adhérent : 5 €.

Marché aux truffes

Sur le dixième marché de gros aux truffes de ce mercredi 30 janvier, les 10 kilos de truffes apportés ont été négociés de 650 € à 800 € le kilo. Prix moyen 750 €.

Ouvert aux trufficulteurs et aux professionnels (négociants, entreprises de l'agroalimentaire, commerçants et restaurateurs), le marché de gros se tient devant la mairie, place de la Liberté, tous les mercredis à partir de 14 h 30, et ce jusqu'à mars.

la Cafétéria

SAMEDI 2 FEVRIER

Midi et soir
Crêpes et Galettes

05 53 29 99 90
Centre Commercial du Pontet
24200 SARLAT

Vente au Secours catholique

La délégation sarladaise informe qu'elle organisera une vente de vêtements (homme, femme, enfant) et de linge de maison le samedi 2 février de 8 h 30 à 16 h à son local, sis 6, boulevard Henri-Arlet à Sarlat.

France Alzheimer

L'association France Alzheimer Dordogne assure sa permanence au Centre intercommunal d'action sociale, au Colombier, le dernier mercredi du mois de 10 h à 12 h. Tél. 05 53 27 30 34.

Les Béatitudes du Croquant

Aujourd'hui, les enfants, je crois bien que je vais encore faire de la peine à M. Toulemon ! Vous vous souvenez de M. Toulemon, cet inconditionnel de l'Europe qui me reprend gentiment quand j'y vais un peu fort dans ma chronique... Eh bien ce que j'ai à dire, ça ne m'amuse pas, j'en suis moi-même tout retourné ! Peut-être le savez-vous, je passe régulièrement au club - Tennis-club sarladais évidemment -, histoire de piquer un Libé ou deux à l'ami Jean Paul Valette. Bon prince, je lui laisse celui du jour, mais j'aime bien me frotter à des points de vue différents, et puis comme je dis toujours, mieux vaut connaître les arguments de ses adversaires... Dans un des derniers Libé donc, je me retrouve nez à nez avec un article du dénommé Alain Duhamel, deux colonnes pleine page bien tassées, et là je cesse de lire en diagonale. Oh ! Ce n'est pas que j'aime trop le bonhomme, mais sa signature vaut le détour. Et pas manqué, dès les premières lignes je tique ! A lire ce que je lis j'en tombe sur le cul ! A la fin de l'article je suis effondré... Ecoutez seulement la conclusion, vous allez comprendre : "Sans volonté politique commune, sans leadership assumé, sans légitimité démocratique, l'Europe avance à un pas de vieillard." Et voilà, vous assistez comme moi en direct, sans fleurs ni couronnes, à l'enterrement de l'Europe ! Vous aurez beau me dire, cet Alain Duhamel tout de même, ce n'est pas saint Jean Bouche d'or ! Sans doute, mais on peut dire ce qu'on veut, comme M. Toulemon c'est un Européen, un vrai, et même, comme disait le Grand Charles à l'époque, un de ces "cabris" qui sautent partout en criant : "L'Europe ! L'Europe !"

Ah ! Si ça m'en rappelle, des souvenirs ! A la fin des années soixante - au siècle dernier ! - quand, à la belle saison, lycéens à La Rochelle, on profitait d'une heure de perm, avec l'ami Jean, pour descendre au pas de charge la rue du Palais, sous les arcades. On s'enfilait sous la Grosse Horloge et on déboulait sur le Vieux Port. Où nous attendait, à la terrasse de

La Grand'Rive, la sempiternelle haie des lecteurs du Monde planqués derrière leur journal ! C'est qu'en ces temps héroïques on ne plaisantait pas, en France si on voulait faire partie du gratin il fallait lire Le Monde. Ostensiblement ! Avec les mocassins Weston, le pantalon de flanelle grise, le col de chemise à pointes boutonnées, le blazer bleu marine et la mèche Sciences Po, se farcir Beuve-Méry dans le texte c'était la marque de l'esprit distingué. Mais j'allais oublier le Solex ! Moi aussi j'en ai eu un. Tout potache qui se respecte avait son Solex - les ouvriers, c'était la mob bleue. Eh bien croyez-moi si vous voulez, Alain Duhamel, lui, a gardé toute la panoplie ! Qu'il pleuve, qu'il vente, fidèle à ses jeunes années, l'animal promène son Solex, teuf teuf teuf, boulevard Saint-Germain ! Je l'ai encore aperçu il y a deux ou trois ans, une véritable pièce de musée sur roues, dans la cohue des feux rouges, imperturbable au milieu du flot des voitures. Comme nous tous, bien sûr, il a changé ! Le cheveu plus rare, empâté, mais toujours l'œil bleu, la mèche faussement rebelle, plus l'imperméable mastic, autre pièce de l'uniforme, et peut-être bien des Paraboot, on ne sait jamais... Bref, ça m'a fait drôle, l'impression de revenir un demi-siècle en arrière ! Et puis je me suis fait cette réflexion, au fond, ce Duhamel, il est comme Jean Paul Valette, dont je parlais tout à l'heure, scotché à ses 20 ans ! Sauf que l'un est resté trotskiste et n'a pas quitté Sarlat. Et l'autre a fait carrière à Paris, étudiant puis enseignant, sans sortir de Sciences Po ! Lui non plus n'a pas bougé d'une ligne, depuis qu'il s'est fait une place au soleil de l'intelligentsia germanopratinne je l'ai toujours connu centré. Oh ! Dans l'air du temps, bras dessus, bras dessous avec le dénommé Giscard, comme lui convaincu, aujourd'hui encore c'est ce qu'on vous fourre dans le crâne rue Saint-Guillaume, que la France veut être gouvernée au centre... Ah ! Ces deux-là, je vous le dis, à une génération près ils font la paire ! Europhiles, eurolâtres, eurobéats, j'en passe et des meilleures, nous

auront-ils bassinés avec leurs contes de nourrice, l'un à l'Élysée, l'autre dans Le Monde du temps de sa splendeur ! Et arrogants, avec ça ! Sûrs de leur fait, dogmatiques genre Inquisition... Le résultat, on le voit maintenant, c'est le *de profundis* de Duhamel dans le Libé du 24 janvier... Et je pourrais jubiler. Combien d'années que je le crie sur les toits, moi, que notre Europe mange dans la main du capitalisme anglo-saxon ? Que nous crevons d'une politique colonialiste du billet vert ! Mais pour moi comme sans doute pour beaucoup de lecteurs, cet article est d'une grande violence symbolique ! Rendez-vous compte, Duhamel en train d'encenser de Gaulle et Adenauer, mais c'est le monde à l'envers ! Et ça : "La démocratie européenne n'est toujours qu'un fœtus fragile."

Jean-Jacques Ferrière

Carrefour universitaire

Les nouvelles théories de la conscience

La prochaine conférence aura lieu le mercredi 6 février à 15 h au Colombier à Sarlat, salle Pierre-Denoix. Elle sera animée par le docteur Jean-Pierre Postel, médecin anesthésiste-réanimateur.

En tant que médecin anesthésiste-réanimateur, le docteur Postel a exercé presque toute sa carrière dans le domaine de la pédiatrie. La prise en charge des patients comateux et l'observation d'états modifiés de conscience donnant accès à des dimensions inconnues de l'être l'ont poussé à mener des recherches sur la véritable nature de la conscience.

L'étude des NDE (near death expériences ou expériences de mort imminente) est l'un de ses principaux centres d'intérêt.

Il a fondé en 2009 le Centre national de recherche et d'information sur la conscience et il anime des conférences sur le vaste domaine de la conscience en tant que structure informative de l'univers et de ses rapports avec la pensée.

Il en arrive naturellement à s'interroger sur la vie, la mort et leur sens.

8^e Salon du livre jeunesse Histoire et histoires

Le huitième Salon du livre jeunesse de Sarlat-La Canéda aura lieu du mercredi 3 au dimanche 7 avril. Quand l'Histoire fait des histoires en sera le thème. Une dizaine d'auteurs jeunesse* iront dans les écoles maternelles, élémentaires, collèges et lycées rencontrer près de deux mille enfants.

Ce Salon permet aux élèves du Périgord Noir, aux associations de jeunesse et aux institutions spécialisées de prendre part à un projet de promotion de la littérature jeunesse avec la mise en place d'animations pédagogiques favorables à la lecture. Au programme : rencontre avec des auteurs et des illustrateurs, découverte de la littérature jeunesse, participation à des ateliers d'écriture, de lecture, ainsi qu'à des jeux, présentation de l'adaptation cinématographique d'une œuvre littéraire, possibilité d'écrire une nouvelle dans le cadre d'un concours, etc.

Animations, expositions, ateliers et spectacles seront organisés à l'Ancien Evêché et au Centre culturel pour le conte.

L'événement est proposé par l'Amicale laïque de Sarlat, en partenariat avec la bibliothèque municipale et le Centre culturel de Sarlat, la Bibliothèque départementale de prêt de la Dordogne, les libraires de Sarlat, l'Éducation nationale et les éditions Sedrap.

* Philippe Barbeau, Alain Chiche Clémentine Pace, Catherine Cuenca Marjolaine Pereira, Régis Delpeuch Maryse Lamigeon, François Vincent Emmanuelle Garcia, Zaï et Jean-Sébastien Blanck.

Participer aux concours

Concours d'illustration.

Ouvert aux 3-16 ans. Il s'agit de réaliser une illustration qui sera soit une frise chronologique, soit un ensemble de figurines géantes en carton en 2D représentant des personnages historiques, soit une boîte à histoires (décor miniature dans une boîte à chaussures décorée). Le jury sera composé des auteurs et des illustrateurs présents au Salon. Remise des œuvres avant le 28 mars.

Concours d'écriture.

Il s'adresse aux jeunes dès 4 ans. Des écrits historiques (fiction ou documentaire) rédigés individuellement ou collectivement par les enfants seront en compétition. Quatre pages maximum. Ils devront comporter un titre et être expédiés par courriel à ratshaut@wanadoo.fr. Objet : concours d'écriture. Date limite de remise des nouvelles le 25 février.

Six catégories, selon le niveau scolaire, sont prévues. Le jury sera composé de professionnels du livre. Les lauréats recevront des prix et leurs écrits seront imprimés dans un recueil.

Les prix des deux concours seront décernés les 6 et 7 avril, à l'Ancien Evêché.

Renseignements et inscriptions auprès de Paulette Dekkers au 06 81 32 05 20.

Entraide cancer Périgord Noir

Jeudi 24 janvier, l'association a tenu son assemblée générale annuelle sous la présidence de Bernard Garrouty et en présence de vingt personnes. Autant d'adhérents étaient excusés. Le président a remercié les édiles qui mettent à disposition des locaux et apportent leur aide, et il a salué la présence de M. Dezon qui représentait la municipalité de Carsac où se tenait la réunion.

L'association déplore le décès de deux membres : M. Colle et Mme Dupuy.

Le président a ensuite présenté le rapport moral et a décrit succinctement les principales activités. On citera la conférence sur le cancer colorectal le 17 mars ; la soirée contes le 24 mars à Carlux ; les six soirées théâtrales à Villefranche-du-Périgord ; la sortie touristique le 3 juin ; la participation à l'opération Ruban rose du 6 au 27 octobre et la tenue d'un stand sur le marché de Sarlat ainsi qu'à Villefranche-du-Périgord lors de la Fête de la châtaigne ; la rencontre avec le comité CAMI sport et cancer en vue d'un programme en Sarladais ; la vente de sapins et la tenue d'un stand au marché de Noël à Carsac. Il faut également mentionner les rencontres mensuelles à la salle des associations à la mairie de Carsac, diverses interventions auprès de malades et de multiples réunions-rencontres avec divers acteurs du système de santé.

La trésorière Josye Andrieux a présenté le rapport financier. Les ressources de l'ECPN reposent sur la cotisation annuelle de ses quelque cinquante membres (10 €), sur les dons de familles de victimes du cancer, sur les subventions de plusieurs communes, et enfin sur les recettes provenant de spectacles de théâtre, de la vente de sapins et de produits confectionnés par les

adhérents et vendus lors du marché de Noël de Carsac. Déduction faite des dépenses de secrétariat et de conférence, l'association dispose d'un solide solde positif. Cette situation, notée au cours des derniers exercices, atteste de son dynamisme. Et elle a l'intention d'intensifier ses activités sur le plan du soutien aux patients par la prise en charge de certaines dépenses (prothèses capillaires, lingerie féminine) et par le financement d'heures de ménage en faveur de personnes qui regagnent leur domicile après une hospitalisation, ou encore de séances de thérapie destinées à soulager le poids de la maladie (sophrologie, réflexologie plantaire, etc.).

Les rapports moral et financier ont été adoptés à l'unanimité.

Ont été élus au conseil d'administration : Mmes M. Desthomas, O. Dezon, E. Garrigue, A. Bouyssou, M. Garrouty, F. Marinier, J. Larénie, J. Andrieux ; trésorière adjointe, M. Parré ; MM. Murot, B. Garrouty, J. Lespinasse et B. Nonclercq.

Le bureau en charge de la gestion se compose comme suit : président, B. Garrouty ; vice-présidents, F. Marinier et J. Lespinasse ; trésorière, J. Andrieux ; trésorière adjointe, M. Garrouty ; secrétaire, A. Bouyssou ; secrétaire adjointe, J. Rodet.

L'association communiquera ultérieurement ses futurs axes d'action, des projets sont en gestation sur divers plans, et elle continuera à souligner l'importance de la prévention et de la détection précoce de la maladie.

De plus, elle invite toute personne intéressée à assister aux rencontres mensuelles à la mairie de Carsac, chaque premier jeudi du mois. Ces rencontres amicales sont empreintes de convivialité.

Enfin, elle dispose d'un site Internet : www.entraide-cancer-perigord-noir.fr

Lo Gorissado

LE CHEF THIERRY BARDET
VOUS SUGGÈRE CE WEEK-END

**Dorade royale braisée aux
Algues, Shitake et Tian de
légumes au bouillon de
Crabes verts**

(cours de cuisine samedi à
10 h, sur réservation)

RETROUVEZ SUR

www.lo-gorissado.fr

LE MENU DE ST VALENTIN

« SENSUALITÉS »

ET NOTRE ÉVÈNEMENT

EXCEPTIONNEL

« GOÛTER ET PARTAGER »

ST ANDRÉ-ALLAS
05 53 59 34 06

Cinéma

LE REX - AVENUE THIERS - SARLAT
4 salles climatisées
3 équipées son Dolby SRD et DTS

***** DJANGO UNCHAINED (VO)** – Vendredi 1^{er} février à 19 h 30 ; samedi 2 à 17 h 30 ; dimanche 3 à 17 h.

**** DJANGO UNCHAINED** – Samedi 2 à 14 h 30 et 21 h ; dimanche 3 à 14 h et 20 h ; lundi 4 à 14 h 30 et 20 h 30 ; mardi 5 à 14 h 30.

ALCESTE À BICYCLETTE – Vendredi 1^{er} à 19 h 30 ; lundi 4 à 14 h 30 ; mardi 5 à 20 h 30.

LE MONDE DE CHARLIE (VO) – Vendredi 1^{er} à 14 h 30 ; samedi 2 à 19 h 30 ; dimanche 3 à 16 h 30.

*** TETRO (VO)** – Vendredi 1^{er} et mardi 5 à 14 h 30 ; dimanche 3 à 19 h ; lundi 4 à 20 h 30.

LE DERNIER REMPART – Vendredi 1^{er} à 22 h ; samedi 2 à 14 h 30 et 22 h ; dimanche 3 à 21 h 30.

*** HAPPINESS THERAPY** – Vendredi 1^{er} à 22 h ; samedi 2 à 14 h 30, 19 h 30 et 22 h ; dimanche 3 à 14 h et 19 h ; mardi 5 à 14 h 30 et 20 h 30 ; mercredi 6 à 20 h 30.

*** HAPPINESS THERAPY (VO)** – Vendredi 1^{er} à 19 h 30 ; dimanche 3 à 21 h 30 ; lundi 4 à 14 h 30 et 20 h 30 ; mercredi 6 à 14 h.

AMITIÉS SINCÈRES – Vendredi 1^{er} à 14 h 30, 19 h 30 et 22 h ; samedi 2 à 17 h, 19 h 30 et 22 h ; dimanche 3 à 14 h et 16 h 30 ; lundi 4 et mardi 5 à 20 h 30 ; mercredi 6 à 14 h et 20 h 30.

MAX – Samedi 2 à 17 h ; dimanche 3 à 16 h 30 et 21 h 30 ; lundi 4 et mardi 5 à 14 h 30.

***** LES COULEURS DE LA MONTAGNE** – Samedi 2 à 14 h 30.

***** AU PAYS DU SANG ET DU MIEL (VO)** – Samedi 2 à 17 h ; dimanche 3 à 19 h.

LES ENFANTS LOUPS – Dimanche 3 et mercredi 6 à 14 h.

GANGSTER SQUAD – En avant-première mardi 5 à 20 h 30. Mercredi 6 à 14 h et 20 h 30 ; jeudi 7 à 20 h 30.

LA BOÎTE À MALICE – Mercredi 6 à 10 h et 11 h.

LE ROI DU CURLING – Mercredi 6 à 16 h 30.

HIVER NOMADE – Jeudi 7 à 20 h 30.

PLEIN TARIF : 7,90 €
SÉANCES À TARIF RÉDUIT : 6,60 €

- tous les jours à 14 h 30

sauf le dimanche

- tous les jours à toutes les séances pour les moins de 16 ans, les étudiants (sur justificatif) les seniors (+ de 60 ans) les familles nombreuses, les demandeurs d'emploi.

4,50 € pour les moins de 5 ans.

Avec la carte CINÉREX, tous les jours à toutes les séances, **5,20 €** ou **5,40 €** selon la carte.

Groupe (+ de 10 personnes), **5,50 €**.

2 € de supplément pour les films en 3D.

*** Séances à heure précise.**
**** Interdit aux moins de 12 ans.**

***** Séance à 3,20 €.**

Pour mieux vous servir, un répondeur vocal est à votre disposition,

composez le **08 92 68 69 24**

www.cinerex.fr

Allô ! La Terre, ici l'espace !



L'équipe pédagogique pour le projet ISS (de gauche à droite) : Bruno Raynaud, Laurent Fayat, Christine D'Aloise, Jean-François Sergent, Christian Weiss, Gaëlle Rondier, Serge Taris

Aussi ancien que l'humanité, le souhait de toucher les étoiles, de voyager dans l'espace fait encore rêver... et les enfants ne sont pas les seuls à tourner leurs regards vers le ciel. Ainsi ont-ils gardé leur âme juvénile, les astronautes et autres cosmonautes qui se sont lancés dans l'aventure.

Aujourd'hui, nous le savons, l'espace est rempli de satellites qui tournent en orbite autour de la Terre. Pour autant, la magie persiste et il reste de ces êtres suffisamment fous pour croire à la banalisation de l'extraordinaire, de l'extraterrestre : Christian Weiss est l'un de ceux-là. Passionné d'astronomie, ce professeur du lycée Pré-de-Cordy s'est emparé avec enthousiasme de la possibilité de communiquer avec l'International space station (ISS). Ce projet n'a rien d'onirique. C'est même tout le contraire, tant les contraintes sont nombreuses, les réponses apportées aux responsa-

bles de la nasa précises afin de faire accepter la candidature du lycée Pré-de-Cordy. C'est aujourd'hui chose faite grâce à la rencontre de Christian Weiss avec Claude Lahalle et Jean-François Sergent, les responsables du club radioamateur du Sarladais F5KEM.

Le projet pédagogique prend de l'ampleur : des professeurs d'anglais, de sciences et techniques de l'ingénieur, de mathématiques se sont pris au rêve et leurs élèves se préparent à entrer en contact pendant quelques minutes avec l'ISS. La médiatisation sera à l'échelle de l'événement : le nom de la ville de Sarlat sera répandu dans le monde entier et apparaîtra dans le compte rendu d'activités journalières de la nasa. Dans l'attente d'une date plus précise du rendez-vous avec les astronautes, le projet grandit, l'équipe travaille... et continue de regarder les étoiles !

Les Amis du cinéma



Les Amis du cinéma proposent un cinérencontre le jeudi 7 février à 20 h 30 au cinéma Rex à Sarlat, avec la projection du documentaire suisse de Manuel von Stürler : "Hiver nomade".

Avec Pascal Eguisier, Carole Noblanc, Jean-Paul Peguiron.

Carole et Pascal partent pour leur transhumance hivernale avec trois ânes, quatre chiens et huit cents moutons. Pour la nuit, une bâche

et des peaux de bêtes comme seul abri. Une odyssée hivernale au cœur des montagnes, de la nature et du monde rural.

"Hiver nomade" a reçu de nombreux prix dans plusieurs festivals prestigieux, dont le prix du meilleur documentaire aux European film Award 2012.

Le film sera projeté en présence du réalisateur Manuel von Stürler.

UFC-Que Choisir Permanence à Sarlat

Des militants bénévoles vous accueillent et vous aident dans vos litiges les premier et troisième lundis du mois de 15 h à 17 h au Colombier, salle de la Crama, et tous les jeudis de 9 h à 12 h dans les bureaux de la Caf, 91, avenue de Selves.

Contact : 05 53 09 68 24.

La Gaule sarladaise

L'assemblée générale de l'association se tiendra le vendredi 1^{er} février à 20 h 30, salle Pierre-Denoix, au Colombier à Sarlat.

Afin de débattre sur les projets et les objectifs pour 2013, la présence de tous est souhaitée.

Annonces légales

RÉSILIATION DE LOCATION-GÉRANCE

Suivant acte sous seing privé en date du 31 décembre 2012, la société dénommée NATUREVA, société à responsabilité limitée (SARL), au capital de 15 000 euros, dont le siège social est à 2, avenue Aristide-Briand, 24200 Sarlat-La Canéda, immatriculée au registre du commerce et des sociétés de Bergerac sous le numéro 432 021 608, a mis fin au contrat de location-gérance consenti à compter du 4 janvier 2010 à la société dénommée LODGES ET VILLAS, société à responsabilité limitée (SARL) au capital de 5 000 euros, dont le siège social est à 2, avenue Aristide-Briand, 24200 Sarlat-La Canéda, immatriculée au registre du commerce et des sociétés de Bergerac sous le numéro 514 538 271, pour un fonds de commerce de vente de maisons en bois massif, sis et exploité à 2, avenue Aristide-Briand, 24200 Sarlat-La Canéda, et cela à compter du 31 décembre 2012 à minuit.

Pour avis et mention.

FRANCK DELAGE Société à responsabilité limitée au capital de 1 euro Siège social : la Treille haute 24250 Castelnau-La Chapelle RCS Bergerac 480 120 476

Par décision du 30 décembre 2012, l'associé unique a décidé la dissolution anticipée de la société à compter du 30 décembre 2012 et sa mise en liquidation.

A été nommé liquidateur Monsieur Franck DELAGE, demeurant la Treille haute, 24250 Castelnau-La Chapelle, avec les pouvoirs les plus étendus pour réaliser les opérations de liquidation et parvenir à la clôture de celle-ci.

Le siège de la liquidation est fixé à la Treille haute, 24250 Castelnau-La Chapelle, adresse à laquelle toute correspondance devra être envoyée, et actes et documents relatifs à la liquidation devront être notifiés.

Le dépôt des actes et pièces relatifs à la liquidation sera effectué au greffe du tribunal de commerce de Bergerac.

Pour avis.

Etude de Maître Marie-Agnès CABANEL Notaire 10, rue Emile-Séroux 24200 Sarlat-La Canéda

Suivant acte reçu par Maître Marie-Agnès CABANEL, notaire à Sarlat-La Canéda (Dordogne), 10, rue Emile-Séroux, le 27 décembre 2012, enregistré à Sarlat-La Canéda le 10 janvier 2013, bordereau n° 2013/40, case n° 1,

A été déposé le procès-verbal de l'assemblée générale extraordinaire décidant de la dissolution anticipée à compter du 31 décembre 2012 du Gaec dénommé GROUPEMENT AGRICOLE D'EXPLOITATION EN COMMUN RECONNU DE LA FERME DE L'ANGLE, dont le siège est à Sarlat-La Canéda (Dordogne), lieu-dit l'Angle, immatriculée au RCS de Bergerac sous le n° D 447 861 097 et au Siren n° 447 861 097, la cessation des fonctions des deux cogérants Monsieur Cyril MOUCHOTTE et Madame Christiane MOUCHOTTE à compter du 31 décembre 2012, et la nomination de Madame Christiane MOUCHOTTE en qualité de liquidateur.

Le siège de la liquidation est fixé au siège social.

Le dépôt des actes et pièces relatifs à la liquidation sera effectué au greffe du tribunal de commerce de Bergerac.

Pour avis.
Signé : **le notaire.**

Office notarial de l'Estuaire 1, mail du Front populaire CS 50307 44203 Nantes Cedex 2 CESSION DE FONDS DE COMMERCE

Suivant acte reçu par Maître Pierre NÉAU le 21 janvier 2013, enregistré à la recette des impôts de Nantes sud-est le 25 janvier 2013, bordereau n° 2013/238, case n° 1,

La société dénommée SARL LA MAISON DES PEYRAT, société à responsabilité limitée au capital de 7 622,45 euros, dont le siège est à Sarlat-La Canéda (24200), l'Hôtel La Maison des Peyrat, immatriculée au RCS de Bergerac sous le numéro 422 035 923,

A cédé à la société dénommée LA MAISON DES PEYRAT II, entreprise unipersonnelle à responsabilité limitée au capital de 1 000 euros, dont le siège est à Sarlat-La Canéda (24200), Hôtel La Maison des Peyrat, le Lac de la Plane, immatriculée au RCS de Bergerac sous le numéro 790 586 598,

Un fonds de commerce de restaurant, snack, licence 1, hôtel, sis et exploité à Sarlat-La Canéda (24200), la Plane basse, lui appartenant, connu sous le nom commercial LA MAISON DES PEYRAT, et pour lequel il est immatriculé au registre du commerce et des sociétés de Bergerac sous le numéro 422 035 923,

Moyennant le prix principal de 250 000 euros.

Transfert de propriété et entrée en jouissance le 21 janvier 2013.

Les oppositions seront reçues en la forme légale dans les dix jours de la dernière en date des publications légales, en l'étude de Maître Laurent PIMPAUD, 6, boulevard du 8-Mai-1945, (24100) Bergerac.

Pour avis.
Signé : **le notaire.**

AVIS DE CONSTITUTION

Par acte sous seing privé en date du 18 janvier 2013, est constituée une société présentant les caractéristiques suivantes.

Forme : société par actions simplifiée.

Dénomination : TRÉSORS AU NATU-REL.

Capital : 4 000 euros, divisé en 400 actions de 10 euros.

Siège social : Leydou, 24440 Naussannes.

Objet : vente par Internet de tous produits alimentaires et non alimentaires, notamment de produits à caractère biologique ou encore de produits du commerce équitable ; et à titre accessoire : onglerie, coiffure.

Durée : 99 années.

Admission aux assemblées et droits de vote : tout associé peut participer aux assemblées sur justification de son identité et de l'inscription en compte de ses actions.

Chaque associé dispose d'autant de voix qu'il possède ou représente d'actions.

Agrément : les cessions d'actions sont soumises à l'agrément de la collectivité des associés.

Présidente : Madame Elodie PECHE, demeurant Leydou, 24440 Naussannes.

Directrice générale : Madame Sara TORRES, demeurant 19, rue du Général-Delestraint, 24100 Bergerac.

Immatriculation : au RCS de Périgueux.

Pour avis.

SARL VAL SERVICE 24 Société à responsabilité limitée au capital de 20 000 euros Siège social : 11, place Francheville 24000 Périgueux RCS Périgueux 492 583 059

Aux termes du procès-verbal de l'assemblée générale extraordinaire du 27 décembre 2012, il résulte que les associés ont décidé la dissolution anticipée de la société à compter du 27 décembre 2012 et sa mise en liquidation.

L'assemblée générale susvisée a nommé comme liquidateur Monsieur Olivier MOREAU, demeurant 9, les Jardins de Peyrinet, 24750 Champcevinel, avec les pouvoirs les plus étendus pour réaliser les opérations de liquidation et parvenir à la clôture de celle-ci.

Le siège de la liquidation est fixé 11, place Francheville, 24000 Périgueux, adresse à laquelle toute correspondance devra être envoyée, et actes et documents relatifs à la liquidation devront être notifiés.

Le dépôt des actes et pièces relatifs à la liquidation sera effectué au greffe du tribunal de commerce de Périgueux.

Pour avis.

DÉPARTEMENT DE LA DORDOGNE COMMUNAUTÉ DE COMMUNES TERRE DE CRO-MAGNON

ENQUÊTE PUBLIQUE SUR LE PLAN LOCAL D'URBANISME (PLU) DE LA COMMUNE DU BUGUE

Par arrêté n° 2013-01 du 7 janvier 2013, le président a ordonné l'ouverture de l'enquête publique sur le plan local d'urbanisme du Buge.

A cet effet, Monsieur Jean Claude LEMET-TEIL, demeurant Grand-Gardonne, 24140 Montagnac-La Crempse, a été désigné en qualité de commissaire-enquêteur titulaire, et Monsieur Alain BERON, demeurant Carré des Poètes, 82, route de l'Abbé-Breuil, 24200 Sarlat, a été désigné en qualité de commissaire-enquêteur suppléant par le président du tribunal administratif de Bordeaux.

L'enquête se déroulera à la mairie du Buge, du mardi 29 janvier 2013 au vendredi 1^{er} mars 2013 inclus, aux jours et heures habituels d'ouverture des bureaux.

Le commissaire-enquêteur recevra à la mairie du Buge les mardi 29 janvier 2013 de 9 h à 12 h, lundi 4 février 2013 de 14 h à 17 h ; vendredi 8 février 2013 de 9 h à 12 h ; samedi 16 février 2013 de 9 h à 12 h ; mercredi 20 février 2013 de 14 h à 17 h ; lundi 25 février 2013 de 9 h à 12 h, vendredi 1^{er} mars 2013 de 14 h à 17 h.

Pendant la durée de l'enquête, chacun pourra prendre connaissance du dossier aux jours et heures habituels d'ouverture de la mairie et consigner éventuellement ses observations sur le registre d'enquête ou les adresser par écrit au commissaire-enquêteur, domicilié au siège de la communauté de communes Terre de Cro-Magnon, 4, place de la Mairie, 24620 Les Eyzies-de-Tayac-Sireuil.

A l'issue de l'enquête, le rapport et les conclusions du commissaire-enquêteur seront tenus à la disposition du public à la mairie du Buge et au siège de la communauté de communes Terre de Cro-Magnon.

Pour avis.

DÉPARTEMENT DE LA DORDOGNE COMMUNAUTÉ DE COMMUNES TERRE DE CRO-MAGNON

AVIS DE MISE À L'ENQUÊTE PUBLIQUE DE LA RÉVISION DE LA CARTE INTERCOMMUNALE DES VALLÉES

Communes couvertes par la carte intercommunale :
Les Eyzies-de-Tayac-Sireuil, Manaurie Saint-Cirq, Tursac

Par arrêté n° 2013-02 du 7 janvier 2013, Monsieur le Président de la communauté de communes Terre de Cro-Magnon a ordonné l'ouverture de l'enquête publique sur la révision de la carte intercommunale des vallées.

L'enquête se déroulera dans les mairies des Eyzies-de-Tayac-Sireuil, Manaurie, Saint-Cirq et Tursac du 31 janvier 2013 au 4 mars 2013 inclus, aux jours et heures habituels d'ouverture des bureaux.

A cet effet, Monsieur Alain BERON, demeurant Carré des Poètes, 82, route de l'Abbé-Breuil, 24200 Sarlat, a été désigné en qualité de commissaire-enquêteur titulaire par le tribunal administratif, et Monsieur Jean Claude LEMETTEIL, demeurant Grand-Gardonne, 24140 Montagnac-La Crempse, a été désigné en qualité de commissaire-enquêteur suppléant par le tribunal administratif de Bordeaux.

Permanences du commissaire-enquêteur :

- à la mairie des Eyzies-de-Tayac-Sireuil : jeudi 31 janvier 2013 de 9 h à 12 h, lundi 11 février 2013 de 9 h à 12 h, lundi 4 mars 2013 de 14 h à 17 h ;

- à la mairie de Manaurie : jeudi 31 janvier 2013 de 14 h à 17 h ;

- à la mairie de Saint-Cirq : vendredi 1^{er} février 2013 de 14 h à 17 h, lundi 11 février 2013 de 14 h à 17 h, mardi 26 février 2013 de 9 h à 12 h ;

- à la mairie de Tursac : vendredi 1^{er} février 2013 de 9 h à 12 h, mardi 19 février 2013 de 14 h à 17 h, mardi 26 février 2013 de 14 h à 17 h.

Pendant la durée de l'enquête, chacun pourra prendre connaissance du dossier aux jours et heures habituels d'ouverture des bureaux et consigner éventuellement ses observations sur le registre d'enquête ou les adresser par écrit au commissaire-enquêteur, domicilié au siège de la communauté de communes Terre de Cro-Magnon, 4, place de la Mairie, 24620 Les Eyzies-de-Tayac-Sireuil.

Le rapport et les conclusions du commissaire-enquêteur seront tenus à la disposition du public dans les mairies concernées par la révision et au siège de la communauté de communes Terre de Cro-Magnon.

MODIFICATION DU SIÈGE SOCIAL

Aux termes d'une assemblée générale extraordinaire du 15 janvier 2013, l'associé unique de la SARL MW2, société au capital de 2 000 euros, dont le siège social est à route de Périgueux, 100, avenue Marceau-Feyry, 24100 Bergerac, RCS Bergerac 529 697 617, a décidé de transférer le siège social de la société à 11, rue de la République, 24200 Sarlat, rétroactivement à compter du 31 décembre 2012.

Pour avis.

Société civile professionnelle Philippe LAURENT Sandra OUDOT Notaires associés 99, avenue de Selves 24200 Sarlat-La Canéda

LES SABLES Société civile au capital de 122 000 euros Les Sables - 24220 VÉZAC 439 910 746 RCS Bergerac

CHANGEMENT DE DÉNOMINATION ET RÉDUCTION DU CAPITAL SOCIAL

Suivant procès-verbal de l'assemblée générale extraordinaire du 18 janvier 2013, enregistré au service des impôts des entreprises de Sarlat le 24 janvier 2013, bordereau n° 2013/79, case n° 1, l'assemblée générale extraordinaire a décidé, à compter du 1^{er} janvier 2013, de :

- changer la dénomination sociale LES SABLES en PEN TY ;

- de réduire le capital social de 122 000 euros à 3 000 euros.

Modification au greffe du tribunal de commerce de Bergerac.

Pour avis.

Le Tour des livres

Mal de dos, mal du siècle

Il fallait oser ! David Foenkinos l'a fait : consacrer un roman au mal de dos que l'on dit être la maladie du siècle et de la modernité. Mais que le lecteur se rassure, " Je vais mieux ", publié chez Gallimard, est bien un roman, et un bon. Pas l'ombre d'un ennui à la lecture de cette aventure banale. " Un jour, je me suis réveillé avec une inexplicable douleur dans le dos. Je pensais que cela passerait, mais non. J'ai tout essayé... " Médecin, ostéopathe, guérisseur, magnétiseur, psychologue, tous échouent à guérir le narrateur, mais lui-même évolue dans sa tête. Cadre dans un cabinet d'architecture, il vient d'être mis au placard, puis licencié. Ses enfants viennent de quitter le domicile conjugal pour vivre leurs vies. Sa femme demande le divorce. Dire que le mal de dos vient du stress ne résout rien ; qu'est-ce qui cause le stress ? Le narrateur part à la conquête de son passé, des frustrations de son enfance. Régler ses comptes avec ses parents, ça soulage toujours. Comme à son habitude, David Foenkinos jongle avec les mots pour nous faire pénétrer dans son univers où le médiocre confine au sublime.

Chez le même éditeur, Tahar Ben Jelloun publie " le Bonheur conjugal ". A Casablanca, un peintre célèbre se retrouve cloué dans un fauteuil, suite à une attaque cérébrale. Enfermé dans son propre corps, il cherche les raisons de son infirmité : son mariage ne serait-il pas responsable de son effondrement ? En secret, il écrit un livre qui raconte l'enfer de son quotidien avec une épouse non aimée. Mais cette dernière découvre le manuscrit et, à son tour, prend la plume pour y répondre point par point. Dans une société où le mariage n'est qu'une institution, une façade de convenance, il ne peut y avoir que des perdants.

Chez Calmann Lévy, l'Américain Eric Gethers publie " Les baleines se baignent nues ". Les amateurs de John Irving aimeront ce roman débridé, baroque et exubérant. Henry a vu le jour sur une route du Texas, et sa mère Lilian a perdu la vie en le mettant au monde. Elevé par Jack, son père, un coureur de jupons invétéré, il est initié à la métaphysique du sexe dès l'âge de 5 ans. L'infirmière Vivienne décide de sauver cet enfant bien mal embarqué dans la vie. Les personnages de ce roman s'emboîtent comme des poupées russes et l'auteur nous entraîne dans un univers où règnent la folie et un petit bout d'espoir : l'humour.

Quoi de plus cruel que d'être invité au mariage de celle que l'on aime ?

C'est sur ce thème que se déroule " Notre mariage ", le roman de Christophe Mouton, publié chez Julliard. L'auteur choisit l'humour pour traiter ce sujet tragique ; il nous livre ici une éducation sentimentale du XXI^e siècle. " Tu es marié depuis un jour. A ce mariage tu m'as invité, je suis venu. Je voulais voir de mes yeux ce moment où tu allais dire oui, la façon dont tu allais l'embrasser. "

Chez Robert Laffont, Laurent Joffrin nous propose la suite des aventures du détective de Napoléon, Donatien Lachance, avec " le Grand Complot ". Ayant appris que des royalistes menacent sa vie, Bonaparte charge Donatien de surveiller le duc d'Enghien. Il semblerait que ce soit la Grande-Bretagne qui tire les ficelles du complot. Mais quel rôle joue la belle Aurore de Condé, autrefois maîtresse du duc, et qui cède bien facilement à l'amour que lui porte le policier ? La machination ne joue-t-elle pas dans les deux sens, et Donatien est-il autre chose qu'un pion dans cette affaire ?

Jean-Luc Aubarbier

Fnath

Assemblée générale. Le comité local de la Fédération nationale des accidentés du travail et handicapés tiendra son assemblée générale le samedi 2 février à 10 h au Colombier, salle Joséphine-Baker, à Sarlat.

Permanence mensuelle. Elle aura lieu lundi 4 février de 9 h à 10 h 30 à la Maison de l'emploi, place Marc-Busson à Sarlat, en présence du juriste du groupement.

L'association aide les personnes victimes d'accidents du travail ou de la vie ou malades à faire valoir leurs droits auprès des organismes de sécurité sociale ou des assurances.

L'ESSOR SARLADAIS

est habilité à publier les annonces judiciaires et légales pour l'ensemble du département de la Dordogne.

L'année 2013 scellera-t-elle le sort des collectivités ?

A un an des élections municipales, le gouvernement de Jean-Marc Ayrault a décidé d'engager une profonde réforme de l'organisation territoriale française. Cette nouvelle étape de la décentralisation sera donc dans la tête de tous les élus locaux en 2013. "Le changement" se fera en plusieurs étapes. Aux côtés du projet de loi portant décentralisation et réforme de l'action publique, mastodonte législatif, une modification des modes de scrutin sera examinée au Parlement.

Renforcement du fait intercommunal, eurométropole, redécoupage des cantons, élection au suffrage universel direct des conseillers intercommunaux, les règles du jeu de la démocratie locale vont connaître de profondes modifications. Pourtant, si ces bouleversements s'annoncent majeurs, la concertation qui a entouré leur préparation laisse à désirer, comme en témoigne le désaveu porté par les syndicats de fonctionnaires sur ce projet.

Le débat parlementaire, qui devrait quant à lui occuper le premier semestre de cette année, ne se fera sans doute pas sans controverse. Les tensions qui ont coûté si cher au gouvernement de François Fillon

pourraient-elles refaire surface ? Car nombreux sont les élus locaux et les parlementaires progressistes décidés à défendre la commune comme socle de la démocratie républicaine.

Il faut dire en effet que les objectifs défendus par ces réformes restent encore trop ambivalents. A qui s'adressent-ils ? Aux citoyens et à leurs représentants ou aux puissances de l'argent ? En réalité, après avoir séduit l'opinion publique, l'équipe de François Hollande commence à décevoir jusque dans ses rangs. Les polémiques grandissent autour des projets locaux, comme à Marseille, en Ile-de-France ou à Lyon.

Pour le gouvernement, les réformes institutionnelles devront contribuer à soigner les territoires malades d'une crise sans fin. Pourtant, prenons garde à ne pas les achever avec un remède inefficace. La course effrénée aux réductions de dépenses publiques s'affiche en effet comme constante des gouvernements successifs. Cette méthode a montré toute sa perversité. Alors je fais le vœu qu'en 2013 une autre voie pourra enfin s'ouvrir.

Les élus communistes et républicains vont dans les semaines à venir s'adresser, sous forme de réunions publiques dans tout le département, aux élus, aux syndicalistes et à tous les citoyens qui souhaitent être informés. Pour le secteur du Sarladais, une rencontre est prévue le 26 février à Sarlat.

Annick Le Goff,
conseillère municipale
communiste de Sarlat

SARLAT Centre culturel
Mardi 5 février à 20 h 45
Ouverture des portes à 19 h

LOTO

au profit de la section Fnath de Sarlat

1 000 € de BONS D'ACHAT : 1 de 300 €, 12 de 60 €
TV 82 cm - Tablette numérique
6 canards gras - 6 jambons - Rosettes
Paniers garnis - Corbeilles de fruits
Caissettes de pièces de boucherie
1,50 € le carton - 8 € la plaque de 6
10 € celle de 8 - 15 € celle de 12
Buvette - Sandwiches - Café - Pâtisseries

Partie
spéciale
BOURRICHE
40 LOTS

Les vœux du député



Entourés de la députée Colette Langlade, des conseillers généraux Jean-Fred Droin, Francis Dutard, Gérard Labrousse, Michel Lajugie, François Fournier, et Jacques Cabanel, du conseiller régional Benoît Secrestat, du maire de Montignac et des représentants de Bernard Cazeau et de Jacques Auzou, Germinal Peiro, accompagné par sa suppléante Nathalie Manet-Carbonnière, a présenté ses vœux de député à Montignac, samedi 26 janvier.

S'adressant à un public nombreux malgré les mauvaises conditions météorologiques, Germinal Peiro a souhaité revenir sur les événements politiques marquants de l'année 2012, avec bien évidemment, la victoire de François Hollande. "Le nouveau président de la République a dû faire face à une situation économique et sociale rendue difficile par les effets de la crise mais également par les mauvais choix réalisés par la majorité précédente. Malgré ces difficultés, François Hollande a fixé un cap au gouvernement, celui du redressement de la France en mettant en œuvre les réformes qui s'imposent."

En premier lieu, Germinal Peiro a tenu à rappeler que la voix de la France était désormais entendue en Europe, comme en témoignent la mise en œuvre de la taxation sur les transactions financières ou bien encore les nouvelles missions confiées à la Banque centrale européenne.

Puis, en démontrant l'utilité du Pacte de compétitivité et de croissance, de la Banque publique d'investissement et de la réforme bancaire, le député du Sarladais a démontré que l'action de la majorité nationale portait sur le soutien à l'économie. Mais d'autres efforts sont également portés pour maîtriser les comptes publics et ainsi limiter l'endettement de notre pays, rendre notre fiscalité plus juste malgré les départs retentissants à l'étranger de ceux qui ne veulent pas participer à l'effort national, et inverser la courbe du chômage avec, par exemple, la création des emplois d'avenir et des contrats de génération.

Plus longuement, Germinal Peiro a souhaité détailler deux réformes, celle de l'école et celle sur le mariage pour tous. Pour l'école, celui qui fut instituteur avant d'être élu député rappelle que la réforme engagée par Vincent Peillon avait déjà consisté à recruter de nouveaux enseignants et à mieux les former après la casse systématique de notre modèle éducatif engagée par le gouvernement précédent. Avec la réforme des rythmes scolaires, il s'agit désormais d'améliorer la vie des enfants et leurs conditions de travail. Conscient des doutes qui subsistent, Germinal Peiro a appelé tous les acteurs du monde de l'Éducation nationale à faire les efforts nécessaires pour que cette réforme, dont le seul but est de remettre l'élève au cœur des préoccupations, puisse se faire. Pour le mariage pour tous, Germinal Peiro a exprimé très clairement le fait qu'il voterait ce texte. Pour lui, il s'agit d'une question de droit, d'égalité, de fraternité et de laïcité. "Notre

société ayant évolué, notre législation se doit, elle aussi, d'évoluer afin que les citoyens français aient les mêmes droits".

En seconde partie d'intervention, Germinal Peiro, très attaché à la vie de sa circonscription, a tenu à faire un point sur la situation locale. Tout d'abord, il est revenu sur le classement par l'Unesco du bassin de la Dordogne au Patrimoine mondial au titre des réserves de biosphère, qui résulte de la qualité de notre environnement et du travail accompli par Epidor. Dans le même sens, il a salué le label Site Majeur pour la vallée de la Dordogne et a rappelé son soutien au classement Grand Site de France pour la vallée de la Vézère et de nouvelles communes parmi les Plus Beaux Villages de France.

Après avoir défendu le projet de Lascaux IV, Germinal Peiro a également salué les efforts accomplis par le conseil général de la Dordogne en matière de désenclavement routier et numérique.

En matière de santé, le député de la 4^e circonscription de la Dordogne a salué les créations de Maisons rurales de santé, avant d'aborder la question de l'hôpital de Sarlat. Après avoir rappelé que le gouvernement venait d'octroyer une aide de 2 millions d'euros, Germinal Peiro a appelé tous les acteurs de ce dossier à travailler pour mettre en œuvre un véritable projet d'établissement répondant aux besoins de la population.

Distribution de sacs-poubelle

A l'occasion des dernières réunions de quartier, de nombreux administrés ont souhaité que des aménagements soient apportés à l'organisation de la distribution des sacs-poubelle.

Afin de répondre à cette légitime attente pour davantage de proximité, la mairie met en place, chaque premier jeudi du mois de 13 h 30 à 17 h 30, un nouvel espace de distribution au Point I situé place du Marché-aux-Noix.

Les autres lieux de distribution sont pour leur part maintenus de 13 h 30 à 17 h 30 : les deuxième et troisième jeudis du mois au rez-de-chaussée de la mairie de Sarlat ; le quatrième à la mairie de La Canéda.

Une distribution s'effectuera le cinquième jeudi à la mairie de Sarlat lorsque le mois en comptera cinq.

Par ailleurs, la municipalité propose aussi, à titre expérimental, la distribution dans ces mêmes lieux de sachets dévolus aux déjections canines.

Renseignements à la mairie de Sarlat, tél. 05 53 31 53 31.

Vivez un grand week-end HUMOUR, RUGBY & GASTRONOMIE

THIERRY GARCIA

IMITATEUR AUX GUIGNOLS DE L'INFO

1^{ÈRE} PARTIE

JEAN PIERRE DUPIN

Miroir de stars

23 & 24 FEVRIER - SARLAT

Joan Pierre DUPIN

Les 2 spectacles THIERRY GARCIA + cocktail dînatoire - Salle Paul Eluard - Samedi 23 à 20h30 30€

LE PASS V.I.P

le 23/02 : entrée au spectacle + cocktail dînatoire + dedicaces
le 24/02 : le repas Valette + le match CASPN - FIGEAC au stade Madrazès **50€**

Réservation : Centre culturel : 05 53 31 03 33 - CASPN 05 53 31 08 21
plus d'infos sur www.caspn.fr

Centre Culturel Sarlat
Sarlat
Dordogne
Fédération Française de la Gastronomie
Fédération Française de la Gastronomie

Paraulas d'òc

Joan Camba de Fusta

“Joan, diga-me perque lo mond te dison Camba de Fusta ?” “Inso-lent ! Bogre de bogre de merdasson ! Daissa me levat e ton cuol aurà lèu la responsa !”

Quò's lo segond còp que lo Fanton – mainatge d'una dotsena d'annadas – pausa la question al Joan, chafrat Camba de Fusta.

Lo Joan es pas un joine òme ; sens estre vielh, va sus sos quatre vint cinc ans. Viu sol, lo Joan, dins l'ostal que l'i ven de sa familha ; sos parents an defuntats i a fòrças temps, n'a cap de fraire pas mai que de sorre e s'es jamai maridat. Cada jorn va far sas crompas a l'especiariá en passant per la mase-lariá, la fornariá e chas lo vinatièr ont pren son cubit de cinc litres de Brageirac. Avetz remarcat, pensi, que lo Joan n'a pas crompat lo jornal ! Non, croma jamai lo jornal : lo legis chas l'Angèla que ten bistròt sus la plaça granda rasis la gleisa. Legis tot lo jornal : la politica, los fachs divers, l'espòrts, la meteo e son oroscòp. Tot l'i passa, quitament tres o quatre gòts de muscadet ! Tot aquò dònà pas bona reputacion a Camba de Fusta !

Dejà, quand partiguèt del país per s'engatjar dins l'armada, las “ bonas lengas ” del vilatge n'en diguèron tant e tant que se la mitat aviá estada vertadièra lo Joan aurà agut lo còl trencat ! Alara vos daissi a pensar cò que se dich – jol mantèl o darrièr l'esquina – dumpuèi qu'es tornat chas el ! Pensatz ! Un òme qu'a jamai donat de novèlas tant a son paire qu'a sa maira, qu'èlas quita-ment pas vengut per los enterrar ! Un òme que degun sabiá ont èra, lo conse pas mai que los gendar-mas ! Un òme que tòrna chas el en garrelejant sus sa camba de fusta ! Un òme que lo factor l'i pòrta, cada mes, un mandat de qual sap la soma ! E tot aquò per cò que degun sap cò qu'a estada la vida de Joan.

Fantonet, el, vòl saupre. Es aluserpit Fantonet, tanben se pren una botelha de vin de Bordèu d'una plan bona annada, va trobar lo Joan sus las quatra oras de la vesprada. Aital es segur que Camba de Fusta aurà fenit son mièjorn !

Joan tasta lo vin de Bordèu, lo tròba bon !

“ A Fantonet, Fantonet, sabes i far ! Quand serà bèl, se los petits tessons te manjan pas abans, farà de grandas causas, que sabes parlar als òme ! Doncas, vòles saupre perque me dison Camba de Fusta ? Lèu me pensi que vòles subretot saber perque ai una camba de fusta. Veses, ai estat soldat pendent fòrça temps e un jorn...”

Alara qu'èri sergent chas los granadièrs, las sentinèlas venguè-ran me desrevilhar dins la nuèit e compreguèri qu'anavem atacar. Los òrdres èran clars : anar drech cap a l'oèst, sens far de bruch, baio-neta al canon. A ! Qu'èra aisit ten de caminar dins una bruma a copar al cotèl, en prautissent la fanga ! E los fums ? De fums coma n'a jamai vists, de fums a pas veire la poncha de tos soliers, de fums tala-ment espès que me semblava nadar dins la borra ! Camina que caminarà, lo temps passèt e lo jorn se levèt doçament, lo solelh cacèt los fums e aquí vegèrem... los enemics. Mes eusses, nos podián pas veire qu'avián lo solelh dins los uèlhs... !”

“ Arrèta, arrèta Joan ”, cridèt Fantonet. “ Mas que creses que fasèm a l'escòla ? Avèm tanben après cò qu'èra lo solelh d'Austerlitz ! Me vòles contar la batalha dels tres emperaires ? Me vòles far creire qu'as perdut ta camba a Austerlitz ? Paucval, messorguier, paure tipe, que ton paire pas mai que ta maire n'èran nascuts a l'epòca ! Plangi plan lo vin de Bordèu qu'ai panat a mon paire ten ! Sabes cò que pensi, Camba de Fusta ? Me pensi

que la perta de ta camba de carn deu pas estre plan gloriosa ! ”

Fantonet s'en va en marmotant. Joan assaja de lo far tornar, Fanto-net, mas i a res a far, quitament la promessa de dire la vertat.

E es aital que degun sap perque Joan a una camba de fusta !

Per l'Asco, Sergi Lespinassa

Aéro-club du Sarladais

L'association tiendra son assem-blée générale le dimanche 10 février à 10 h dans ses locaux, à l'aéro-drome de Sarlat-Domme.

Ordre du jour : rapports d'activité et financier 2012, perspectives pour 2013.

Au revoir Lulu !

L'article paru la semaine dernière dans ces colonnes est à attribuer à Gilles Rey.

Epicerie sociale

L'association tiendra son assem-blée générale le vendredi 15 février à 18 h au Colombier, salle José-phine-Baker, à Sarlat.

Saison réussie pour les nageurs du Club nautique



Le Club nautique sarladais (CNS) a tenu son assemblée générale le samedi 19 janvier à l'Ancien Evêché, à Sarlat.

Après une projection au cinéma et un goûter, c'est accompagné du maire et de son adjointe Mme Bous-sat et devant une copieuse assis-tance, que Serge Moreaud, pré-sident, a ouvert la séance. En présence des parents, les nageurs ont été félicités pour les efforts fournis à la piscine de Madrazès. C'est symboliquement qu'Alicia Bouchet, meilleure nageuse, Jérémy Nonnin, meilleur nageur, et Bastien

Charazac, qui a effectué sa dernière saison, ont remis les récompenses aux plus jeunes.

Fondé en 1967, le CNS a pour objet la pratique et l'enseignement de la natation aux enfants de 5 à 18 ans.

La saison 2011/2012 s'est bien déroulée. Un travail de qualité a été fourni. Les effectifs étant en baisse, le président a rappelé qu'il est néces-saire de rester mobilisé pour assurer la pérennité du club.

Le CNS compte 133 licenciés, 60 garçons et 73 filles.

Catégories d'âge : 107 benjamins, 16 minimes, 9 cadets et 1 juniors.

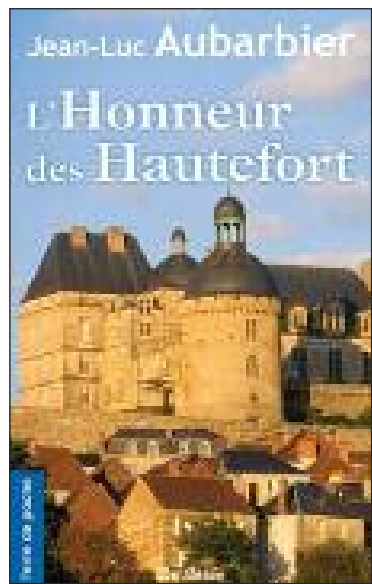
Les principales communes d'où sont originaires les enfants sont Sarlat, 36 ; Calviac-en-Périgord, 13 ; Carsac-Aillac, 10 ; Vitrac, 9 ; Saint-André-Allas, 7 ; Tamniès, 7 ; Proissans, 6 ; Sainte-Nathalène, 5 ; Cénac-et-Saint-Julien, 4 ; Dom-me, 4 ; Salignac, 4 ; et autres.

Le club vous attend nombreux pour le début de la saison. N'hésitez pas à rejoindre l'équipe dirigeante. Inscriptions à partir du mois de mai.

Renseignements : 06 86 87 23 81 ou 06 71 21 18 43.

Lecture

L'Honneur des Hautefort en collection de poche



Roman historique paru en 2004 chez Jean-Claude Lattès sous la plume du Sarladais Jean-Luc Aubar-bier, “ l'Honneur des Hautefort ” vient de sortir chez de Borée poche. Inspirée d'une histoire vraie, l'intrigue se situe au XVII^e siècle en Périgord et à Paris.

En Périgord, Marguerite de Calvi-mont est retrouvée étranglée dans son château de L'Herm. La culpa-bilité de son mari François d'Au-busson ne fait guère de doute quand il épouse aussitôt sa sulfureuse maîtresse, la fille du puissant baron

de Hautefort. Les quatre familles nobles qui se disputent le fief de L'Herm pourraient se croire au-dessus des lois sans l'opiniâtreté d'Henri Bouysse, juge au présidial de Sarlat, qui démontre que l'as-sassin a bénéficié de la complicité de sa belle-mère, Anne d'Abzac. Mais le malheureux roturier a fort à faire pour garder sa vie et son honneur, d'autant plus qu'il appartient en secret à la religion réformée. L'aide du chanoine Tarde, ami de Galilée, lui sera d'un grand secours pour survivre au milieu de cette vendetta qui ensanglante la nobles-se.

Pendant ce temps, à Paris, la nièce de la criminelle, Marie de Hautefort, devenue la maîtresse platonique du roi Louis XIII, enchante son souverain en lui racontant, à la manière de Shéhérazade, un peu chaque soir, les aventures de sa tante qui règne désormais seule sur le domaine de L'Herm, et de son frère qui fait bâtir un splendide château moderne à Hautefort. La belle et blonde Périgourdine se pique de diriger à sa manière son royal ami, jusqu'au jour où elle-même se retrouve impliquée dans l'affaire de L'Herm. Un roman qui reconstitue la vie au XVII^e siècle, en Périgord et au Louvre, écrit dans un style qui restitue la belle langue du Grand Siècle.

“ L'Honneur des Hautefort ”, Jean-Luc Aubarbier, éditions de Borée poche, 6,50 €.

Les Sanglots de la mémoire

“ On souffre de la même maladie, Rémi, on est restés amoureux d'un sourire, d'un souvenir, d'un amour qu'on a protégé bien après la mort.

“ On n'a pas su couper le cordon qui nous liait à nos conjoints, par peur, par amour, par fidélité... Il est temps d'apprendre à aimer à nouveau, on n'a pas le droit de se punir de leur disparition plus long-temps.

“ Il essuya les larmes qui cou-laient le long de ses joues, elle se serra contre lui, ils restèrent l'un contre l'autre, silencieux, plusieurs minutes, il savait qu'elle avait raison, mais saurait-il encore aimer ? ”.

“ Les Sanglots de la mémoire ” fait partie de ces romans qui reven-diquent sans le vouloir cette notion si particulière d'esprit français.

Le bon vin, le soleil, les coteaux à flanc de montagne donnent lieu ici à des querelles familiales et de voisinage comme on n'en voit que dans ce bon pays.

La plume de Mireille Dalissier peint à merveille ce monde fait de jalousie et de raisons, de lar-mes et d'air pur, tout en livrant discrètement une réflexion profon-de sur le temps qui passe, les regrets, les espoirs, sur la vie de l'homme en somme.

Société des écrivains, édition brochée, 310 pages, en vente en librairie, 20 €.

Magazine Moto Heroes

Quelque 180 pages, pur fruit pur sucre, à dévorer jusqu'au 1^{er} avril ; ce n'est pas une blague !

Toujours trimestriel, le magazine des hommes et des motos de carac-tère en a toujours autant, de carac-tère ; et du bien trempé : dans l'acier le plus noble, le cuir vieilli, les déci-bels graves, les histoires les plus dingues, la passion la plus vigou-reuse. Même le plus ignare en la matière trouve du plaisir : d'abord à feuilleter, puis à lire ; en picorant un portrait, puis une page d'histoire et enfin un témoignage.

Cet air délicieusement rétro ne laisse pas insensibles les construc-teurs les plus modernes, tel Honda ; vous trouverez ainsi en exclusivité, dans ce chapitre 3, la présentation de la CB Bad Seeds (série limitée pour la France). Neveu, Auriol, Lalay, Peterhansel, Saint et Desprès figu-rent en bonne place à l'heure où le Dakar a émigré vers l'Amérique du Sud.

Dans ce magazine cousu main, le contraste est flagrant : les ma-chines les plus délirantes ont une belle place sur un papier d'une extrême douceur. La mise en page et l'illustration sont également remar-quables ; ne manque que l'odeur et le son.

Quoi qu'il en soit, ce titre nous confirme parfaitement que la pres-se écrite a encore un bel avenir.

Jean Teitgen

Canton de Sarlat

Temniac

Restaurant
Le Caminel
Caminel - **SARLAT**

Samedi 16 février - 20 h
SOIRÉE moules/frites

Velouté
Moules/frites
Dessert maison
Animation musicale assurée par
SOUVENIRS DE FÊTE ANIMATION

15 €

Réservations
05 53 59 37 16 - 06 08 58 04 74

La soirée crêpes du 2 février est annulée

La Roque Gageac

Repas de chasse

La Société de chasse organise son repas annuel le samedi 9 février à 19 h 30 au foyer Fernand-Valette.

Au menu : soupe de campagne, dos de cabillaud au beurre blanc, saucisse de chevreuil, haricots verts, trou périgoudin, sanglier farci et ses poires au vin, salade, fromage, soufflé glacé aux noix, café et pousse-café. Le prix est fixé à 20 € (vin ordinaire compris) ; 10 € pour les enfants de moins de 12 ans.

Inscriptions avant mercredi 6 février au soir auprès de Thierry Cluzel, téléphone : 06 81 90 14 33 ou 05 53 28 37 00, ou d'Alain Guinot, téléphone : 05 53 28 24 19 ou 06 67 00 25 45.

Belote

L'Amicale laïque propose un concours de belote le vendredi 8 février à 21 h dans la salle Fernand-Valette.

Nombreux lots : jambons, paletots de canard, bons d'achat de 15 €, bouteilles d'apéritif anisé et autres, etc. Un lot pour chaque participant. Lot surprise aux derniers.

Engagement : 10 € par personne, réveillon compris (tourin, fromage, dessert, café).

Restaurant
Le Caminel
Caminel - **SARLAT**

Cuisine traditionnelle : mique brandade de morue, tête de veau
Possibilité de choisir une viande rouge en remplacement

MENUS variés **Tous les jours**
11 € vin compris

Potage - Buffet d'entrées à volonté
Plat du jour - Fromage - Buffet de desserts

Maryse et Christian AUDY
06 08 58 04 74 - 05 53 59 37 16

Toutes vos animations dans L'ESSOR SARLADAIS

Marcillac Saint-Quentin

Club de l'amitié

L'association tiendra son assemblée générale le dimanche 17 février à 11 h 30 dans la salle des fêtes. Ordre du jour : mot du président, rapport de la trésorière, élections, renouvellement des inscriptions, programme des activités pour 2013.

La réunion sera suivie d'un repas gratuit pour les adhérents 2012 (16 € pour les non-adhérents). S'inscrire avant le 11 février auprès de Nicole, tél. 05 53 29 47 61 ou 06 74 49 42 94, ou d'Annie, tél. 05 53 31 25 58 ou 06 70 29 85 83.

ST-QUENTIN Foyer laïque
SOIRÉE COUNTRY
de l'Amicale laïque

Samedi 9 février 20 h
REPAS 15 € : Kir, soupe, chili con carne fromage, salade, dessert. Vin et café compris
Menu enfants (8 €) : soupe, nuggets chips, dessert. Une boisson comprise
Démonstrations et initiation aux danses country

Uniquement sur réservation avant le 5
05 53 28 45 71 - 06 74 49 31 64

Saint-André Allas

Dansez maintenant !

L'Amicale laïque organise deux stages de danses de salon les 9 et 10 mars à la salle des fêtes, avec Sandrine Thibaud-Vié comme intervenante. Les samedi et dimanche, valse de 9 h à 12 h 30 et salsa de 14 h 30 à 18 h. Auberge espagnole entre 12 h 30 et 14 h 30. Ces stages sont ouverts à tous, débutants et confirmés.

Inscriptions jeudi 28 février, dernier délai, au 05 53 31 98 42 ou bien au 06 83 26 98 22. Attention, nombre de places limité !

Number one...

Et voilà, il est arrivé le 11 janvier ! Lucas Liblanc est le premier bébé andrésien de 2013.

La municipalité présente toutes ses félicitations aux parents ravis, Sandrine et Olivier, et ses vœux de prospérité au nouveau-né.

Tamniès

Dimanche 3 février - 14 h
Ouverture des portes à 13 h 30
Salle des fêtes
TAMNIÈS
LOTO
des parents d'élèves et du Foyer rural au profit des écoliers

2 jours en hôtel à l'Océan**
tablette tactile, porcelet, cafetière Tassimo...
Quine gratuit pour les enfants - Bourriche

1,50 € le carton - 8 € les 6 - 15 € les 12
Boissons - Pâtisseries

Sainte Nathalène

RESTAURANT
L'ESCALE
SAINT-E-NATHALÈNE

Samedi 2 février
SOIRÉE
Moules/frites

Potage
Moules/frites
Dessert
Un quart de vin compris

15 €
- 10 ans : 8 €

Rés. 05 53 59 22 18

Club des aînés

L'association tiendra son assemblée générale le dimanche 10 février à 10 h 30 au restaurant L'Escale.

Ordre du jour : bilan de l'année 2012, renouvellement du bureau, projets 2013.

La réunion sera suivie d'un repas servi sur place vers 12 h 30. Les personnes intéressées doivent s'inscrire auprès de Françoise Saulière, tél. 05 53 59 22 09, ou d'Yveline Morel, secrétaire de l'association, tél. 05 53 31 13 93.

Loto

L'Amicale laïque organise un quine le samedi 9 février à 20 h 30 à la salle des fêtes. Nombreux lots : téléviseur écran plat 16/9, lecteur DVD, jambon, coffrets gourmands, bons pour repas, divers bons d'achat...

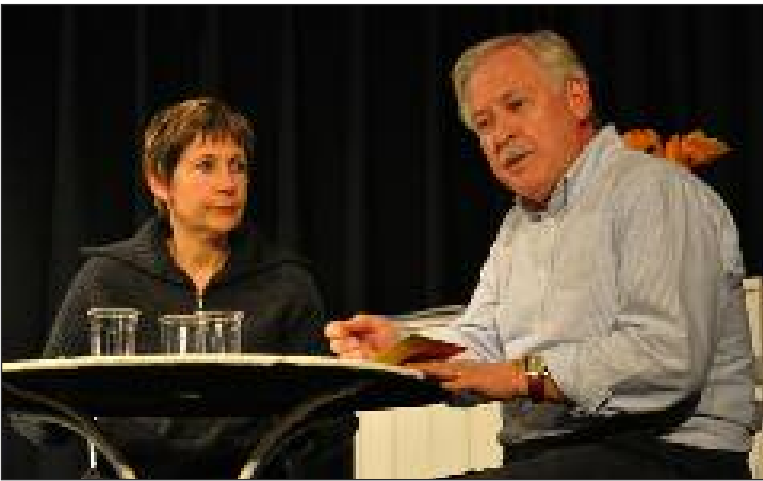
Parties gratuites pour les enfants : tablette tactile, radioréveil, jeux de société, etc.

1,50 € le carton, 8 € les six, 15 € les douze.

Tombola. Buvette. Pâtisseries.

Tamniès

La troupe de théâtre en tournée...



(Photo Pierre Fock)

Samedi 26 janvier, la section théâtre du foyer rural présentait son dernier spectacle à Valojoux.

Au programme.

“Armistice au pont de Grenelle”, d'Eric Westphal, la rencontre de deux concierges parisiennes – l'une et l'autre respectivement des XV^e et XVI^e arrondissements –, chacune défendant son monde... Drôle,

Vézac

Coupe de France de chiens d'utilité

Il y a trois ans, le Club canin du Périgord Noir a organisé la finale du championnat de France et la Coupe de France de chiens d'utilité, une compétition qui reste encore gravée dans la mémoire des conducteurs de chiens ainsi que des plus hautes autorités du sport canin. Cette année, le club organisera un grand événement puisque c'est le troisième et dernier sélectif de la saison du championnat et de la Coupe qui se jouera à Vézac les 2 et 3 février.

Les trente-deux meilleurs chiens français seront là et en découdront pendant deux jours. A l'issue des épreuves, vingt-deux de ces chiens seront sélectionnés pour la finale. Le club de Vézac ne sera pas en reste puisque deux de ses éléments participeront, et gageons qu'ils se qualifieront pour la finale. Après deux sélectifs, l'un est classé sixième et l'autre vingt-deuxième au classement provisoire.

Depuis que le club est implanté à Vézac il y a toujours eu au moins deux chiens en finale. Ses couleurs ont même été portées hors de nos frontières puisque quatre chiens ont participé à des championnats du monde.

Programme.

Vendredi de 9 h à 16 h à Vézac, entraînement libre des concurrents.

Samedi de 7 h 45 à 17 h sans interruption et dimanche de 7 h 45 à 12 h 30, épreuves d'obéissance et défense au stade Jean-Trémoulet et épreuves de recherche dans la plaine de Saint-Vincent-de-Cosse.

Dimanche à 15 h, remise des prix.

Entrée gratuite.

En bref. Le club vézacois organisera aussi la finale du championnat de France et la Coupe de France des chiens de recherche les 2 et 3 mars.

Canton de Carlux

Salle des fêtes - **CARLUX**
Samedi **2** février - 19 h 30

REPAS
BOURGUIGNON
CONCERT JAZZ
avec **L'Affaire Saulière**

Tarif : 18 € ; 9 € à partir de 12 ans
Menu spécial pour les - de 12 ans : 5 €

Réservations : **06 86 71 25 68**

Org. : asso. **Autour de l'école de Carlux**

Restaurant Bar
Florent COMBROUX

Samedi 2 février

SOIRÉE
BAL MUSETTE

avec



CHRISTOPHE COINEAU

Repas + bal : 20 €
Bal seul : 10 €

Dim. 10 15 h/minuit : Sébastien Castagné

46350 MASCLAT

Renseignements et réservations
05 65 37 61 01

Carsac-Aillac

Vendredi 8 février - 20 h 30
à **La Villa Romaine**

CARSAC

CONCERT
Chez Georges

Stéphane Oleszczynski et Laurent Facon
Guitare, chant et contrebasse

Stéphane et Laurent optent pour une interprétation épurée des chansons de Georges, qui accorde toute leur place aux mots de Brassens, en se laissant parfois aller à les faire swinguer

Entrée : 10 €

Organisation : association Au fil de l'art

Centenaire de la Grande Guerre

2014 sera l'année de la commémoration du centenaire de la Première Guerre mondiale. Dans le cadre de l'organisation de cet anniversaire, la mairie demande à la population communale de recenser les correspondances privées, carnets de poilus, photographies, témoignages sonores ou toute autre archive en sa possession. Merci d'en transmettre la liste à la mairie avant le 15 février, par fax au 05 53 31 52 05, par Internet : contact@carsac-aillac.com ou par téléphone au 05 53 31 52 00. N'oubliez pas de préciser vos coordonnées, vous serez contacté le moment venu.

Loto

Les écoliers carsacois organisent un quine le vendredi 8 février à partir de 20 h à la salle des fêtes. Nombreux lots : semaine pour quatre personnes dans les Pyrénées-Orientales, canards gras avec foie, moitié et deux quarts d'agneau, etc. Partie pour les enfants dotée de divers lots, dont un bon d'achat à faire valoir dans un magasin de jouets. 1,50 € le carton, 8 € les six, 15 € les douze. Tombola. Buvette et pâtisseries.

Canton de Domme

Domme

Contes et chansons pour mardi gras



Lionel Salmon

Mardi 12 février à 20 h 30 à la salle de la Rode, l'Office de la culture renouera avec la tradition du carnaval et présentera le spectacle "Mélimélo de contes et de chansons pour mardi gras !".

Seront présents Tout Conte Fée (contes), Lionel Salmon (chansons) et les comédiens des Tréteaux du matin de la Maison des arts de la scène (MAS) de Sarlat.

Ouverture et clôture de soirée dynamique par les comédiens du MAS et une partie de leur spectacle "Change".

Les crêpes de la Chandeleur ainsi qu'un verre de cidre seront offerts.

L'Adéta assurera toute la partie technique et les éclairages.

Entrée : 10 € ; 8 € pour les adhérents.

GOURDON

Salle des Pargueminiers
Vendredi 8 février - 21 h

LOTO

Animé par Agnès

Téléviseur LCD 107 cm écran plasma, GPS four halogène, aspirateur sans sac canards gras avec foie, jambons appareil photo numérique, Cocotte-Minute stérilisateur, bons d'achat...

Tombola flyers. Minibingo. Buvette

Organisé par le LIONS CLUB - Accueil à 18 h 30

Réunion publique

Le Sivom de Domme-Cénac a engagé une étude diagnostic du système d'assainissement collectif des deux communes.

L'étude a pour but d'établir le plan de récolement des réseaux d'assainissement et pluvial ; de connaître l'état général du réseau ; de localiser et de quantifier les dysfonctionnements du système d'assainissement (apports parasites, rejets directs de temps sec) ; de proposer au Sivom un programme hiérarchisé de travaux de réhabilitation et de mise en conformité de son système d'assainissement ; d'analyser le fonctionnement de la station d'épuration et de déterminer son débit de référence.

La population sera appelée à apporter son concours au chargé de cette étude.

Une réunion d'information et d'échanges se déroulera le jeudi 14 février à 20 h 30 à la salle socio-culturelle de la Borie.

Le présent avis tient lieu de convocation.

Le centre hospitalier présent au congrès international des plaies et cicatrisation



Une fois de plus, le travail des équipes médicales et paramédicales du centre hospitalier (CH) de Domme a été récompensé.

Le congrès plaies et cicatrisation, qui se tenait à Paris, a retenu l'étude concernant l'action du miel sur les plaies colonisées par des bactéries multirésistantes, ceci en lien avec

l'Inserm de Nîmes et le CH de Limoges. L'objectif de ce travail était de déterminer l'activité du miel sur la cicatrisation.

Le CH de Domme, au travers de cas cliniques traités en son sein, a montré que le miel était une solution permettant de favoriser le processus.

L'équipe médicale, la pharmacie, les cadres de santé, les infirmières, les aides-soignants et le plateau technique (diététicienne, ergothérapeute, kinésithérapeute) ont su travailler en multidisciplinarité pour aboutir à ce résultat probant.

GROLEJAC

Foyer rural

Vendredi 1^{er} février - 21 h

Ouverture des portes à 19 h 15

LOTO

de La Pétanque de la Vallée

Bons d'achat (200 et 150 €)
corbeilles de fruits, de légumes, d'épicerie
canards gras avec foie, jambons, rosbifs, etc.
1,50 € le carton - 8 € la plaque de 6
15 € la plaque de 12

Tombola : 15 lots, dont un jambon
Buvette. Pâtisseries, crêpes et sandwiches

Castelnaud-La Chapelle

Cérémonie des vœux autour de la galette des Rois

Les vœux de la commune sont l'occasion de faire le point sur les réalisations de l'année écoulée et d'évoquer les projets. Mais c'est aussi l'occasion, à une époque où les écrans prennent le pas bien souvent sur la présence humaine, de se rencontrer, de se retrouver entre voisins et amis, verre à la main, un bout de galette en prime pour se caler les joues en bonne compagnie. Comme depuis bien des années, c'était le cas samedi 26 janvier, la salle communale de Tournepique était remplie de citoyens attentifs face aux élus rassemblés autour de leur maire, Germinal Peiro.

Que s'est-il passé à Castelnaud-La Chapelle en 2012 ? Les travaux du parking de Tournepique ayant pris fin, cet équipement structurant, arboré et sécurisé – notamment quant au traitement des eaux pluviales –, a été mis en service et contribue au renforcement du pôle commercial et de la base nautique. Dans le même esprit, on a procédé à l'extension des locaux communaux de la boulangerie-pâtisserie, qui emploie maintenant dix personnes à temps plein, quatorze en saison.

À La Chapelle-Péchaud la sacristie a été réhabilitée, éclairage compris. Pour ce qui est de la voirie, l'accès au château des Milandes a été entièrement refait, ainsi que la route du côté de Fayrac et vers les Ans.

Sur le terrain de la plage, la statue du Gabarier, de Mic Bertincourt, a été inaugurée. Elle honore la mémoire du "peuple de la rivière" et rappelle le rôle passé et présent de la Dordogne classée, suite aux longs efforts d'Epidor, réserve mondiale de la biosphère par l'Unesco.

Dans le cadre du projet de création d'une réserve communale de sécurité civile à l'étude sur le canton de Domme, la commune s'est équipée d'un défibrillateur fixé au mur à côté



de la poste. Enfin, la saison 2012 a été positive pour la base de canoës, dont le club figure dans le peloton de tête des clubs français de descente de rivière.

Le parking municipal du château, qui a reçu 55 000 véhicules en 2012, rapporte à la commune autant que les impôts locaux !

Et comme toutes les communes du canton, Castelnaud-La Chapelle profite maintenant des services de haut niveau de la crèche récemment inaugurée à Cénac-et-Saint-Julien.

Et 2013 maintenant ? La commune va continuer d'aménager les ruelles aux abords du cimetière et d'embellir la place de la Mairie. Sur le parking du château, la municipalité a décidé d'améliorer l'accueil en construisant un local pour les gardiens et des sanitaires modernes. On a trouvé le moyen de récupérer l'ancienne poste pour y faire la nouvelle mairie sans léser Epidor. L'ancien logement des écoles de La Chapelle-Péchaud va être refait.

Sur la base, on va agrandir le garage des canoës. Et la commune compte bien fêter comme il se doit les 40 ans de la fusion des deux communes de Castelnaud et La Chapelle-Péchaud. Par ailleurs, on réfléchit au problème de la nécessaire remise à niveau du système d'irrigation agricole qui permet le maintien d'exploitations sur les coteaux.

Et pour la bonne bouche, juste avant de procéder aux remerciements d'usage – la liste en est longue –, Germinal Peiro ironisa gentiment sur un problème à régler de toute urgence, celui de la collecte des ordures ménagères, la commune détenant un triste record local en la matière du fait que des indélébiles, venant de communes voisines, déposent en passant, ni vu ni connu, leurs ordures dans les containers au bord de la route...

La parole fut passée comme toujours au maire-délégué de La Chapelle-Péchaud, Georges Larénie, et puis ce fut le rush habituel sur le buffet, pour le pot de l'amitié...

Canton de Carlux

Prats de-Carlux

REMERCIEMENTS

Nadine, Jean-Marc, Raymond, Pierrot, Francis et Laurent, *ses enfants* ; Hélène, Isabelle et Florence, *ses belles-filles* ; Antoine, Pauline, Alicia et Mélody, *ses petits-enfants* ; Lucienne LABERNARDIE et Yvette DELPECH, *ses sœurs*, et leurs enfants ; Jean-Marc LABERNARDIE, *son frère*, et ses enfants ; ses neveux, nièces, cousins et cousines ; parents et amis, remercient toutes les personnes qui, par leurs témoignages d'amitié ou leur présence aux obsèques de

Raymonde Anne-Marie NAVES
née LABERNARDIE
décédée à l'âge de 75 ans

ont partagé cette douloureuse épreuve.

La famille remercie également les voisins et les pompes funèbres Garrigou.

Une messe sera célébrée le dimanche 10 février à 11 h en l'église de Carlux.

PRATS-DE-CARLUX
TORCHEVILLE (57)

Veyrignac

VEYRIGNAC

Dimanche 3 février - 14 h 30
Salle des fêtes

LOTO
du Comité des fêtes

BONS D'ACHAT

canard gras avec foie, filets garnis
longes de porc, lots de bouche...

1,50 € le carton - 8 € les 6 - 15 € les 12

TOMBOLA Buvette. Pâtisseries

VEYRIGNAC

Mercredi 6 février - 14 h 30
Salle des fêtes

ASSEMBLÉE
GÉNÉRALE

du
CLUB des AÎNÉS

Canton de Domme

Castelnaud-La Chapelle

La neige était de retour



Comme toutes les communes du Périgord, le village de Castelnaud s'est réveillé à deux reprises sous un manteau neigeux la semaine dernière, créant de sérieuses difficultés de circulation.

Les cantonniers se sont employés à saler les routes et à souffler la neige aux points les plus dangereux.

Ils ont reçu une aide précieuse de Serge Lacroix qui, durant toute une journée, a déneigé avec son tracteur personnel trois kilomètres de route, dont la fameuse côte de Castelnaud. Ce geste bénévole mérite tous nos remerciements.

En 2013, la municipalité a prévu l'achat d'une lame de nivellement qui sera installée à l'avant du tracteur communal pour la réalisation des saignées en bordure des routes et pour le déneigement.

Le maire, Germinal Peiro, rappelle qu'en période d'épisode neigeux toutes les personnes isolées peuvent appeler la mairie ou les élus de leur secteur. Il leur sera apporté les denrées alimentaires ou les médicaments qui leur seraient nécessaires.

Saint-Pompon

Chez les chimpanzés

Le 3 janvier, Marie-Françoise Besançon-Buridant, Pomponnaise âgée de 53 ans, s'est envolée vers la République du Congo. Pendant trois mois elle vivra dans un campement protégé des attaques des animaux sauvages par des grillages très résistants. Cette vétérinaire de formation se rend dans ce pays d'Afrique centrale pour tenter de sauver du massacre les chimpanzés. Aujourd'hui, une nouvelle maladie, au virus non encore identifié, menace grandement cette espèce.

Marie-Françoise Besançon-Buridant renforce une équipe de bénévoles de l'organisation non gouvernementale (ONG) Help Congo déjà sur place.

Les chimpanzés sont en voie de disparition. Déforestation, braconnage, trafic et commerce en tous genres à visée touristique, mais aussi abattage simplement pour sa viande très appréciée par les Congolais : on assiste à une véritable hécatombe.

Chaque jour, après plusieurs heures de marche dans la brousse hostile, elle va observer et suivre dans leurs déplacements les chimpanzés relâchés dans la forêt équatoriale, leur lieu naturel de vie. Abandonnés blessés par leurs tortionnaires ou des marchands peu scrupuleux, les singes sont récupérés puis soignés souvent pendant plusieurs mois par l'ONG.

Mi-avril, l'aventurière pomponnaise reviendra en Périgord Noir... A moins que les troubles et les guérillas qui sévissent dans les pays voisins ne se propagent et n'entraînent son rapatriement.

Messages et encouragements peuvent lui être envoyés par courriel : contact@saint-pompon.com Ils lui seront transmis dès son retour ou avant si les conditions de communication le permettent.

Cénac-et-Saint-Julien

La société de pêche en assemblée générale



Les membres du bureau

(Photo Jean Labrot)

Une vingtaine de pêcheurs ont participé à l'assemblée générale de l'AAPPMA, organisée le vendredi 25 janvier.

Le président Alain Faivre-Pierret a fait le compte rendu du rapport moral : changement de bureau le 6 mars (président, Alain Faivre-Pierret ; vice-président, Philippe Deschryver ; trésorier, Jean-Jacques Monnieux ; secrétaire, Jean-François Bouyssou) ; alevinage de vingt mille truitelles dans le Céou et la Dordogne le 8 mars ; pêche électrique peu fructueuse le 27 avril ; sortie pêche avec les enfants des écoles de Daglan et de Cénac aux étangs du Riol en juin ; alevinage de deux mille truitelles dans la Dordogne le 2 juin ; inventaire sur 100 m dans le Céou et la Dordogne par la Fédération de pêche le 12 octobre ; nouvelle pêche électrique dans le Gouzon (soixante et une truites récupérées) le 30 octobre ; alevinage de trois cent cinquante brochets de 30 à 50 cm dans la Dordogne le 21 novembre.

Il a rappelé qu'en 2014 la prise des permis sera généralisée sur Internet. Une campagne de cent vingt et un spots publicitaires en faveur de la pêche sera lancée à la télévision en 2013.

Il remercia le garde-pêche, M. Mathé, pour sa lutte efficace contre les cormorans.

Le rapport moral fut adopté.

Ce fut l'occasion aussi d'annoncer les projets pour 2013 : aménagement de couasnes et mise en place de panneaux pour les signaler ; aménagement d'une cale à bateaux au Port de Domme ; maintien des sorties pêche avec les écoliers ; réunion des présidents des AAPPMA à Périgueux le samedi 2 février ; assemblée générale le samedi 6 avril à Périgueux.

Ghislain Bataille a rappelé la réglementation de circulation des canoës (de 9 h 30 à 17 h 30) et la cylindrée maximale des bateaux à moteur (5 cv).

Jean-Jacques Monnieux a ensuite brossé le bilan financier qui est équilibré à 9 389,36 € en recettes et en dépenses.

452 cartes de pêche ont été vendues, dont 393 par Internet.

Le bilan financier est adopté.

Divers points ont ensuite été abordés : nouvelle réglementation nationale ; problème de la couasne d'Aillac, notamment la prolifération des perches ; problème du silure, de la diminution du nombre d'anguilles et l'accessibilité au ponton à Beynac pour les personnes à mobilité réduite.

L'assemblée générale s'est terminée par la dégustation de la galette des Rois.

Paroisse Bienheureux Guillaume-Delfaud

Horaires des offices religieux.

Samedi 2 février, messe à 18 h à La Roque-Gageac.

Dimanche 3, messe à 9 h 30 à Daglan et à 11 h à Cénac.

Théâtre

A l'invitation du Comité culturel, le Théâtre des 3 Coups jouera son nouveau spectacle le samedi 9 février à 20 h 30 à la salle socio-culturelle de la Borie.

Au programme : "Extraits dia blogues", "Tragédie", "Au père Spicasse", "Jupe courte et conséquences", "Dîner pour un".

Entrée libre. Entracte.

Rire et détente assurés !

La Chapelle Péchaud

Samedi 2 février - 19 h 30
Salle des fêtes
LA CHAPPELLE-PÉCHAUD
REPAS de l'AMICALE de CHASSE
Perles du Japon, assiette de charcuterie, blanquette de chevreuil aux câpres, mique, trou périgourdin, gigot de chevreuil rôti, haricots aux couennes, salade, fromage, soufflé glacé aux noix.
20 € (vin et café compris) - de 12 ans : 10 €
Rés. 05 53 29 52 40 - 06 72 54 35 20
06 09 56 74 74
LOTÉRIE : nombreux lots

Dimanche 10 février à 12 h
Salle des fêtes
LA CHAPPELLE-PÉCHAUD
REPAS de la nouvelle année et de la Saint-Blaise
organisé par l'Amicale laïque
Tourin, assiette de charcuterie, petites animations, petit salé, mique au pain, légumes, animations, fromage, salade, gâteau basque et surprises...
17 € (apéritif, vin et café compris)
Gratuité pour les moins de 12 ans
Réservations HR avant le 6 février
05 53 28 49 66 - 06 47 54 73 03

Cénac-et-Saint-Julien

Le Club de l'amitié a fêté les Rois



Parmi l'assistance

(Photo Jean Labrot)

Après la traditionnelle promenade pour certains et les parties de belote pour d'autres, la quasi-totalité des membres du Club de l'amitié s'est retrouvée pour déguster la galette des Rois. Ce fut l'occasion pour la présidente Lina Filiol de présenter les prochaines activités : visite des

Jardins d'eau de Saint-Rome à Carsac, avec repas au Restaurant du Pont à Grolejac ; visite de Cahors (déplacement en car).

Rejoignez le Club de l'amitié, vous y serez les bienvenus !

Canton de Domme

Grolejac

Repas des aînés



Dimanche 27 janvier avait lieu le traditionnel repas annuel réservé aux Grolejacois âgés de 60 ans et plus.

Répondant à l'invitation de l'association du Foyer rural, soixante-

dix personnes se sont retrouvées autour d'un copieux repas préparé par Annie, la cuisinière habituelle.

Cette festivité a permis à de nombreuses personnes de sortir de chez elles et de rompre avec la solitude.

Saint-Martial-de-Nabirat

Recensement



A intervalles réguliers se déroule pour chaque commune de France le recensement. Le dernier en date pour Saint-Martial a eu lieu en 2008, qui comptait alors 645 habitants.

Le recensement permet de connaître la population en France. Il fournit des statistiques sur le nombre d'habitants et sur leurs caractéristiques : âge, profession exercée, transports utilisés, déplacements quotidiens, conditions de logement, etc.

Ces chiffres aident les professionnels à mieux évaluer le parc de logements, les entreprises, à mieux connaître les disponibilités de main-d'œuvre, les associations, à mieux répondre aux besoins de la population. Les résultats éclairent les décisions publiques en matière d'équipements collectifs (écoles, hôpitaux, etc.). C'est la raison pour laquelle la loi rend obligatoire de répondre à cette enquête. Vos réponses resteront confidentielles et sont protégées par la loi. Elles seront transmises à l'Insee pour établir des statistiques rigoureusement anonymes.

Le recensement se déroule jusqu'au 16 février. Munies d'une

carte officielle et tenues au secret professionnel, Corinne Labrousse et Véronique Lavergne, agents recenseurs, sont chargées de recueillir auprès de la population l'ensemble des informations demandées. Merci de leur réserver le meilleur accueil.

REMERCIEMENTS

M. et Mme Claude SOULIÉ, Mme Anne-Marie et M. Jean-Paul GAMOT, *ses enfants* ; Christophe et Muriel SOULIÉ, Stéphane SOULIÉ, Valérie et Arnaud LAJUGIE, Franck et Aline GAMOT, *ses petits-enfants* ; et ses arrière-petits-enfants, très touchés par les marques de sympathie que vous leur avez témoignées lors du décès de

Madame Yvonne BESSE
survenu dans sa 95^e année

vous prie de trouver ici l'expression de leurs sincères remerciements.

La famille remercie également le personnel de la maison de retraite de Domme, le docteur Penchenat et les aides à domicile.

Canton de Salignac

Salignac-Eyvignes

Mémoire et patrimoine du Salignacois



A Paulin, les membres de l'association ont voté les bilans et discuté des projets 2013

(Photo Michèle Jourdain)

Samedi 19 janvier, l'association Mémoire et patrimoine du Salignacois (MPS), créée en mars 2012, réunissait sa première assemblée générale. Pas même une année d'existence et déjà un bilan moral retraçant une activité chargée en manifestations et en différents travaux des commissions mises en place.

Tout ce qui relève du patrimoine et de la mémoire collective est affaire de l'association, tout l'intéresse. Sa structure éditée en commissions permet d'insérer toutes les formes de documentation et de préservation du patrimoine. Toutefois, une si jeune association ne peut tout faire

en si peu de temps, des points forts étaient soulignés.

Un premier projet d'envergure est la restauration de l'église d'Eybènes. Des concerts organisés en partenariat avec l'association L'Hyronde et l'Association patrimoine de Saint-Geniès ont permis de collecter des fonds et de mettre en place une forme de souscription et de dons qui pourront faire l'objet de déductions fiscales. L'association a travaillé avec les services fiscaux pour l'éligibilité à cette forme de soutien.

Les commissions créées fonctionnent. Un fonds documentaire

conservera tous les documents qui lui seront confiés (affiches, photos, films et autres), documents qui seront une richesse pour les générations futures.

Le petit patrimoine est répertorié, la langue occitane préservée, enseignée, comme les recettes anciennes et les traditionnelles danses d'antan qui vont faire l'objet de rencontres festives et mensuelles dès février. Le président Claude Latour et le trésorier adjoint Marc Nicouleau, en présentant les bilans, ont tenu à remercier avec insistance les bénévoles qui ont largement contribué, à tous les niveaux, à la naissance et à la riche activité de l'association en cette première année décisive pour la suite. Leur implication, si elle a servi à dynamiser les premières manifestations, a aussi donné corps à MPS, à la faire connaître et reconnaître. Très prochainement le site Internet – en construction mais déjà lisible – permettra à tout un chacun de retrouver le travail de fournis des recenseurs en petit patrimoine, de s'inscrire comme membre ou donateur ou de faire part de son vécu ou de documents d'intérêt général.

Agissant sur tout le canton, soutenue par la communauté de communes du Salignacois et ses maires, MPS organise ses rencontres conviviales dans toutes les communes, à tour de rôle. Après l'assemblée générale à Paulin, samedi 2 février Archignac recevra Daniel Chavarroche pour une soirée contes, elle se terminera par une dégustation de crêpes et de cidre. Chandelour oblige !

Le Cœur en chemin en assemblée générale



(Photo Michèle Jourdain)

Vendredi 25 janvier en soirée, les randonneurs de l'association Le Cœur en chemin se sont retrouvés pour leur assemblée générale.

L'association en chiffres. Elle compte 36 adhérents qui, en 2012, ont parcouru près de 250 km lors de 17 randonnées sur les 20 prévues (2 ayant été annulées pour cause de mauvais temps).

C'est à chaque sortie l'occasion d'allier culture et sport ; les circuits sont préparés par des experts en petit patrimoine ou en histoire, amateurs de faune et de flore. Ce sont également des moments de retrouvailles, de partage, de rire et de plaisir entre tous ces joyeux randonneurs qui, par ailleurs, cultivent également l'art culinaire et la dégustation.

Les bilans, moral, d'activité et financier, font état d'une parfaite santé, même s'il y a de petits bobos... mais la pharmacie suit toujours.

Il faut aussi penser aux sentiers et à leur entretien ; les membres de l'association sont formés à cela et chaque année ils consacrent une ou plusieurs journées à un balisage essentiel. En mars sera concerné le GR6 entre Sarlat et Carlux.

La réunion permet aussi de partager gâteaux et rires autour du verre de l'amitié après avoir pris les décisions d'usage et entériné les projets, randos et formations diverses pour rester efficaces et en sécurité toujours et partout.

SALIGNAC ^{Salle des fêtes}

16 et 24 février à 21 h
25 février à 14 h 30

THÉÂTRE

avec le Comité des fêtes

Billets en vente :

BOULANGERIE APPEYROUX
BOUCHERIE DUPPERRET
EPICERIE BERTHY

Si on dansait...

Devant l'engouement naissant pour la pratique de la danse traditionnelle, l'association Mémoire et patrimoine du Salignacois vient de créer, en partenariat avec l'Atelier sarladais de culture occitane, un atelier d'initiation pour toutes les personnes du canton et des environs, jeunes et moins jeunes, qui souhaitent s'adonner à cette activité de détente.

La soirée bal trad organisée fin octobre a eu un retentissement inattendu parmi les membres de l'association, leur donnant des fourmis dans les jambes et l'envie de revenir aux danses d'antan, joyeuses et festives. C'est aussi un moyen de "bouger son corps" dans la gaieté, le plaisir et la convivialité. Scottishs, valse, mazurkas en passant par *Lo Pincou*, *Lo Turlututu* ou encore brise-pieds, des soirées toniques en perspective...

La première séance aura lieu le vendredi 8 février de 18 h à 20 h à la salle des fêtes. Ces cours sont gratuits, il suffit d'être adhérent. Informations au 05 53 28 86 85.

Canton de Salignac

Archignac

Daniel Chavaroché
racontera

LE COURS DU SOIR

(Récit en français)

Samedi 2 février à 20 h 30

Salle des fêtes

ARCHIGNAC

(Organisation : MPS)

REMERCIEMENTS

Denise et Serge LAVAL, Colette et Michel COULIER, Rolande et Michel FAUJANET, Régine et Gaspard AGENJO, *ses enfants* ; ses petits-enfants et arrière-petits-enfants, très touchés par les marques de sympathie et d'amitié que vous leur avez témoignées lors du décès de

Armande Elise VEYSSET

vous prie de bien vouloir trouver ici leurs très chaleureux remerciements.

La famille remercie particulièrement le docteur Bousquet, le cabinet d'infirmières Ferber et l'Association d'aides à domicile de Salignac pour leur gentillesse et leur dévouement.

Les 3 Chemins
24590 ARCHIGNAC

Saint-Geniès

Hôtel Fourcade : le projet avance



Les nouveaux habitants se sont présentés

(Photo Michèle Jourdain)

Vendredi 25 janvier, Michel Lajugie, maire et conseiller général, et le conseil municipal présentaient leurs vœux à la population, venue nombreuse pour cette cérémonie traditionnelle et conviviale. L'occasion pour le premier magistrat de faire le point sur les actions passées et d'annoncer les projets pour 2013.

Après une pensée pour les personnes malades ou en difficulté, Michel Lajugie a remercié les associations, leurs bénévoles ainsi que tous les acteurs de la vie sociale pour les activités qui dynamisent la commune.

Cette année, le marché du dimanche matin fêtera ses 20 ans. Les travaux d'aménagement du bourg sont terminés, le projet de réhabilitation de l'ancien hôtel Fourcade est bien avancé, avec la certitude de bénéficier des subventions des conseils de Région et du département notamment.

Une maison proche de la salle des fêtes a été acquise, sa vocation sera au service des enfants, de la culture. La bibliothèque pourrait y être transférée, le souhait des élus serait d'y établir une minicrèche. Les projets sont mis à l'étude par la communauté de communes (CC) du Salignacois et en relation avec la nouvelle structure née de la fusion avec la CC du Carluxais-Terre de Fénélon.

Le maire est ensuite revenu sur le Périgord Raid Aventure, événement majeur du conseil général en Salignacois et en Carluxais. Les jeunes, venus des quatre coins de l'Hexagone, étaient hébergés à Saint-Geniès. Cette épreuve sportive leur a permis de mieux connaître la région tout en se distinguant par leurs exploits.

Pour clore la cérémonie et avant de partager le verre de l'amitié, Michel Lajugie a souhaité la bienvenue aux nouveaux résidents qui se sont présentés.

Saint-Crépin Carluet

Fêtez la Saint-Valentin
au restaurant L'Eau à la Bouche
le Grand Bois
Saint-Crépin-Carluet, sur RD 60.
Consultez notre menu à 30 €
(hors boissons) sur notre site
www.leau-alabouche.com
1 cocktail passion offert
par couple sur présentation
de cette annonce.
Réservations : 05 53 29 87 36.

aussi été évoquée. Les décisions pourraient être prises en février pour la meilleure formule d'implantation d'une ou de minicrèches, problème général et crucial sur un territoire vaste qui comprendra dix-neuf communes pour 10 000 habitants.

Le projet d'un centre-bourg, à l'étude depuis plus d'un an, reste à l'ordre du jour. Sa concrétisation débutera par l'aménagement d'un lotissement dont les terrains seront vendus pour des constructions de résidences principales, condition essentielle pour les aides de travaux de viabilisation accordées par le conseil général. Des terrains seront également bientôt disponibles sur la ZAE de la Borne 120.

La cérémonie s'est conclue de façon conviviale par le verre de l'amitié.

Canton de Saint-Cyprien

Saint-Cyprien

Vœux du conseiller général



Francis Dutard lors de son allocution

Vendredi 25 janvier, c'est en compagnie de sa suppléante Patricia Massan-Renoux que Francis Dutard, conseiller général du canton, a renouvelé ses vœux pour la nouvelle année.

Francis Dutard a commencé son discours par les remerciements d'usage aux services du conseil général présents sur le canton : le collège Jean-Ladignac, pour lequel la somme de 235 000 € a été investie en 2012 (chauffage, panneaux photovoltaïques) ; le centre d'entretien des routes, avec ses sept agents, pratique une gestion raisonnée des bords de routes départementales (fauchage tardif, opération Zéro Herbicide, valorisation des déchets) ; le centre médico-social avec ses quatre agents ; le centre de secours qui a enregistré 456 sorties

en 2012 ; la maison de retraite, dont la procédure judiciaire concernant les malfaçons des sols est arrivée à son terme. Il n'a pas oublié de mentionner les services de gendarmerie qui enregistrent une baisse notoire de la délinquance. Et de citer le Pôle international de la pré-histoire qui a su s'intégrer dans le paysage cantonal et qui offre ses installations à tous ceux qui le souhaitent.

Le conseiller général a aussi évoqué les travaux programmés en rappelant l'importance de l'axe des deux vallées : Saint-Cyprien/Les Eyzies, avec sa première opération concernant Combenègre, le rond-point à hauteur de la zone commerciale de Saint-Cyprien et celui des Eyzies.

Il a fait le point sur l'intercommunalité. Les communes du canton se partagent sur trois communautés. Et de rappeler que ces structures sont les outils privilégiés du développement économique, et de demander à leurs présidents de donner la priorité aux investissements pour l'emploi. Sur Saint-Cyprien, le déficit d'emplois commence à se faire sentir fortement sur les effectifs des écoles et du collège.

Il termina par un tour d'horizon de la politique nationale en soulignant qu'il est un des premiers signataires au soutien à François Hollande. Et de conclure : " Je me reconnais dans ce gouvernement qui a fait de l'emploi, de l'école et de la justice ses priorités de justice sociale ".

Chacun se retrouva autour de croustous meyralais dans une ambiance pour le moins chaleureuse.

Superloto

Le Vélo-club Saint-Cyprien organise un grand quine le dimanche 10 février à 14 h 30 à la salle des fêtes. Ouverture des portes à 13 h.

Nombreux lots : bons d'achat (400, 200 et 100 €), deux demi-agneaux, deux quarts de porc, quatre foies gras, deux bons d'achat de 60 €, dix kilos de magrets, douze canards gras sans foie, jambons, confits, filets garnis...

1,50 € le carton, 8 € les six, 15 € les treize.

Tombola dotée de quinze lots. 2 € les cinq billets.

Buvette. Crêpes et beignets.

Saint-Geniès

L'Hyronde

Activités du mois de février. Elles se déroulent dans la salle d'exposition de la mairie.

Point compté : jeudis 7, 14 et 21 à 20 h 30.

Atelier : vendredis 1^{er}, 8, 15 et 22 à 14 h.

Anglais : vendredis 1^{er}, 8, 15 et 22 à 17 h.

Atelier chez Josette : mercredi 13 à 14 h.

Ecriture : lundi 11 à 17 h à la salle Robert-Delprat. Prévoir son pique-nique.

Cuisine : soirée crêpes vendredi 15 à 19 h. Se faire inscrire chez Annie ou au 06 07 04 31 16.

Randonnées pédestres : samedis 2, 9, 16 et 23. Rendez-vous à 14 h au parking du lavoir.

Trouvé

Un jeune chien croisé griffon, marron, taches blanches au niveau du cou, avec un collier et une chaîne, sans puce ni tatouage, a été recueilli le 20 janvier à la Fissandie.

Renseignements auprès de la communauté de communes du Salignacois, tél. 05 53 30 43 57.

Saint-Crépin-Carluet

Minicrèche : un problème crucial



(Photo Michèle Jourdain)

La neige et le froid n'ont pas empêché le maire Alain Vilatte et les conseillers municipaux de présenter leurs vœux à la population. Dans son discours, l'édile a fait le bilan de l'année écoulée et évoqué les projets pour 2013.

L'école est une préoccupation essentielle, le regroupement pédagogique intercommunal avec Prois-sans fonctionne très bien. Les jeunes couples installés sur la commune ont eu des enfants, la commune a rajouté et les classes ne fermeront pas. Après les ordinateurs, c'est du matériel vidéo qui est mis à la disposition des élèves pour travailler dans des conditions adaptées à notre époque.

Avec l'école, la crèche – souci de chaque commune –, la fusion avec la communauté de communes du Carluxais-Terre de Fénélon a

Canton de Saint-Cyprien

Saint-Cyprien

REMERCIEMENTS

Ses petites-filles et arrière-petits-enfants ; parents et amis, remercient toutes les personnes qui, par leurs témoignages d'amitié ou leur présence aux obsèques de

Monsieur Roger ROUBERT
retraité de la Police nationale

ont partagé cette douloureuse épreuve.

Le Tourondel
24220 SAINT-CYPRIEN

Appel à bénévoles

Afin de renforcer son équipe, la section cypriote de la distribution alimentaire de la Croix-Rouge a besoin de bénévoles.

Si vous êtes intéressé, contactez le 05 53 29 51 19.

Don de sang

L'Amicale des donneurs de sang bénévoles organise une collecte le vendredi 8 février de 15 h à 19 h à la salle des fêtes.

Tursac

Belote

Le Comité des fêtes organise un concours de belote le samedi 2 février à 20 h 30 à la salle des fêtes.

Nombreux lots : quarts arrière de porc, jambons, oies avec et sans foie, bouteilles d'apéritif anisé. Un lot par joueur.

Tombola.

Buvette. Crêpes et tourin.

Fnath

La section cantonale des accidentés du travail et handicapés de la vie tiendra son assemblée générale le samedi 9 février à 10 h au Petit Foyer.

La réunion sera suivie d'un repas (22 €) servi au restaurant La Mérenda, à Meyrals. Au menu : apéritif, tourin, feuilleté au foie gras et pomme, rôti de porc aux pruneaux, légumes, salade, fromage, tiramisu, café.

Réservations au 05 53 31 25 61.

Meyrals

Samedi 2 février - 20 h 30
Salle des fêtes - MEYRALS

SUPER LOTO
de l'US MEYRALS football

LOTS : **CUISSE DE BŒUF**, porc entier
2 canards gras avec foie, 1/4 arrière de cervidé
6 jambons secs, 2 longues de porc, outillage, etc.

Animation gratuite pour les jeunes
A gagner : ballons et maillots de foot...

1,50 € le carton - 8 € les 6 - 15 € les 13

Bourriche - Buvette

Comité des fêtes

L'association a tenu son assemblée générale le 11 janvier.

Pour fonctionner, le Comité a besoin de bénévoles prêts à s'investir. Toutes les compétences, si minimes soient-elles, contribuent à l'organisation des animations variées et dynamiques.

Pour devenir membre, contactez le 06 80 18 79 52.

Saint-Vincent-de-Cosse

Un bel après-midi musical



(Photo Anne Bécheau)

On se souviendra longtemps de ce samedi 26 janvier ; l'église du village a reçu des musiciens de talent pour un concert des airs et des pièces de Purcell.

À l'invitation de l'Association des amis de la vieille église (AAVE), Marie-Laure Guirardel, Marie-Claude Rage, Jean-Luc Redureau, Simon Hanks et Gaël Tardivel ont enchanté un public de près de cent personnes. Parmi lesquelles, une Sarladaise a tenu à dire combien elle était heureuse de pouvoir assister à un concert d'une telle qualité dans une si petite commune. "C'est une excellente idée, cela nous permet de mieux connaître les petits villages de la vallée", s'est-elle enthousiasmée à l'issue de la prestation.

Ce moment musical était organisé au profit de la restauration de la vieille église, un édifice de l'an 1000 auquel les archéologues s'intéressent beaucoup.

Juste avant, l'AAVE avait élu son nouveau président, Kléber Rossillon, dont l'intérêt pour le patrimoine n'est plus à démontrer.

Suite à l'incendie de leur habitation survenu le 23 janvier, M. et Mme TESTUT et leurs deux enfants tiennent à remercier avec émotion tous ceux qui ont fait preuve de générosité dans ces moments de désarroi. Les soutiens matériels, financiers et amicaux qu'ils ont reçus leur permettent, dans l'immédiat, de surmonter les difficultés auxquelles ils ont à faire face. Laurent et Véronique espèrent pouvoir un jour donner à chacun la preuve de leur gratitude. Merci à toutes et à tous.

Canton de Beaumont

Saint-Avit Sénieur

ST-AVIT-SÉNIEUR

Dimanche 10 février
dans le village et sous la halle

VIDE-GRENIERS
et BROCANTE

org. Animation Agriculture et Traditions

Restauration et buvette

Inscriptions : **06 70 34 11 29**
06 09 32 22 25

Canton de Montignac

Montignac sur-Vézère

REMERCIEMENTS

Mme Akou Délali PAROUTY, *son épouse* ; Elia PAROUTY, *sa fille* ; Mawenam PAROUTY, *sa fille* ; Mathis PAROUTY, *son fils* ; Mme Marie-Madeleine BLANCHARD, *sa mère* ; M. Jean-Louis PAROUTY, *son frère*, et ses enfants, très touchés par les marques de sympathie et d'amitié que vous leur avez témoignées lors du décès de

Monsieur Alain PAROUTY

vous prie de trouver ici l'expression de leurs très sincères remerciements.

La famille remercie également la mairie de Montignac, l'Amicale laïque et les pompes funèbres Chevalier.

34 L'Amphithéâtre
24290 MONTIGNAC

CHEMINÉES PÉRIGORD QUERCY
Centre commercial du Pontet
Avenue de la Dordogne
24200 SARLAT
Tél. 05 53 28 48 19
cheminees-perigord-quercy@orange.fr

Vente et Pose : Poêles à bois, inserts, foyers, bois, granulés de bois, chaudières à granulés, ramassage et tubage de cheminée.

VENTE et LIVRAISON de GRANULÉS de BOIS

Amicale laïque du Montignacois

L'association tiendra son assemblée générale le vendredi 15 février à 18 h à la salle Jean-Macé du Centre culturel.

L'Amicale laïque est l'une des toutes premières associations laïques de Dordogne avec plus de 500 adhérents, adultes et enfants. Au cœur d'un chef-lieu de canton de près de 3 000 habitants, elle anime un réseau d'activités et de sections dont certaines ont une résonance nationale et internationale. Citons un festival international de folklore qui fêtera ses 33 ans cette année ; un centre d'accueil pour classes de découverte (entre 8 000 et 9 000 journées enfants par an) ; un centre de loisirs ouvert l'été et pendant les petites vacances ; un judo-club ; un atelier multimédia ; une école des sports ; un atelier d'aide aux devoirs (plus de 100 élèves du primaire et collège concernés) ; et encore beaucoup d'autres sections ou activités (danse, dessin, loisirs créatifs, aikido, voyages, reliure, cirque, Club du temps libre, yoga, badminton, gymnastique adultes et enfants, randonnée, photo numérique...).

Loto

Le comité montignacois de la Fédération nationale des anciens combattants d'Afrique du Nord organise un quine le vendredi 1^{er} février à 20 h 30 à la salle des fêtes.

Berbiguières

Deux élus médaillés



Dimanche 27 janvier, le maire et les conseillers municipaux ont présenté leurs vœux à la population, en présence de Germain Peiro, député.

Se félicitant de la fin des travaux de la salle communale, le maire, José Chasseraud, a évoqué les

projets pour 2013, à savoir la station d'épuration et la réfection du logement du presbytère. Ce dernier dossier pourrait être reporté sine die en fonction des dotations de l'État.

Il a ensuite remercié le personnel communal "pour son dévouement, sa compétence et son professionnalisme", ainsi que toutes les personnes qui œuvrent pour la collectivité.

À l'issue de la cérémonie, deux élus ont reçu la médaille d'honneur régionale, départementale et communale des mains de Germain Peiro pour trente années au service de la commune. Gérard Conan, retraité, élu municipal depuis mars 1983, a été adjoint en 1994 et 1995. Claude Merchadou, agricultrice, élue depuis mars 1983, a très longtemps présidé le Comité des fêtes. Elle est adjointe au maire depuis mars 2008.

Samedi 2 février - 20 h 30
Salle des fêtes

BERBIGUIÈRES

BAL TRAD

animé par

LEZAMIDALES

Buvette. Gaufres, merveilles, crêpes

Organisation : Comité d'animation

Canton de Montignac

Montignac-sur-Vézère

Etranges Lectures



Catherine Estines

(Photo Pierre Fock)

Lecteurs de romans étrangers, résidents européens installés en Périgord et lecteurs du Montignacois étaient invités, jeudi 24 janvier, par la bibliothèque pour l'opération Etranges Lectures. Fenêtre ouverte sur la littérature étrangère, elle est proposée par la Bibliothèque départementale de prêt, la bibliothèque municipale de Périgueux, la médiathèque de Bergerac et la Ligue de l'enseignement de la Dordogne, en partenariat avec les bibliothèques du département.

Depuis maintenant dix ans, le cycle Etranges Lectures invite les Périgourdins à la rencontre d'autres littératures en d'autres langues. Six œuvres classiques, modernes ou contemporaines forment le programme de la saison. Il s'agit de les découvrir en traduction à travers des séances de lectures publiques confiées à des comédiens professionnels et introduites par des spécialistes de la langue concernée (universitaires, traducteurs...).

L'ouvrage choisi, " les Hauts de Hurlevent ", d'Emily Brontë, retrace sur deux générations les consé-

quences désastreuses d'un amour contrarié, celui d'Heathcliff et de Catherine. L'auteur se fait à la fois peintre réaliste, romancière gothique et poète du surnaturel.

Catherine Estines, professeure de langue anglaise, présentait cette histoire d'amour impossible, unanimement considérée comme un chef d'œuvre du XIX^e siècle, puis la vie d'Emily Brontë, jeune fille anglaise, fille de pasteur, décédée de la tuberculose un an après la publication de cet unique roman.

Isabelle Fournier Bertin, lauréate du prix Lire dans le noir 2011 pour l'enregistrement chez Lyre audio des " Hauts de Hurlevent ", avait choisi de lire en français un extrait du roman illustrant la passion violente et la haine destructrice qui animent les personnages habitant ces austères demeures isolées dans les landes de bruyères au nord de l'Angleterre...

La soirée s'est terminée tout naturellement par une dégustation de friandises anglaises.

Evasion culinaire au pays de Lawrence d'Arabie

Samedi 2 février à 13 h au centre d'accueil du Bleufond, dans le cadre de ses ateliers Saveurs du monde, l'Amicale laïque du Montignacois

propose un repas jordanien, véritable voyage culinaire sur les traces de Lawrence d'Arabie. Un déjeuner tel que l'on pourrait en savourer dans un caravansérail et qui ne saurait commencer sans un plateau de mezze servi avec du sahlab et de l'arak. Ensuite, le plat traditionnel bédouin, le mansaf, un véritable événement social où l'on invite les amis, la famille, les voisins. Pour finir, le baklava, dessert commun à tous les peuples de la Perse. Pour clore un café turc à la cardamome et du thé à la sauge.

Le prix est fixé à 20 € pour les adultes et à 10 € pour les enfants jusqu'à 12 ans.

Inscriptions au 05 53 51 86 88.

Fanlac

La commune a accueilli de nombreux nouveaux foyers



(Photo Pierre Fock)

Santé, réussites personnelles et collectives, tels étaient les vœux prononcés par le maire Anne Roger, accompagnée de son conseil municipal, dimanche 27 janvier. L'occasion pour le premier magistrat de brosser le tableau des réalisations de son équipe durant l'exercice 2012 : restauration de quelques murs anciens par une équipe de bénévoles du village, restauration du rez-de-chaussée du Pigeonnier, création d'un columbarium et enfouissement de certaines lignes électriques.

Une avance de près de 50 000 € dans les caisses, grâce à la maîtrise des chantiers, permet d'envisager la nouvelle année avec sérénité.

La commune a aussi enregistré une augmentation sensible du nombre des nouveaux foyers.

La cérémonie a également permis de souligner la vitalité des équipes qui ont animé la vie de la commune, avec, par exemple, la Fête du jeu et le Comice agricole.

Outre l'achat de matériel de déneigement, 2013 sera consacrée à l'embellissement du bourg en vue de l'obtention d'une fleur au concours des villages fleuris. Elle amorcera également la demande d'obtention du label Plus Beaux Villages de France qui sera faite en 2014. Une première tranche de restauration de l'église sera réalisée, le maire adressant un clin d'œil appuyé à Jacques Cabanel, conseiller général.

Ont été aussi abordés les travaux planifiés par la communauté de communes de la Vallée de la Vézère : réalisation de la Maison de l'enfance et sa très prochaine fusion avec la communauté de communes Terre de Cro-Magnon pour former la communauté de commune de la Vallée de l'homme.

La cérémonie s'est achevée autour du verre de l'amitié.

Rouffignac-Saint-Cernin

Le maire félicite le personnel communal



Entouré des conseillers municipaux, de Nathalie Manet-Carbonnière, conseillère régionale, et de Philippe Lagarde, président de la communauté de communes Terre de Cro-Magnon (CCTCM), Georges Mazeau excusa tout d'abord les très nombreuses absences dues à l'épisode neigeux. Puis il adressa ses félicitations au personnel communal, à tous les généreux bénévoles responsables d'associations pour leur dynamisme, leur créativité, et qui, avec la richesse d'un tissu économique local très diversifié grâce à des commerçants, des artisans et des entreprises de services efficaces, contribuent activement au rayonnement de la commune. Les remerciements chaleureux allèrent également aux pompiers bénévoles pour leur compétence, leur sérieux et leur dévouement, ainsi qu'aux gendarmes pour leur collaboration lors d'actions communes de sécurité. Le monde enseignant ne fut pas oublié avec les interventions pour sauver une classe et la future organisation des rythmes scolaires.

Vint ensuite le bilan de l'année écoulée avec la réalisation de la maison de santé, les lourds travaux sur la voirie – notamment au lotissement de la Menique –, l'effacement des lignes téléphoniques et le nouveau réseau d'éclairage public route des Tuilières, rues Louis-Bourdeilh et du 8-Mai.

Pour 2013 sont prévus l'aménagement du parking et du carrefour aux abords du Pôle de santé et de la pharmacie ; la réalisation de la salle d'activité, bibliothèque et médiathèque résidence Saint-Roch ; la réhabilitation de la salle des fêtes ; l'aménagement du bureau d'accueil et du hall de la mairie ; la sécurisation des entrées du bourg et le renforcement du réseau d'eau. Enfin, les travaux de restauration de l'église, interrompus en 2010, vont reprendre.

Le maire insista ensuite sur le rôle capital des aides et des subventions obtenues auprès du département, de la Région et de l'Etat, terminant en rappelant que les élus, afin de ne pas accentuer les effets de la crise, avaient dû et devraient se livrer à des arbitrages parfois drastiques, toujours dans l'intérêt de la commune.

Concernant la réforme territoriale et le rapprochement de la CCTCM avec la communauté de communes de la Vallée de la Vézère, les présidents respectifs Philippe Lagarde et Nathalie Manet-Carbonnière se félicitèrent de cette fusion grâce aux efforts de tous les maires dans une démarche de cohérence géographique, d'intérêts communs, avec la volonté de prendre en compte la diversité des collectivités respectives pour valoriser et rendre encore plus attractif le nouveau territoire.

Saint-Amand de-Coly

2013 est lancé pour l'équipe municipale

" Favoriser l'épanouissement et la cohésion sociale, assurer un mode de développement économique durable, construire un territoire attractif solidaire, conforter la proximité, tendre vers une commune écoresponsable ", tel était le message délivré par le maire Claude Villatte lors de la réception des habitants pour la cérémonie des vœux, le vendredi 25 janvier.

A l'approche de l'élection municipale en 2014, le premier magistrat rappelait les réalisations achevées, dont les abords du vieil hôpital, la source et le lavoir, la grange Récès, la création du cheminement extramuros et l'agrandissement de la place du Marché. Il a souligné les priorités qui portent aujourd'hui sur le maintien de l'école, la restauration du patrimoine communal avec l'atelier du maréchal-ferrant, la protection de l'abbaye, la réfection et la sécurisation de la voirie.

Le maire a précisé qu'il mettrait à profit la fin de son mandat pour finaliser les projets engagés, à savoir l'aménagement des rues en conservant le style de la commune, ou encore la façade du vieil hôpital, et la consolidation du pigeonnier.

Il mentionna le travail des associations avant de rappeler que 2013 sera une année de réévaluation du label Plus Beaux Villages de France, nécessitant un effort de fleurissement particulier.

La cérémonie s'est achevée autour de la traditionnelle galette des Rois.

Aubas

Pétanque

Le club aubasien organise un concours de pétanque en doublettes ouvert à tous le samedi 2 février à 14 h 30.

Engagement : 4 € par joueur.

Canton de Belvès

Belvès

Un espace de lecture ludique



Le confort est apprécié de tous les élèves

(Photo Bernard Malhache)

Le collège Pierre-Fanlac vient de recevoir le Modul Ado, un espace de lecture ludique et confortable, mis à la disposition de l'établissement par la Bibliothèque départementale de prêt et la bibliothèque municipale pour six semaines.

Installé dans le centre de documentation et d'information (CDI), il connaît une forte fréquentation et son confort est apprécié ; mais il va surtout servir de cadre à un projet de lecture élaboré par Marie-Christine Gervais, la documentaliste, et Magalie Bouteil, de la bibliothèque locale, qui s'est fortement impliquée dans ce projet. Ainsi, les élèves de 6^e viendront y écouter des contes et s'initier à l'art du conte, ils iront ensuite conter en grande section de maternelle. Ceux de 3^e y recevront Thierry Lefever, un comédien bien connu pour ses lectures de "On the road", de Kerouac, qui est l'invité de la municipalité. Ils y débattront également sur les risques liés à la pratique d'Internet. Guidés par l'infirmière, ceux de 4^e y aborderont une autre problématique autour d'un livre du planning familial. Il y

aura également des lectures à deux voix avec Magalie Bouteil et Lisette Coiraton.

En dehors de ces temps forts, le module est en accès libre. Déjà fortement apprécié, des regards intéressés se tournent vers l'intendance pour savoir si pareille structure pourrait trouver une place fixe au CDI.

Loto gourmand

Le Football-club belvésois organise un quine le vendredi 15 février à 21 h à la salle des fêtes de Fongalop.

Nombreux lots : cuisse de bœuf, bon d'achat de 150 €, trois Caddies garnis, canards gras avec foie, jambons, caissettes de pièces de boucherie, etc.

1,50 € le carton, 8 € les six, 15 € les douze.

Bourriche.

Buvette. Pâtisseries, sandwiches.

Sagelat

Une sous-préfète sagelacoise



Pascale Pin honore, avec sa promotion, la petite commune de Sagelat (Photo DR)

Pascale Pin, née le 24 mars 1981 à Issy-Les Moulineaux, est devenue pour beaucoup une fierté locale. Elle est la fille de Gilberte-Nicole Fagé et de Jean-Pierre Pin. Nicole est Sagelacoise née à Lavergne où ses parents ont exploité la ferme familiale de 1948 à 1968. Georgette et Cyprien Fagé, les heureux grands-parents, passent aujourd'hui leur retraite à la résidence pour personnes âgées des Cèdres à Belvès. Bien que parfaitement discrets, ils ne sont pas peu fiers de la brillante carrière de leur petite-fille.

Jusque-là, cette dernière a accompli un brillant cursus. On la trouve en 2004/2005 à l'institut régional d'Administration de Lyon, puis de 2005 à 2007 chargée de mission qualité comptable des établissements publics à la direction générale de la Comptabilité publique, ministère du Budget et des Finances. De 2007 à 2010 elle est responsable comptabilité patrimoniale, France Domaine, toujours à la direction générale des Finances publiques, ministère du Budget et des Finances. L'ÉNA l'accueille en 2011/2012, dans la promotion Marie-Curie qui comptait soixante-dix-sept élèves, dont douze jeunes femmes (vingt-neuf hommes) admises au concours externe.

Pascale Pin vient récemment d'être nommée sous-préfète. Elle est directrice de cabinet du préfet de l'Eure. Qui sait, lors d'un prochain mouvement préfectoral, peut-être la verrons-nous en charge du Sarladais, voire, plus tard, en tant que représentante de l'État dans notre département !

Concert

Avec la chanteuse lyrique Hermine Huguenel, le concert du Nouvel An se voulait festif ! Annulée en raison des récentes intempéries, cette prestation est reportée au dimanche 24 mars à 17 h à la mairie.

En attendant de la retrouver, accompagnée de la pianiste Marie-Frédérique Couzinet, l'association Entrée des Artistes propose un concert le dimanche 3 février à 16 h à la mairie.

Michel Herblin, un des meilleurs harmoniciens mondiaux, et ses deux guitaristes, Philippe Pouchard et Freed Ohms (également chanteur), sauront aussi, dans leur domaine (jazz, blues, funk, soul, groove), créer une super ambiance avec le public.

Entrée : 12 € ; 10 € pour les adhérents. Gratuité pour les moins de 16 ans.

Réservations au 05 53 31 91 84.

Canton de Terrasson

Terrasson-Lavilledieu

Casting

Le club cinéma du lycée Saint-Exupéry participera au quatorzième Festival des lycéens et des apprentis d'Aquitaine et va donc tourner un court métrage.

"Homme 2" est l'histoire de Charles. Celui-ci mène une vie morne, bridée par sa femme (Marise), trop étouffante. Pour échapper à son quotidien, il se projette dans un imaginaire débordant. Sa perception du monde se perd entre la réalité et ses rêves, jusqu'au jour où un accident va bouleverser ses convictions.

Le club recherche un homme entre 35 et 50 ans, brun, d'environ 1,80 m, pour le rôle de Charles, et

une femme entre 35 et 50 ans, brune, d'environ 1,65 m, pour le rôle de Marise.

Un casting est organisé les dimanches 3 et 17 février de 10 h à 18 h au Centre culturel, 5, rue Marcel-Michel, tél. 05 53 50 13 80.

S'agissant d'un projet d'étudiants, les personnes sélectionnées ne seront pas rémunérées. La participation sera bénévole et durera une semaine, à temps complet, du 2 au 10 mars. Les participants devront pouvoir se déplacer par leurs propres moyens pendant le tournage.

Contact : Thomas Massessi, directeur de casting, tél. 06 69 37 76 55.

Suppressions de poste

Lors d'une réunion aux établissements Fermiers du Périgord, lundi 28 janvier, la direction a confirmé les rumeurs : vingt-cinq suppressions de poste sont prévues. A l'heure actuelle, sept personnes de la charcuterie et deux des bureaux seraient sur la liste.

Durant les deux jours qui suivirent, les délégués du personnel ont reçu

les candidatures des personnes qui souhaitent partir volontairement. Une prime de départ de 10 000 € brut leur serait versée en sus des indemnités légales, préavis (dont au moins un mois non travaillé) et congés payés.

Une réunion devrait avoir lieu le 11 février pour fixer les modalités exactes.

Siorac-en-Périgord

Une belle somme pour le Téléthon



Jean-Pierre Riehl, à gauche, a reçu Mme Faure et M. Palezis

(Photo Bernard Malhache)

Vendredi 25 janvier à 18 h, à la salle polyvalente, Marie-Noëlle Faure, responsable locale du Télé-

thon, recevait les organisateurs des secteurs de Beaumont-du-Périgord, de Belvès, du Buisson-de-Cadoux et de Monpazier en présence de Roger Palezis, coordinateur de l'Association française contre les myopathies pour le sud Dordogne.

Dans son intervention, ce dernier a chaleureusement remercié les organisateurs de manifestations, les bénévoles et tous les donateurs dont le geste a permis de collecter près de 17 000 €, soit un peu plus qu'en 2011. Il a expliqué comment ces dons favorisent la recherche médicale et ouvrent des voies vers une nouvelle médecine prometteuse de progrès, non seulement dans les traitements contre les myopathies mais aussi de nombreuses autres maladies.

Des diplômes ont été remis aux organisateurs et à la mairie qui offrait l'apéritif convivial qui a clos la soirée.

Belote

Les Aînés ruraux organisent un concours de belote mardi 19 février à 13 h 45 à la salle polyvalente.

Un lot pour chaque participant.

Engagement : 8 € par personne.

Des championnes départementales au collège Pierre-Fanlac



L'équipe victorieuse

(Photo Bernard Malhache)

Dans le cadre de l'UNSS, le sport scolaire du mercredi après-midi, l'équipe benjamines de basket-ball est devenue championne de Dordogne. Elle a battu en demi-finale son homologue du collège de Nontron et en finale celle du collège Eugène-Le Roy de Bergerac.

Elle participera à la finale académique qui se déroulera cette année en Dordogne le mercredi 27 mars.

Félicitations et encouragements à ces jeunes joueuses qui portent haut les couleurs belvésoises : Mathilde Amador, Ambre Jouvin, Lauriane Boutin, Alicia Mottiez, Thelma Leygues, Paola Cassier, Anna Castagné, Julie Renesto, Isabella Swinford, Ninon Dufour, Clémentine Hoostens, sans oublier Emilie Capron, jeune arbitre départementale.

Canton de Terrasson

Terrasson-Lavilledieu

La Carpe terrassonnaise évolue

L'association a tenu son assemblée générale dimanche 27 janvier à la salle des fêtes, en présence de Frédéric Gauthier, adjoint au maire en charge des associations.

Serge Perrot, le président, a dressé le bilan de l'année écoulée devant une trentaine de personnes. Il a évoqué les travaux réalisés à l'étang des Fauries (aménagement du parking, bungalow, pose d'un filet), lesquels ont fortement grevé le budget de l'association, et le manque de succès de certaines manifestations compromises par des conditions météorologiques hostiles. Ce fut en particulier le cas pour la journée organisée aux Fauries sous une pluie quasi continue.

Le président a déploré un vol commis dans le bungalow dans des circonstances encore inexpliquées malgré l'enquête de la gendarmerie.

Il a rappelé que, pendant la fermeture de l'étang (de novembre à mars), il a été décidé d'autoriser la pêche à la carpe et aux silures le week-end. Les services techniques de la mairie profitent de la période hivernale pour nettoyer, élaguer et abattre quelques arbres dangereux.

L'étang rouvrira le samedi 2 mars à 8 h et l'ouverture de la truite est fixée au 9. Des lâchers de poissons auront lieu à des dates qui seront communiquées par voie de presse en temps voulu. Le concours de pêche aura lieu le dimanche 21 avril et la journée aux Fauries le 11 juin

avec, cette année, un concours tous poissons le matin. La date habituelle du loto n'étant pas disponible cette année, la manifestation sera avancée au dimanche 10 novembre.

Les nuisances occasionnées par la prolifération des cormorans et des silures étaient à l'ordre du jour. Concernant les cormorans, un seul garde, Jean-Marie Prépoint, est autorisé à les tirer. Pour tenter d'éradiquer les silures, l'association propose d'organiser une journée de pêche à l'étang gratuite.

Financièrement, l'année 2012 a été très difficile et se termine avec un déficit de 3 846 €. Le budget prévisionnel pour 2013 a donc été revu à la baisse et le président sollicitera la mairie pour une aide supplémentaire.

Serge Perrot a annoncé sa décision de quitter son poste de président. Son épouse, secrétaire, cesse également ses fonctions. Un nouveau bureau a été constitué : Renaud Morin, président ; Christian Barboutie, vice-président ; Jean-Pierre Morand, trésorier ; Jean-Luc Fanthou, secrétaire. Serge Perrot est nommé président d'honneur.

Frédéric Gauthier a pris bonne note des demandes de l'association. Il a ensuite rendu hommage au président sortant, " Un très grand rôleur ", et a souhaité la bienvenue au nouveau président. Il a ensuite invité l'association à participer à la Fête des associations mi-septembre.

Canton de Villefranche

Villefranche-du-Périgord

Tombola de Noël



Mme Bernard avec son prix
(Photo Daniel Conchou)

A l'occasion de Noël, l'Association des commerçants et artisans avait organisé une tombola qui a remporté un énorme succès. Le tirage au sort a eu lieu à l'Office de tourisme le 24 décembre. C'est dans ce même lieu que, vendredi 25 janvier, Danielle Bernard, de Fontenilles, Mazeyrolles, a reçu le premier lot (un coffret-cadeau séjour en chambre d'hôtes, tout compris, pour deux personnes) des mains de Véronique Michel, présidente de l'association.

Téléthon Merci

En raison des intempéries, la soirée Téléthon Merci prévue le 18 janvier a dû être reportée. Elle aura donc lieu le vendredi 8 février à 20 h à la salle du foyer rural.

Cette rencontre-débat sera animée par Bernard Barataud, fondateur du Téléthon, et Bruno Debuleux, directeur du réseau et des opérations auprès de l'Association française contre les myopathies.

Campagnac lès-Quercy

Soirée choucroute

L'Union sportive Campagnac/Daglan/Saint-Laurent foot organise une soirée choucroute le samedi 16 février à 20 h à la salle des fêtes de Saint-Laurent-La Vallée.

Au menu : potage, crudités, choucroute, fromage, dessert, café. Le prix est fixé à 16 €, un verre de bière compris.

Inscriptions auprès de Pascal Magnanou, tél. 06 89 05 31 87, ou de Jean-Marie Gilet, téléphone : 06 85 52 56 34, ou de Nathalie Yann, tél. 06 14 70 50 18.

Département du Lot

Gourdon

Concert de l'Union musicale gourdonnaise



Beaucoup d'attention pendant les répétitions

Prévu le 20 janvier mais reporté en raison des chutes de neige, le concert annuel gratuit organisé par l'Union musicale gourdonnaise (UMG) aura donc lieu le dimanche 10 février à 15 h 30 à la salle des Pargueminiers.

Sous le patronage de la municipalité et du conseiller général qui apportent leur soutien à cette vieille mais dynamique association, les musiciens de l'UMG, accompagnés de leurs homologues de l'Union philharmonique sarladaise, ont conservé le programme déjà prévu de musiques de films (" Titanic ", " Sister Act ", " Danse avec les loups ", " Christophe Colomb ") qu'ils alterneront avec des morceaux plus enlevés.

Dirigés par MM. Vermeeren et Gramont qui le seconde, les virtuoses gourdonnais et sarladais vous attendent nombreux pour vous faire partager leur passion mais aussi un agréable moment.

Une sortie à retenir afin de soutenir ces musiciens qui ont travaillé toute l'année pour vous offrir une prestation généreuse et d'une grande qualité.

Canton du Bugue

Le Bugue

Théâtre

La compagnie Le Pas du Fou présentera " le Roi de haut en bas ", une tragi-comédie de Guy Foissy, le samedi 9 février à 20 h 30 à la salle Eugène-Le Roy.

Avec Laurence, Anne, Christian et Louise.

La pièce. Roi du foyer, dérisoire et souvent ridicule, le mâle-qui-travaille se trouve confronté à l'hostilité moqueuse puis à la révolte des femmes qui l'entourent et le supportent.

Alors qu'il se croit indispensable dans son entreprise, il est brutalement licencié au moment où son épouse vient de trouver un emploi. Il en perd la raison et règne désormais sur un " royaume désert ".

La tonalité de cette comédie grinçante est proche à la fois du vaudeville et du théâtre de l'absurde...

Attention ! Avant-dernière représentation !

Entrée : 5 €. Durée : 1 h 15.

Mémento gourdonnais

Dimanche 3 février

Médecins de garde
Appelez votre médecin traitant qui vous communiquera les coordonnées.

EDF Service	Tél. 05 65 41 30 59
Mairie	Tél. 05 65 27 01 10
Sous-préfecture	Tél. 05 65 41 00 08
Hôpital	Tél. 05 65 27 65 27
Gendarmerie	Tél. 05 65 41 00 17
SNCF	Tél. 05 65 41 02 19

Du nouveau au Secours populaire

Toujours aussi active, l'équipe de l'antenne locale du Secours populaire français, vous propose jusqu'au 9 février, dans le cadre de sa brocante, des jouets et du matériel de puériculture à 50% de leur valeur.

Ces dons serviront à des actions de solidarité auprès d'enfants et de familles dans la précarité.

Permanences. En plus des mardis et jeudis de 14 h à 17 h 30, l'équipe vous accueille les samedis de 9 h à 12 h.

Secours populaire français, antenne de Gourdon, rue du Pont de Rhode (à côté de l'école maternelle Frescaty), tél. 05 65 37 13 10.

Crayssac

Bal

Royal Dancing propose une soirée dansante animée par l'orchestre Philippe Vincent le samedi 2 février à 21 h.

Concorès

Grand loto

Le Comité des fêtes organise un grand quine le dimanche 3 février à 14 h 30 à la salle des fêtes.

Nombreux lots de valeur : séjour d'une semaine à Saint-Lary-Soulan en mobil-home, quatre quarts de porc, longues de porc, jambons frais, canards gras, Caddie d'alimentation, bons d'achat divers (150 et 50 €), corbeilles de légumes, de fruits et de fromages, filets garnis, etc.

Dégagnac

Belote

Le Comité des fêtes organise un concours de belote le vendredi 8 février à 20 h 30 à la salle des fêtes.

Le Vigan

Bal

L'ASSEPV organise une soirée dansante avec Gérard Gouny et Christian Delbreil le samedi 2 février de 21 h à 2 h à l'Espace Jean-Carmet.

Entrée : 10 €. Bar et pâtisseries.

Masclat

Théâtre

Après une première au Vigan le 21 décembre qui a reçu l'approbation du public, l'association Les Vigan-scène remet le couvert et jouera de nouveau " Chez le notaire " et " le Régime ". Rendez-vous le dimanche 3 février à 15 h à la salle des fêtes.

Entrée libre.

Le pot de l'amitié sera partagé dans la bonne humeur et la convivialité à l'issue de la représentation.

**IMPRIMERIE
DU SARLADAIS**
**AFFICHES
GRANDS
FORMATS**

29, avenue Thiers
SARLAT - 05 53 59 00 38

Rugby

Sur une pelouse en bien mauvais état, le CASPN patine et concède le nul au SC Tulle

Fédérale 2. Poule 8, treizième journée de championnat.

Seniors A. CA Sarlat PN : 9 - SC Tulle : 9. Mi-temps : 3-6.

C'est un "gros grain" qui accueille l'entrée des équipes sur une pelouse qui, après le match des réserves, aurait bien mérité l'intervention d'une bonne vingtaine de jardiniers pour relouage. Cette dernière ne s'améliorera pas sous la pluie incessante. Le rugby produit en subira les conséquences... Inévitablement ! Néanmoins, se jouant dans un excellent esprit, la rencontre délivrera quelques louables tentatives de jeu déployé, celui des avants conjugué à celui du pied se taillant bien sûr la part du lion. Inutile ou presque de préciser que les défenses ne chôment pas, démontrant qu'elles étaient aussi imperméables l'une que l'autre. Seuls les buteurs meubleront le score... De façon restrictive au regard des occasions offertes. Il y a des prestations qui ne resteront pas dans les mémoires...

Un léger avantage aux Tullistes. Le match démarre sous les meilleurs auspices pour les locaux qui inquiètent sérieusement les Corrèziens dans leurs 22, enchaînant de surcroît une domination territoriale encourageante (2^e à 5^e). Un gain de près de vingt mètres sur combinaison en touche entre le lanceur, Pérusin et Mokhtar, suivi d'un enchaînement avec deux temps de jeu, échouera de peu (6^e). Sur leur première incursion chez les rouges (le CASPN n'arborant pas ses couleurs habituelles), les bleu et blanc manquent l'occasion d'ouvrir le score sur pénalité des 30 de face. Après une brève séquence dominatrice stérile du CASPN (9^e à 12^e), les partenaires du capitaine Balthazar prennent la mesure de leur hôte. Les locaux seront voués à la faute. Des 22 de face, Noailhac se rachète de son précédent échec et ouvre la marque sur pénalité (15^e : 0-3). Il faut attendre la 23^e et l'égalisation sarladaise sur pénalité de Repetto des 35 en moyenne position (3-3) pour réveiller le public plutôt dubitatif quant à la production de ses favoris... Certes, on n'est qu'à la moitié du premier acte. Les fautes, de part et d'autre, de main ou dans le jeu courant cassent le rythme. Le SCT, au jeu au pied un peu plus performant que celui de son adversaire, retrouvera le camp des partenaires du capitaine du jour G. Hamelin et fera donner ses avants. Noailhac, sur pénalité des 35 de face en moyenne position, ne cible pas (27^e), imité d'ailleurs par son alter ego Repetto dans les mêmes conditions (31^e). La confiance que semble emmagasiner l'hôte des gars du 24 trouvera récompense avec le décalage obtenu sur l'aile gauche... Placage à retardement... Le buteur tulliste retrouve le chemin des perches des 25 en coin (36^e : 3-6). Ce sera le score aux agrumes.

Le CASPN démarrera ce tout début de seconde mi-temps de la meilleure des façons. Un performant groupé pénétrant des "gros", suivi de pénétrations au près, poussera les bleu et blanc à la faute. Rousseau ne rate pas l'occasion d'égaliser des 25 en moyenne position (43^e : 6-6). Remis pourtant à flots, les Cassistes s'exposeront de nouveau en redonnant par trop quelques ballons peu optimisés aux relances adverses. Sans dommages. Les supporters locaux angoisseront sur un judicieux jeu au pied dans un no man's land aux 30 m dordognots. Pélissier sauvera in extremis (55^e). Sans toutefois pouvoir imposer véritablement leur jeu, les garçons de Turpin et Bonal s'accrochent, ne



lâchant pas le morceau. Réactifs dans un contexte difficile, ils seront récompensés par la prise de l'avantage au score, Rousseau, des 30, ciblant une pénalité synonyme de quelque oxygène (58^e : 9-6). S'ensuivront une échappée de Chalaud sur touche contrée (58^e) et une nette domination territoriale (59^e à 62^e). Ce rayon de soleil sera de courte durée, les gars de la préfecture de la Corrèze répondant par une vive circulation "petit grand côté" pour un essai... refusé par l'arbitre, bien placé au demeurant (64^e). Chaleurs humides ! Dès lors la tension montera d'un cran... Les visiteurs fleuront un bon coup à jouer à Madrazès... D'autant que Rousseau des 20 de face, à la stupéfaction générale, ne cadre pas la pénalité acquise (70^e). Il y a des jours... Les pressentiments dans le clan sarladais auront gain de cause avec l'égalisation de Noailhac sur pénalité des 30 en moyenne position (78^e : 9-9). L'ultime sanction contre nos couleurs (81^e) jouée en pénaltouche ne profitera pas aux visiteurs. Trilles finales libératrices.

Score logique, dirons-nous... Les Tullistes toutefois doivent nourrir quelques petits regrets. Les Sarladais, quant à eux, paraissent satisfaits de ne pas avoir perdu... Positivons malgré tout : huit rencontres successives sans défaite ! C'est au-delà des espérances de début de saison. Félicitations Messieurs les bleu et noir !

Un dernier mot pour le SCT : c'est une solide formation complète et crâne...

J.-P. T.

L'équipe sarladaise : Deljarry, Marty, Dijoux, Royère, Mokhtar, Meskhoradze, Chalaud, Beltzung, Pérusin (m), Repetto (o), G. Hamelin, Pélissier, Carrière, Knowles, Rousseau. Sont entrés en cours de jeu : Gaussinel, Bigeat, Dufayet, Picard, Delbos, Lesvigne, De Muijder.

Poule 8.

Decazeville-Ribérac.....	21-13
Gourdon-Soyaux/Ang.....	Remis
Lormont-Belvès.....	28-11
Sarlat-Tulle.....	9-9
Trélissac-Figeac.....	Remis

Classement	Pts	J	G	N	P	Bon.
1. Lormont	40	12	9	0	3	4
2. Tulle	38	12	8	1	3	4
3. Sarlat	38	12	8	1	3	4
4. Decazeville	33	12	7	1	4	3
5. Figeac	32	11	6	2	3	4
6. Soyaux/Ang.	28	11	6	0	5	4
7. Ribérac	25	12	5	1	6	3
8. Belvès	15	12	3	0	9	3
9. Gourdon	10	11	2	0	9	2
10. Trélissac	5	11	1	0	10	1

Une victoire patiemment construite...

Seniors B. CA Sarlat PN : 17 - SC Tulle : 3. Mi-temps : 11-3.

Sur un terrain s'alourdissant au fur et à mesure du déroulement du match, les hommes du capitaine G. Lopez, en s'appuyant sur une défense sans faille durant quatre-vingts minutes, surent faire face à une solide et sérieuse formation corrèzienne, sachant délivrer des temps forts... et les concrétiser, ne serait-ce que par les douze points obtenus... par le pied.

Les dix premières minutes sont à l'avantage des bleu et noir qui, très rapidement, mènent au score sur pénalité de De Muijder (2^e : 3-0) puis donnent le ton de l'offensive (4^e). Sur pénaltouche le travail des avants permet de croire à un essai... refusé (8^e). Le prolongement de ce temps fort permettra à De Muijder d'inscrire sa deuxième pénalité (11^e : 6-0). Le SCT reprend du poil de la bête, dominant territorialement mais sans trouver la faille (14^e à 20^e). Le ballon voyage d'un camp à l'autre jusqu'à la faute sarladaise dans les dix mètres. Fernandès réduit l'écart (30^e : 6-3). Les Cassistes reprennent leurs initiatives offensives. L'une d'elles sera récompensée après renversement par un essai de Castagné en bout d'aile, bien servi par Constant fixant deux adversaires (36^e : 11-3). Score à la pause.

D'entrée de second acte, le CASPN met la pression... Obtention d'une pénalité qu'enquille Roubio des 25 en coin (45^e : 14-3). Les Tullistes y croient toujours et font feu de tout bois. Les bleu et noir répondent du tac au tac. Les intentions offensives s'affichent, mais toujours un petit grain de sable pour enrayer la machine, de part et d'autre d'ailleurs, empêchant dans les temps forts des concrétisations derrière la ligne. Roubio clôt le score en faveur des siens sur pénalité des 40 en moyenne position (73^e : 17-3). Les Sarladais, dès lors, serront les boulons.

Le bloc cassiste tenait à prendre sa revanche du match aller (14-12)... l'obtenant avec maîtrise. Félicitations aux acteurs des deux camps pour leur volonté de construire le meilleur des rugbys possibles. Au classement général, l'équipe de Cramaregeas et Faure conforte une élogieuse deuxième place, derrière le leader Lormont... Tout comme pour les équipes fanion ! Ça baigne !

J.-P. T.

Les équipiers bleu et noir : Zanatta, Olluy, Bouyssou, Constant, Lopez, Wilfrid Déjean, Berthelot, Duveau, Pébeyre (m), De Muijder (o), Castagné, Lamipeti, Doursat, Delpech,

Roubio. Sont entrés en cours de jeu : Simao, Mota, Faure, Salinié, Ramalho, Walter Déjean, Signat.

Résultats fédérale 2B.

Decazeville-Ribérac.....	16-6
Gourdon-Soyaux/Ang.....	Remis
Lormont-Belvès.....	51-3
Sarlat-Tulle.....	17-3
Trélissac-Figeac.....	Remis

Agenda. Samedi 2 février, école de rugby (moins de 7 ans, moins de 9 ans et moins de 11 ans) : tournoi pour les équipes de niveau A à Périgueux, départ du car à 12 h 15, retour vers 18 h 45 ; entraînement pour les formations niveau B au stade de Madrazès de 14 h à 16 h.

Les moins de 13 ans et les moins de 15 ans participeront à différents

tournois : le niveau 1 à Nontron, départ du car à 9 h, retour vers 17 h 45 ; le niveau 2 à Saint-Cyprien, départ du car à 13 h, retour vers 17 h 45.

En cadets Teulière, l'équipe A recevra Saint-Junien (sous réserve d'un report de match) et la B accueillera Objat à 15 h à la Plaine des jeux de La Canéda.

Les équipes juniors, Philippeau et Belascain, seront au repos.

Dimanche 3, pour le compte du championnat, les seniors A et B se rendront à Lormont. Coup d'envoi à 14 h pour les équipes réserves et à 15 h 30 pour les premières. Départ du car vers 7 h 30.

Les Cénacois assurent l'essentiel

Seniors garçons. Cénac : 10 - Castillonnès : 9. Mi-temps : 0-9. Dimanche 27 janvier à Cénac au stade Stéphane-Branchat. Arbitre : Ludovic Cayre du comité Périgord-Agenais.

Pour Cénac : un essai collectif (43^e), une transformation (une pénalité de Sylvain Castagné (80^e).

Pour Castillonnès : trois pénalités d'Anthony Martin (11^e, 22^e et 33^e).

Vu l'état du terrain et les conditions météorologiques, les courageux spectateurs comprennent vite que les grandes envolées ne seraient peut-être pas au programme de la rencontre.

Les joueurs ont pourtant à cœur de faire circuler le cuir et le match est plaisant à suivre. Par excès de précipitation et par faute de réussite de leur buteur, les Cénacois laissent les Lot-et-Garonnais prendre le large pour un score de 9 à 0 à la pause.

Dès la reprise, les Périgordins redonnent espoir à leurs supporters et se rassurent eux-mêmes en inscrivant tous ensemble le seul essai de la rencontre. Puis, le match devient plus brouillon et il faut attendre la dernière minute de jeu pour voir Castagné signer la victoire après une faute adverse provoquée par une bande de copains qui avait à cœur de l'emporter. Un petit point a suffi à leur bonheur.

Avec une pause de quinze jours ils vont pouvoir soigner les blessures.

Agenda. Dimanche 17 février, l'US Cénac se rendra à Port-Sainte-Marie.

Carnet noir. L'ensemble de l'US Cénac rugby présente ses plus sincères condoléances à Gilles et à Quentin, ainsi qu'à leurs proches, suite au décès de Huguette Siosac.

Encore un échec pour le RCD en déplacement

Dimanche 27 janvier, les joueurs du Rugby-club daglanais jouaient à Duras.

Seniors B. Les réservistes démarrent la rencontre sous la pluie et sur un terrain détrempé. Ils dominent la première mi-temps. Poinson marque un essai, transformé par Aladel. Puis, les Lot-et-Garonnais reviennent sur pénalités et virent en tête, 9 à 7 à la pause.

En seconde période, les Périgordins souffrent, le groupe est diminué par la sortie d'éléments qui vont renforcer l'équipe fanion pour pallier les blessés ou les absents. Les locaux en profitent pour inscrire trois essais et porter le score final à 28 à 7.

Le groupe : C. Dubois, Castant, Leroux, Antichan, E. Omarini, Picadou, Bouyjou, Aladel, Poinson, Rhode, Calmeil, Dauriat, Guenin, B. Dubois, Glenadel, Gleyses, Fongauffier, Foucœur.

Seniors A. La formation compte toujours quelques blessés ou absents et sur la feuille de match il n'y a que cinq remplaçants sur sept.

Le match se déroule sous la pluie et sur un terrain à la limite du praticable. Dans ces conditions, le jeu est brouillon et peu spectaculaire. Les débats sont assez équilibrés et ce sont les pénalités qui font le score. A ce jeu-là Daglan n'est pas armé et Duras vire en tête à la mi-temps sur le score de 6 à 0.

En seconde période, les rouge et blanc ne peuvent inscrire les pénalités en bonne position qui leur permettraient de gagner. Le score en reste là et ils doivent se contenter du bonus défensif.

Il faut espérer le retour de certains pour la fin de saison afin d'inverser cette mauvaise série et d'envisager rester dans le groupe des qualifiés.

L'équipe : Lassalle, Bozio, Veillet, Delmond, Capy, C. Rivière, Miquel, Peyrou, S. Sabatié, Lavergne, Vigier, Laplanche, Fournié, M. Sabatié, Favre, Leroux, Picadou, Fongauffier, Aladel. Entraîneurs : Fongauffier et Floch.

Agenda. Dimanche 10 février, le RCD recevra Le Passage. Une rencontre difficile qu'il lui faudra bien négocier.

Rugby

A Fumel, le SCAC craque dans le dernier quart d'heure

Seniors A. Fumel : 30 - Saint-Cyprien : 6. Mi-temps : 15-3. Arbitre : M. Richard.

Pour Fumel : quatre essais (Falière, 33° ; Mongis, 40° et 67° ; Pernon, 77°), deux pénalités (Mongis, 26° ; Maillard, 65°) et deux transformations (Mongis, 33° ; Maillard, 67°).

Pour Saint-Cyprien : deux pénalités de Cuevas (12°, 56°).

En débutant le match de la meilleure des façons en contrant le leader fumélois sur ses points forts : la touche et les ballons portés, les Périgordins n'hésitent pas à envoyer du jeu et c'est logiquement que Greg Cuevas ouvre le score sur pénalité à la 12^e minute. Les Lot-et-Garonnais égalisent contre le cours du jeu à la 26^e. Les sang et or, dans le sillage des troisièmes lignes aile Mathieu Bardou et Adrien Bourgès, dominant cette entame et posent d'énormes problèmes à leurs hôtes. Malheureusement, la partie bascule suite à un très sévère carton jaune infligé au valeureux pilier Fernando Da Costa à la 30^e. Fumel profite de l'aubaine pour marquer deux essais aux 33° et 40°. 15 à 3 pour Fumel à la pause. Maudit carton jaune !

La rencontre est pliée, et malgré beaucoup de courage et pas mal de talent, les hommes du capitaine Pierre Avezou ne pourront pas revenir à la marque, et c'est au contraire les coéquipiers du numéro huit Grelon, ex-Perpignan, qui enfonceront le clou en inscrivant deux nouveaux essais dans le dernier quart d'heure. Score final, 30 à 6.

Les Cypriotes n'ont pas à rougir de cette défaite. Ils ont pu mesurer la différence entre une équipe du haut de tableau qui marque sur ses temps forts, et eux qui manquent cruellement d'efficacité dans les moments importants.

Malgré cette défaite, les entraîneurs peuvent être fiers du contenu de cette partie et aussi des belles prestations de Martin Joinel au centre et de Titi Gauchez à la mêlée. Tout cela ouvre des perspectives supplémentaires pour la suite de la saison.

Le SCAC conserve sa huitième place, mais Sainte-Bazeille, vainqueur du Lardin, revient à six points.

L'équipe : Cuevas, Loustalot, T. Larénie, Joinel, Lambert, (o) Beaufort, (m) Gauchez, Bourgès, B. Jouve, Bardou, Avezou (capitaine), S. Larénie, Da Costa, B. Guerlety, Manière. Remplaçants : Grégory, Amagat, Jardon, Baille, Benoist.

Seniors B. En lever de rideau, malgré la défaite de 27 à 3, les réservistes ont gratifié leur public d'une belle seconde mi-temps, dans le sillage d'un Jérôme Allègre très inspiré à l'ouverture. Ils auraient mérité de réduire le score sur plusieurs actions. Outre ce manque d'efficacité, ils sont tous à féliciter.

Le groupe : Laval, Lafon, Bernard, Ciet, (o) Allègre, (m) Balat, Lemarquis, Moreau, Gorse, Chardès, J. Guerlety, Grégory. Remplaçants : Laporte, Vidal, Bodivit, J.-L. Lafage, Rondet.

Agenda. Samedi 2 février au stade de Beaumont, l'entente des moins de 13 ans Sarlat/SCAC évoluera en tournoi face à Marmande et Cénac dès 14 h.

En championnat, l'entente des moins de 15 ans Sarlat/SCAC recevra Marmande à 15 h 30.

Dimanche 3, les seniors A et B seront au repos.

Dimanche 10, ils recevront Le Lardin pour un derby capital en vue du maintien.

teurs récupèrent le ballon et remontent le terrain, puis sur un ballon mis en touche l'arbitre siffle la fin d'un match compliqué. Les joueurs du RCCS ne sont pas tombés dans le piège.

Cette victoire 13 à 3, combinée aux autres résultats de la journée, laisse les Salignacois quatrièmes, distançant Thiviers, et à cinq points de Villefranche-du-Périgord. Et c'est justement cette équipe qu'ils rencontreront le dimanche 3 février sur ses terres (report du match du 20 janvier annulé en raison des mauvaises conditions météorologiques).

Tennis

Défaite de justesse de Montignac !

Dimanche 27 janvier, pour son dernier match en championnat du Périgord, l'équipe dames de l'ES Montignac tennis recevait le leader de la poule Le Coud-et-Bigaroque.

La victoire ne fut certes pas au rendez-vous, mais le sort de la rencontre s'est joué à très peu de chose. Ségo Biette puis Chloé Le

Football-club Sarlat/Marcillac : enfin on joue !

Seniors B. Coupe de distict. Neuvic-sur-l'Isle : 0 - FCSM : 1.

Etant la seule équipe du club à jouer ce week-end en raison des nouvelles perturbations météorologiques, la réserve a réussi à se qualifier pour les quarts de finale de la compétition après avoir obtenu une victoire très difficile et étrequée à Neuvic.

Avec une meilleure météo annoncée, les footballeurs sarladais vont

enfin pouvoir fouler les pelouses et retrouver du jeu, surtout à domicile pour les seniors A qui n'ont pas joué sur leur terrain depuis le 2 décembre !... Ils vont commencer un marathon de seize matches consécutifs avec trois rencontres en retard, si tout se passe correctement bien sûr.

Le week-end du club. Samedi 2 février, les U15 joueront à La Canéda.

Les U17 se rendront à Trélissac.

Les U19 se déplaceront à Chaliers.

Les seniors A recevront le Stade montois B à 20 h à la Plaine des jeux de La Canéda.

Dimanche 3, les seniors B évolueront à Antonne et les C disputeront un quart de finale de la Coupe de district face à Thiviers B à Marcillac-Saint-Quentin.

L'ASPS manque de réussite

Les Portugais de Sarlat quittent la Coupe Intersport avec regrets certes, mais en tirant des enseignements positifs de cette défaite 0 à 1 contre une solide et expérimentée équipe de Bourdeilles, deuxième en deuxième division. Les Lusitaniens se sont montrés plus entreprenants, à l'image de Stéphane Bretenet et d'Isidore Da Silva, régnant en maîtres en milieu de terrain.

Menés dès la 5^e minute, ils n'ont pas eu d'autre choix que d'attaquer. Mais il était écrit que rien ne rentrerait dans les cages visiteuses, telle cette énorme occasion d'Isidore avant la pause.

Les Griffons bourdeillais procèdent en contres, et sur l'un d'eux

ils obtiennent un penalty remarquablement stoppé par Renaud Sorbier. Les locaux butent sur un très bon gardien, et malgré les incursions dans la surface de réparation de Frédéric Gonçalves rien n'y fait.

Match courageux des joueurs de l'ASPS sur un terrain glissant. A méditer pour la suite.

Agenda. Samedi 2 février, les U18 devraient jouer contre Haute-fort/Périgord (SR). Se renseigner auprès des responsables.

Dimanche 3, les seniors B se rendront de nouveau à Tamniès – jamais deux sans trois – pour rencontrer l'Entente Marquay/Tamniès en D3. Coup d'envoi à 13 h 15.

Les Salignacoises reprennent la tête du championnat !

Seniors filles. Entente Saint-Crépin/Salignac : 4 - Vergt : 2.

Après avoir inspecté le terrain, le référé donne le coup d'envoi. Le temps gris se transforme en une pluie fine et très froide qui tombera tout au long du match. Ces conditions n'empêchent pas les filles de jouer et de mettre tout en œuvre pour remporter la partie. Malgré de nombreuses glissades, les Salignacoises ouvrent la marque sur un tir de Nicole qui, quatre minutes plus tard, passe la balle à Morgane qui score à son tour. Les Vernoises ne se relâchent pas pour autant, et il faut le talent d'une Géraldine en grande forme pour garder les cages de l'Entente inviolées. Julie et Marion P. soutiennent en milieu de terrain et les attaquantes comme à leur habitude. Myriam A. se retrouve en difficulté devant une adversaire de taille qui exploite la moindre erreur de défense. A la 27^e minute, l'attaquante visiteuse profite d'un ballon mal renvoyé pour réduire l'écart. Heureusement, sur un débordement de Marion P. suivi d'un très bon centre, Morgane redonne un peu d'air à ses coéquipières. Patricia passe un peu à côté de ce match

qui voit des démarrages extrêmement difficiles et des contacts soutenus. Myriam L. entre devant, au côté de Morgane, et assure une bonne prestation. A la pause, le score de 3 à 1 reflète bien la physiologie de la partie.

Dès la reprise, le froid saisit les joueuses et les attaques sont contrées de part et d'autre. Virginie est entrée à l'avant et donne toutes ses forces dans la partie, mais de retour de blessure et sur un terrain aussi gras il est difficile de retrouver ses automatismes. Les jaune et

bleu ont l'occasion de scorer sur un penalty, mais la gardienne stoppe le ballon. A la 75^e ce sont les filles de Vergt qui marquent, puis cinq minutes plus tard Nicole clôt le score de belle manière. Patricia, revenue sur le terrain pour les vingt dernières minutes, réalise une bonne fin de partie.

Morgane et Nicole ont assuré l'essentiel avec le soutien de leurs coéquipières.

Agenda. Dimanche 3 février à 15 h, les seniors filles disputeront un tour de coupe à Coursac.

Mauvais week-end pour les Coquelicots de Meyrals

Samedi 26 janvier, les plus petits évoluaient en plateau à Sainte-Alvère. Seuls les locaux et les Meyralais étaient présents avec deux équipes de part et d'autre.

Les **U11** disputaient un tour de Coupe de Dordogne à Trélissac. Même si la qualification n'a pas été acquise, ils ont eu le plaisir de jouer sur le nouveau terrain synthétique du Football-club Trélissac.

Au Coud-et-Bigaroque, les **U15** recevaient Pays de Montaigne.

Les Coquelicots ont l'avantage dès le premier quart d'heure avec un but de Guillaume Alvès, mais les visiteurs reprennent vite le pas en inscrivant un premier, puis un deuxième but. Le score à la pause est de 5 à 1.

De retour des vestiaires, les Meyralais relèvent la tête en marquant par Yoni Nicolas. Mais les visiteurs ne plient pas et inscrivent même un dernier but. Score final, 6 à 2 pour Pays de Montaigne.

Dimanche 27, le match en retard de championnat des **seniors A** face

à Creysse/Lembras se jouait sur le terrain du Coud-et-Bigaroque.

Les joueurs de Fred Talet subissent les assauts des visiteurs et il faut un grand Stéphane Blay pour repousser leurs frappes dès les premières minutes. Le sort leur permettra d'obtenir un penalty et de le transformer cinq minutes avant la mi-temps.

Après la pause, les Creyssois attaquent encore et, de nouveau sur penalty, parviennent à accentuer la marque. Les Meyralais relèvent la tête et marquent eux aussi sur penalty par Marc Beylie. Mais les visiteurs réussissent à trouver par deux fois le fond des filets. Score final, 4 à 1 pour Creysse/Lembras.

Agenda. Samedi 2 février, les U7 se rendront à Sarlat. Rendez-vous à 13 h 15.

Les U11 joueront à Cénac. Rendez-vous à 13 h 15.

Les U18 disputeront un tour de Coupe de district face à Foothiscote. Rendez-vous à 14 h 30.

Football

Déluge de buts à l'ASRP

Sur le terrain de Plazac, les **seniors B** de l'AS Rouffignac/Plazac disputaient le cinquième tour de la Coupe Intersport contre Saint-Pardoux-La Rivière 2.

Dominateurs mais fébriles dans le premier acte, les vert et bleu se font surprendre sur une attaque de feu des visiteurs qui virent en tête à la pause. 5 à 2 au tableau d'affichage.

Vexés, les locaux tentent bien de recoller au score et inscrivent trois nouveaux buts, mais à chaque fois ils se font prendre en contre par les rapides attaquants spardociens qui se montrent implacables envers le portier local Sébastien Cagoular. Score final, 8 à 4 pour les visiteurs.

Randonnée

Club de randonnées Dordogne-Lot

Sortie du 3 février

Le Coux-et-Bigaroque. Josette Gréziis, tél. 05 53 29 57 38, propose une randonnée facile de 19 km, 6 h environ.

Belle balade sur le chemin des fontaines à la découverte du petit patrimoine du Périgord dans la traversée de villages et de hameaux.

Prévoir un pique-nique.

Rendez-vous à 9 h 30 sur la place du Marché-aux-Noix à Sarlat ou à 10 h 15 sur le parking de la salle des fêtes au Coux-et-Bigaroque.

Cyclotourisme

Cyclotourisme sarladais

Circuits des 5 et 8 février

Départ de Sarlat sur le parking de la gare des voyageurs les mardi et vendredi à 13 h 30.

Mardi 5. A et B, environ 72 km : Sarlat, Combelongue, Vitrac, Cénac, Maraval, Daglan, Bouzic, Pont-Carral, Gourdon par RD 12, Cournazac, Saint-Cirq-Madelon, Grolejac, piste cyclable, Sarlat. **C, environ 64 km :** idem A et B jusqu'à Maraval, puis Saint-Martial-de-Nabirat, Pont-Carral, Gourdon par RD 12, Cournazac, Saint-Cirq-Madelon, Grolejac, piste cyclable, Sarlat.

Vendredi 8. A et B, environ 80 km : Sarlat, piste cyclable, Cazoulès, Souillac, le Pigeon, RD 15 puis RD 96 Pinsac, Souillac, Le Roc, Mareuil, Saint-Julien-de-Lampon, Rouffillac, Sarlat. **C, environ 62 km :** idem A et B jusqu'à Souillac, puis Le Roc, Mareuil, Saint-Julien-de-Lampon, Rouffillac, Sarlat.



Athlétisme

Cross départemental à Trélissac



Dimanche 13 janvier, les athlètes du Périgord Noir athlétisme participaient au cross départemental à Trélissac.

Cinquante et un licenciés, de l'éveil athlétisme (7/8 ans) aux vétérans, ont concouru dans leurs catégories respectives.

Les résultats sont satisfaisants, les clubs de Dordogne ont répondu présents. Leur prochain rendez-vous sera le cross régional où tous les clubs aquitains seront représentés.

Le PNA Sarlat a ramené neuf titres, cinq en individuel et quatre par équipe.

Résultats en individuel.

Eveil athlétisme filles : Betty Daval.

Eveil athlétisme garçons : Elouan Le Borgne.

Poussines : Emma Roche.

Juniors filles : Mélina Villefer.

Juniors garçons : Mathieu Bru.

Classement par équipe.

Poussines : Emma Roche, Emilie Boyer (2^e), Morgane Pennec, Natacha Kolesnikoff, Sarah Martin-Rabia, Lia Lefebvre.

Poussins : Nolan Lieubray (2^e), Théo Duval (3^e), Louis Peuvrel (4^e), Jules Ripoll Dansa, Lucas Rives, Nicolas Picoult.

Minimes garçons : Nicolas Petit-frère (3^e), Yassine Latigui-Devienne, Pierre Alaux, Martin Gatinel.

Juniors garçons : Mathieu Bru, Antoine Delbos, Victor Brusquand, Alexandre Quentin.

Le PNA félicite également tous les athlètes qui sont montés sur le podium ou qui ont remporté les places d'honneur.

Eveil athlétisme filles : 2^e, Léna Lestérie ; 3^e, Zoé Pichon ; 16^e, Ludvine Pennec ; 20^e, Célia Lafon.

Eveil athlétisme garçons : 22^e, Endy Da Silva ; 28^e, Victor Leverrier.

Poussines : 20^e, Charlotte Pichon ; 22^e, Teïla Hustache ; 27^e, Anaïs Leplat.

Poussins : 22^e, Florent Pierre ; 25^e, Kylian Cas ; 26^e, Nathan Félix.

Benjamins : 4^e, Manon Roche ; 6^e, Ophélia Bru.

Benjamins : 20^e, Simon Viales.

Cadettes : 2^e, Maud Fuehrer ; 6^e, Zoé Daval.

Cadets : 5^e, Mathieu Lotteau.

Juniors filles : 2^e, Margot Cornet ; 3^e, Morgane Bichon.

Seniors dames : 2^e, Cécile Bétouille.

Vétérans dames 1 : 2^e, Marie-Christine Brusquand ; 3^e, Angélique Pennec.

Vétérans : 5^e, Gilles Delbos ; 11^e, Jean-François Guy ; 23^e, Max Rives.

Félicitations à tous.

Basket-ball

PNSB : chaleureux à domicile Frileux à l'extérieur...

Le week-end des 26 et 27 janvier fut bien rempli pour le Périgord Noir Sarlat basket. En effet, les rencontres ont débuté dès le samedi à 10 h. Les **poussines** et les **poussins** ont bravé les frimas pour se rendre chez leurs voisins cypriotes. Ils ont disputé plusieurs rencontres avec des fortunes diverses, mais ils ont tous participé avec entrain.

Dès midi, au gymnase du collège La Boétie, quatre matches se sont succédés.

Les **benjamins** ont entamé le festin, ou plutôt les hors-d'œuvre, en recevant Gardonne. Elles continuent à travailler sereinement aux entraînements et s'appliquent durant les matches. Elles ont abordé celui-ci sans crainte mais concentrées. Il y eut bien sûr quelques ratés, mais rien de grave. Elles ont fait la différence sur leur intensité défensive et leur jeu rapide pour l'emporter sans problème sur le score de 81 à 25.

Les **benjamins** présentaient le plat de résistance, si l'on peut dire. En recevant l'ASPTT Périgueux qui descend du premier niveau, les Sarladais craignaient d'avoir de grosses difficultés pour résister à un jeu plus évolué et peut-être plus dense physiquement. Que nenni mon ami ! Les petits Sarladais peuvent marcher la tête haute. Ils ont évolué tranquillement, sans s'affoler, même s'ils ont bien sûr commis des erreurs, des mauvaises passes notamment en fin de rencontre, faute de concentration. Sans conséquence, le match étant plié depuis longtemps, posant leur empreinte sur la rencontre dès l'entame en dictant leur volonté de ne pas se faire marcher dessus. Victoire sans encombre, 60 à 36.

La corbeille de fruits, ce sont les **minimes filles** qui l'ont servie face à l'ES Villefranche-du-Périgord. La partie s'annonçait périlleuse. Car les Bleuettes ne pouvaient aligner que cinq éléments valides ce jour. La dernière rencontre entre les deux formations avait été difficile pour les Sarladaises qui l'avaient emportée, mais de façon compliquée et face à un adversaire tenace.

Et ce samedi, avec l'effectif minimum, elles ont donné toutes les saveurs, de l'acidulé au très suave. Elles ont joué toutes les couleurs aussi et ont parfaitement laissé couler le jus le plus parfumé, celui de la victoire, celui qui fait du bien par où il passe, celui qui permet de croire qu'il y avait quelque chose en plus ou que le ballon allait plus vite, ou que les shoots ne pouvaient pas aller ailleurs que dans le cercle. Épuisées, laminées, éreintées, lessivées, rincées, ruinées, éparpillées, mais radieuses et euphoriques, les Sarladaises ont gagné sans faiblir, sans se plaindre, bien décidées à lutter jusqu'à la fin. Score final, 61 à 33, avec la manière en plus. Quel panache !

Le dessert : la galette des Rois. Et là ce sont les **minimes garçons** qui l'ont apportée, mais ils se sont également goinfrés ! L'équipe 2 de Gardonne était venue clore cette journée et, en fait de fève, elle est tombée sur un os marqué PNSB ! Elle s'y est cassé les dents et le temps de rouvrir les yeux la couronne coiffait les Sarladais. Affamés et excités par le fait de passer après tous ces résultats favorables, les locaux ne pouvaient pas faire dans l'à-peu-près. A fond du début au final, ils ont respecté l'adversaire, laissant les miettes du festin royal à leurs invités, pas par impolitesse mais par gourmandise. Ils n'auront pas gâché leur plaisir et ont fini repus sur le score de 132 à 15.

Ce magnifique repas de fête fut offert à tous les parents présents tout au long de cet après-midi basket festin. Les sourires des différents coaches et la banane sur le visage des dirigeants, on ne plaindra pas les timbres lundi pour envoyer les feuilles de matches !

Surtout que le dimanche, les **seniors filles** recevaient Auvézère BC. Bien informées et ne voulant pas dépareiller avec l'ordonnement de ces agapes, elles ont porté les douceurs et le café. Les douceurs, car elles ont pris le temps de les préparer, égalité à la pause 31 partout, le surlendemain du plateau, puis elles ont décidé d'accélérer le mouvement en avalant le café prestement et en desservant les plats en moins de temps qu'il n'en faut pour s'étouffer avec un mauvais rata. La vaisselle ? Débrouillarde les locales, ce sera aux visiteuses de la faire ! De plus elles leur laissent l'addition. Les jeunes Sarladaises n'ont pas forcé la note, en manque d'effectif et de foncier, elles l'ont fait à l'économie. Score final, 44 à 37. Pas de quoi décoiffer les Rois de la veille, mais les deux points au classement ont la même valeur et elles sont toujours deuxièmes ex aequo.

Agenda. Samedi 2 février : rattrapage partiel du week-end enneigé.

Les cadets recevront Gardonne à 13 h 30.

Les minimes garçons joueront à Saint-Cyprien à 15 h et les filles à Bergerac à 16 h.

Les seniors garçons accueilleront le PBC à 21 h.

Dimanche 3, les seniors filles se rendront à Razac. Match à 14 h.

met en mouvement au fur et à mesure de la partie mais les Sarladais courent après le score pendant un heure malgré la très bonne prestation des gardiens. Et en seconde période, de nombreuses exclusions n'ont pas permis de revenir à la marque. Le changement de système défensif est malheureusement intervenu trop tard en fin de match. Score final, 29 à 26.

Handball

ASM Sarlat : 2013 sera l'année des moins de 13 !

Le travail aux entraînements a enfin porté ses fruits le samedi 26 janvier à La Canéda devant tous les parents réunis. Chacun a pu observer les progrès des petits bleus. Ils ont maîtrisé les trois tiers temps du match (12/2 sur le premier, 9/1 sur le deuxième et 8/4 sur le dernier) même si le rythme a baissé sur la fin. Score final, 29 à 7.

Félicitations à toute l'équipe et aux trois coaches présents. Maintenant il va falloir poursuivre sur la lancée et continuer à appliquer lors des matches ce qui est travaillé à l'entraînement.

Poursuite de l'apprentissage pour le dernier-né du collectif Sarladais. Les **moins de 15 ans filles** recevaient leurs voisines du HBC Vallée Vézère pour un tour de Coupe de Dordogne. Un match au cours duquel elles ont été en déficit au niveau des gabarits, de la puissance, de l'expérience, mais pas de la volonté. Comme lors de la phase aller, le score est resté serré une mi-temps avant que l'adversaire ne

prenne inexorablement le large pour l'emporter 22 à 12. Mais la défense est déjà plus agressive et les solutions de tirs plus nombreuses. Il ne faudra peut-être pas attendre longtemps pour obtenir un premier succès.

Le derby de la poule bidépartementale des **moins de 15 ans garçons** qui recevaient Champcevinel a tourné en faveur des visiteurs. Cependant l'équipe a réalisé une de ses meilleures prestations malgré les nombreux échecs à la finition. La défense a été exemplaire en deuxième tiers temps avec seulement trois buts encaissés en dix-sept minutes ! Le résultat final est en faveur des Champcevinellois d'un petit but, 18 à 19. Le prochain match dans deux semaines avec un déplacement à Villeneuve-sur-Lot sera le bon.

Les **moins de 18 ans filles** débutaient le championnat bidépartemental honneur en accueillant Ribérac. Face à un adversaire largement à leur portée, elles ont fait le métier.

Solides en défense, constructives sur les phases offensives pour une large victoire 27 à 9 qui les lance idéalement dans cette compétition. On regrettera juste un manque certain à la finition, ce qui donne au moins le prochain axe de travail.

Dimanche 27, les **seniors filles** devaient évoluer à Pessac, mais en raison de fuites d'eau dans la salle le match a été annulé. Un déplacement dominical dont elles se seraient bien passées.

Les **seniors garçons 1** se rendaient à Pauillac pour affronter l'équipe de Médoc, seule formation que les bleus ont vaincue lors des matches aller.

Malheureusement, la machine sarladaise met trop de temps à se mettre en marche. En effet, les bleu et blanc attendront sept minutes avant de déclencher leur compteur but alors qu'ils en ont déjà pris quatre ! Mais trop de mauvaises décisions profitent aux locaux durant du premier quart d'heure. La défense, un peu timorée au départ, se

Les sports - Les sports

Cyclisme

Cyclo-cross de Cénac

Un dimanche 27 janvier très humide pour ce cyclo-cross de la Borie à Cénac avec pour menu un excellent circuit de préparation pour le national Ufolep qui aura lieu les 2 et 3 février à Cluis, dans l'Indre. Les conditions météorologiques peu favorables ont dissuadé beaucoup de coureurs d'engager leur participation. Dommage pour les organisateurs, leur investissement et leur travail n'ont pas été récompensés. Malgré tout, vingt-deux participants ont parcouru le circuit de 2 200 m, très technique, tracé par l'équipe de l'Union cycliste sarladaise (UCS).

Les prétendants et concurrents du comité d'Aquitaine étaient là pour confirmer leur forme et les résultats obtenus lors du régional à Tonneins, dans le Lot-et-Garonne. Étaient présents Aurélien Pasquet, champion de France juniors 2012 ; Daniel Pasquet, des Z'Accros ; Jean-Claude Ulbert, champion régional 2013 des + de 60 ans ; Jean-Luc Pasquet, huitième du régional des 40/49 ans ; Patrice Chanteau, du VTT Evasion Pourpre, champion régional 2013 des + de 50 ans ; Audric Pasquet, du VTT Evasion Pourpre ; Pierre Lenaourt-Vernet ; Corinne Chagnaud, des Z'Accros, championne régionale 2013, pour les féminines.

Victoire d'Audric Pasquet devant Daniel Pasquet et Patrice Chanteau.

Les onze jeunes poussins de la section initiation ont eux aussi participé à ce rendez-vous. Ils ont fait deux tours de circuit, ont sali leur maillot et leur vélo, et ils étaient heureux de recevoir un petit trophée offert par l'UCS.

L'après-midi s'est terminé par la remise de coupes et de bouquets. Un casse-croûte, des boissons et des gâteaux étaient offerts dans la plus pure tradition sportive du cyclo-cross par les dirigeants de l'UCS.

Classement.

1^{re} catégorie : 1^{er}, Audric Pasquet ; 2^e, Daniel Pasquet ; 3^e, Patrice Chanteau ; 4^e, Jean-Luc Pasquet, UCS ; 5^e, Aurélien Pasquet, VTT Evasion Pourpre.

2^e catégorie : 1^{er}, Frédéric Brodin, Chérizienne-Chauny (02) ; 2^e, Jean-Claude Ulbert, UCS ; 3^e, Victor Méchaussier, Ass. Périgord Bessède ; 4^e, Patrick Vigne, AS Mussidan ; 5^e, Florian Lajambe, VTT Evasion Pourpre.

3^e catégorie : 1^{er}, Romuald Marie, RCS Gignac (46) ; 2^e, Thierry Eyssallet, AL Saint-Astier.

Féminines : 1^{re}, Corinne Chagnaud.

Cadets : 1^{er}, Etienne Malby, Ass. Périgord Bessède.

Minimes : 1^{er}, Valentin Salon, Vélosilex ; 2^e, Marius Klein, Ass. Périgord Bessède.

Initiation jeunes 12 à 15 ans : 1^{er}, Clément Vigne, UCS ; 2^e, Anthony Bastos, UCS ; 3^e, Quentin Hugon, UCS ; 4^e, Vincent Roye, UCS ; 5^e, Louis-Philippe Recorbet, UCS ; 6^e, Axel Hugon, UCS ; 7^e, Adeline Le Naour-Vernet, Ass. Périgord Bessède.

Initiation jeunes 8 à 11 ans : 1^{er}, Carole Ulbert, UCS ; 2^e, Mathys Rouget, Les Z'Accros ; 3^e, Angélique Grimal, UCS ; 4^e, Alicia Grimal, UCS.

Agenda. Dimanche 3 mars, l'Union cycliste sarladaise ouvrira la saison 2013 sur route avec sa

Divers

❑ RECHERCHE VENDEUR(SE) confirmé(e) en produits régionaux, d'avril à octobre, sur Sarlat. — Envoyez CV au bureau du journal qui transmettra. n° 660

❑ URGENT. RECHERCHE CHAUFFEUR avec permis B, D et ED, pour week-ends et jours de fête. — Tél. 05 65 37 60 61.

❑ Boulangerie à Sarlat RECHERCHE VENDEUR(SE) qualifié(e). — Tél. 06 85 02 85 20.

❑ Restaurant entre Sarlat et Beynac RECHERCHE SERVEUR(SE) et PLONGEUR(SE) pour saison 2013. — Tél. 05 53 30 49 90.

❑ RECHERCHE PERSONNE pour COUPER bois de chauffage sur pied à Sarlat. — Tél. 05 53 59 13 21 (19 h).

❑ Dame, 41 ans, avec neuf ans d'expérience, FERAIT MÉNAGE chez particuliers uniquement. Paiement césu. — Tél. 05 53 31 96 79 (HR).

❑ FERAIS REPASSAGE ou MÉNAGE, 3 h le vendredi après-midi. Césu acceptés. — Tél. 06 87 90 08 25.

❑ Jeune femme avec expérience FERAIT MÉNAGE, REPASSAGE, libre les mardi, mercredi et jeudi matin, sur Sarlat et 15 km alentours, 10 € l'heure. Césu acceptés. — Tél. 06 81 93 17 55.

Ets DEVAUX Mathieu
COUVERTURE
Zinguerie - Couttières
Menuiseries
Isolation
24370 **CARLUX**
06 72 90 48 87

❑ Jeune conducteur d'engins, diplômé et expérimenté, FERAIT tous TRAVAUX sur ENGINS ou ENTRETIEN paysager, à l'heure, demi-journée ou journée. Césu acceptés. — Téléphone : 06 86 63 63 01.

❑ Dame FERAIT MÉNAGE et autres dans maison et petits travaux d'entretien à l'extérieur. — Téléphone : 06 73 78 13 44.

❑ FABRICANT d'ESCALIERS en chêne sur mesure : droit, 790 € ; quart tournant, 990 €. — Salle d'exposition : 06 95 37 89 81.

❑ IDÉAL ELECTRIQUE effectue petits et gros travaux électriques, mise en sécurité électrique et dépannages. — Tél. 06 37 83 79 71.

❑ Couple de commerçants sans enfants à charge RECHERCHE MAISON à LOUER à l'année, 2 chambres, sur Sarlat ou à proximité. Sérieuses références. — Tél. 06 73 57 28 26.

❑ Mickaël LEENKNEGT, artisan charpentier/couvreur/zingueur, neuf et rénovation, à Castelnau-La Chapelle. Devis gratuits. — Tél. 05 53 29 88 63 ou 06 33 04 82 17.

❑ Homme sérieux, toutes mains. VOUS ACHETEZ le MATÉRIEL, JE vous le POSE : plomberie, électricité, peinture ; débarrasse locaux, maisons, etc. Césu acceptés. — Tél. 06 82 80 13 33 ou 05 53 29 27 65 (le soir).

grande course en ligne : Sarlat Domme/Daglan/Sarlat, sur 82,5 km pour les 1^{re}, 2^e et 3^e catégories, et sur 50 km pour les 4^e catégorie et les grands sportifs.

Départ à 14 h 30 et arrivée vers 17 h 30 devant le supermarché Casino, avenue de la Dordogne, à Sarlat.

❑ MENUISERIE, Jean-Baptiste DONIER, agencement intérieur/extérieur, interventions à domicile. — Tél. 06 80 01 65 88.

❑ ENDUISEUR SPÉCIALISÉ : jointement BA 13, enduits spéciaux, décors. Travail soigné. Tarifs compétitifs. — Tél. 06 47 32 50 74.

❑ SARL DOUSSEAU, RAMONAGE toute l'année. Tarif TTC : insert tubé, de 50 € à 60 € suivant modèle ; petite cheminée ou insert à sortir ou non tubé, chaudière mazout, 70 € ; cantou et chaudière à bois, de 80 € à 90 € suivant état. Ces tarifs s'entendent pour les ramonages effectués annuellement. Vente et pose de détecteurs de fumée et de monoxyde de carbone : détecteur de fumée posé, 60 € TTC ; détecteur de monoxyde de carbone posé, 80 € TTC. — Tél. 05 53 30 36 32 (laisser message si répondeur).

❑ RESTAURATEUR de MEUBLES, ébénisterie, marqueterie, vernis au tampon, spécialiste des patines à l'ancienne cirées ou peintes, travail soigné, 30 ans d'expérience, devis gratuit. — Tél. 06 12 43 36 19.

❑ ACHÈTE FERRAILLE et métaux, VIDE MAISONS artisans et particuliers. — Troc du Moulin à Salignac, tél. 06 16 73 04 02.

❑ PUISATIER, nettoyage, curage, remise en service de PUITS, diamètre +/- 1 m ; VENTE de pompes. — Tél. 05 53 56 14 41.

❑ RECHERCHE LOCATION pour COMMERCE avec droit au bail à Sarlat, environ 60 m². — Téléphone : 06 33 22 20 68.

❑ ACHÈTE IMMEUBLE, rapport 10 %. — Tél. 06 70 96 00 95.

❑ Laurent BRUNET, artisan, FAIT MAÇONNERIE, carrelage, petits et gros travaux, Saint-Cyprien. — Tél. 06 14 95 57 02 ou 05 53 29 01 87.

❑ RÉCUPÉRATION de VIEILLE FERRAILLE, EPAVES de voitures et machines agricoles. DÉBARRASSE caves et greniers. — Stéphane PIERROT, tél. 06 07 53 07 83.

ENTREPRISE
P. CHAUSSE & Fils
Travaux publics et carrières
AU SERVICE DES PARTICULIERS
pour tous travaux de terrassement, brise-roche, fourniture de concassé castine, terre végétale, sable gravier, goudronnage
Tél. 05 53 29 70 16

❑ MINIBROC à Cazoulès, antiquités, brocante, ACHÈTE, VEND, DÉBARRASSE et NETTOIE votre maison. — Téléphone : 05 53 29 73 92 ou 06 44 87 27 39.

❑ ACHÈTE LIVRES, déplacement possible, paiement comptant. — Jacques PARMENTIER, téléphone : 05 53 50 45 07 ou 06 33 94 10 38.

❑ SARL DOUSSEAU, PLOMBERIE, sanitaire, chauffage. Vente et pose d'inserts, chauffage central couplé avec chaudière à fioul ou à gaz, très bon rendement. Cuisinière ou chaudière bois-charbon. Pompe à chaleur. Pose d'adoucisseurs. Devis gratuit. — Tél. 05 53 30 36 32.

❑ RÉCUPÉRATION de VIEILLE FERRAILLE, métaux, EPAVES de voitures, matériels agricoles, batteries, etc. Se déplace. — Tél. 06 74 41 81 27.

❑ Martine COUTOULA, antiquités, 5, rue Montaigne à Sarlat, ACHÈTE TABLEAUX, POUPÉES anciennes, VERRERIE, petits MEUBLES, OBJETS de collection et de décoration. — Téléphone : 05 53 28 84 65 ou 06 07 37 62 90.

❑ L'immobilier 100 % entre particuliers. Acheteurs français et européens RECHERCHENT tous types de BIENS sans commission à la vente. — Appel gratuit au 0 800 14 11 60.

TERMITES CAPRICORNES...
• Entretien toitures par démoissage et hydrofuge
• Nettoyage toutes surfaces
• Isolation thermique
CONTRÔLES et DEVIS GRATUITS — 25 ans — d'expérience
06 76 93 91 14

❑ Artisan depuis 1986 FERAIT MENUISERIE GÉNÉRALE, pose de parquet flottant, retouches avec mise en fonctionnement, isolation, pose de Placoplatre, charpente, couverture, zinguerie, recherche de fuites, démoissage. Service rapide. — Tél. 06 85 15 08 46 ou 05 53 28 31 39.

❑ NOUVEAU. SARL Catalys ACHÈTE à BON PRIX ÉPAVES, ferraille, métaux, débarrasse maisons. Déplacement et devis gratuits. Règlement comptant à l'enlèvement. — Tél. 06 38 11 73 14.

❑ Professeur de lettres, expérience, des résultats, DONNE COURS de FRANÇAIS, collège et lycée. Préparation au bac (écrit et oral). Préparation au brevet des collèges. — Téléphone : 06 99 20 78 64.

Horlogerie - Bijouterie
Pendules anciennes
Pascal Fontaine
Maître artisan
Réparations - Déplacement à domicile
27, bd Louis-Jean-Malvy - SOUILLAC
Tél/Fax **05 65 37 83 37**

❑ Jeune couple avec bébé RECHERCHE MAISON vide et isolée à LOUER à l'année à partir du mois d'avril, 3/4 pièces, jardin, garage ou grange, autour de Sarlat, Saint-Julien-de-Lampont, Salignac. — Téléphone : 06 86 79 71 81 ou ambryom@gmail.com

❑ ACHAT au plus haut cours : TIMBRES, LETTRES, ARCHIVES, STOCKS, TIMBRES en feuilles, etc. Paiement comptant. — Olivier LANG, tél. 06 22 08 87 64.

❑ Couple avec emploi RECHERCHE MAISON à LOUER avec garage, secteur Saint-Cyprien, Castels, hors centre-ville. — Tél. 07 86 04 55 42 ou 06 87 37 12 93 (HR).

❑ ELAGAGE toutes hauteurs, travaux sur corde, Bruno RICHARD, diplômé d'État CS. — Téléphone : 06 83 50 95 74.

JEAN-FRANÇOIS BOUYSSOU
RAMONAGE FUMISTERIE
Ramonage (Bois, Fioul, Gaz) - Tollage
Diagnostic complet d'installation
Isolation conduit de fumée
Vente, livraison de granulés de bois
Les Carribas Pinces 24250 La Roque-Cyprien
Tél. 06 37 75 24 40

Locations

❑ Sarlat, près de la Gare, MAISON de VILLE, cuisine équipée + arrière-cuisine, 2 chambres à l'étage, salle de bain/W.-C., chauffage au gaz de ville, 500 €. — Tél. 06 42 80 89 20 ou 06 33 34 15 30.

❑ Daglan bourg, F3 de 65 m², 2 chambres, séjour, cuisine équipée, parking, 450 €. — Téléphone : 06 43 50 80 78 ou 06 31 53 05 97.

RÉSIDENCE
LE CLOÎTRE DE L'ABBAYE

SAINT-CYPRIEN
APPARTEMENTS
T2/T3
A LOUER
- 50 %
sur FRAIS D'AGENCE
2 mois de loyer offerts
L'IMMOBILIER DU FUTUR
8, av. Aristide-Briand - SARLAT
Tél. 05 53 31 11 77
Fax 05 53 31 18 44
E-mail : contact@immobilierdufutur.com
www.immobilierdufutur.com

❑ Siorac-en-Périgord, APPARTEMENT F3 en rez-de-chaussée. — Téléphone : 05 53 28 92 31 ou 06 70 92 35 65.

❑ Sarlat, place Malraux, derrière la Maison de La Boétie, LOCAL COMMERCIAL de 20 m². — Téléphone : 06 27 25 85 40.

❑ Salignac, 15 km de Sarlat, proche tous commerces, T3, parfait état, cour extérieure avec local privatif. — Tél. 06 76 39 90 73.

❑ Saint-Cyprien, T3 de 62 m² au rez-de-chaussée, refait à neuf, cave, libre, 395 €. — Téléphone : 06 83 40 32 44.

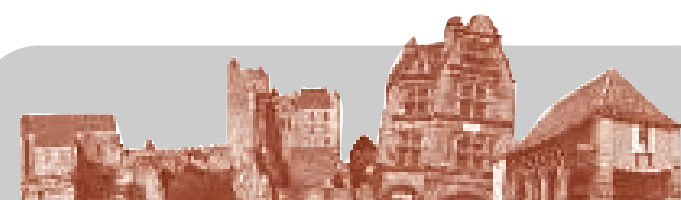
❑ Sarlat, bon emplacement, LOCAL PROFESSIONNEL en rez-de-chaussée, 3 pièces, kitchenette, salle de douche, W.-C., parking à proximité. — Tél. 06 03 82 81 60.

❑ A l'année : Saint-Cyprien, APPARTEMENT T3, 2 chambres, bien situé, soleil et calme, 380 € ; Saint-Cyprien, MAISON indépendante avec jardin, 4 chambres, 2 salles de bain, isolée, au calme, 700 € ; Le Bugue, APPARTEMENT, 2 chambres, chauffage label Promotelec, 380 € ; Le Bugue, APPARTEMENT, 2 chambres, chauffage label Promotelec, 360 €. — Téléphone : 06 82 53 48 94.

❑ Sarlat ville, dans résidence sécurisée et calme, STUDIO meublé et équipé, tout confort, libre. — Tél. 06 70 11 45 37.

❑ 10 km de Sarlat, MAISON F3 en pierre, meublée, + dépendances, 460 €. — Tél. 06 83 23 69 47.

❑ Saint-André-Allas, proche école, MAISON T4 de plain-pied, 3 chambres, cuisine, salle de bain, W.-C., chauffage Eco Therm, garage en cours, terrain de 600 m², 670 €. — Téléphone : 06 07 76 29 05.



Je m'abonne à L'ESSOR SARLADAIS

1 an ■ 50€

6 mois ■ 35€

3 mois ■ 25€

Nom Prénom

Adresse

Tél. e-mail

Coupon à retourner avec votre règlement à
ESSOR SARLADAIS - BP 57 - 29, avenue Thiers - 24200 SARLAT Cedex 2

□ Sarlat, T2 de 40 m² au 2^e étage, refait à neuf, libre, 350 €. — Tél. 06 83 40 32 44.

□ 2 km de Belvès, MAISON, séjour, grande cuisine, 2 chambres, salle d'eau, W.-C., chauffage central au fioul, grenier, chaufferie, cour fermée, jardin, 530 €. — Tél. 05 53 08 87 18.

□ Saint-Julien-de-Lampon, MAISON sur deux étages, 3 chambres, chauffage central au fioul + insert, jardin, piscine, tennis, 1 000 €. — Téléphone : 06 80 02 55 28.

□ SALLE à LOUER tous les jours à midi, pour mariages, baptêmes, communions, repas de chasse... — La Vieille Grange à Saint-Geniès, tél. 05 53 59 38 09.

□ Sarlat, avenue de la Dordogne, proche petits commerces, T2 de 41 m² en rez-de-chaussée, très calme, grande pièce principale, petite cuisine ouverte sur la salle, chambre donnant sur l'extérieur, salle de bain, W.-C. séparés, petite terrasse, libre mi-février. Points forts : calme, bâtiment neuf, pas trop exposé au soleil. Point faible : orienté Nord, c'est le choix de la tranquillité ! 410 €, pas de frais d'agence. — Tél. 06 45 68 30 00.

□ Sarlat, à l'année, APPARTEMENT vide au 1^{er} étage, refait à neuf, ensoleillé, 1 grande chambre, séjour, cuisine, salle d'eau, W.-C., chauffage central au gaz, parking, 330 € + 25 € de charges. — Tél. 06 80 89 78 90.

□ Sarlat, place Malraux, derrière la Maison de La Boétie, LOCAL COMMERCIAL de 20 m². — Téléphone : 06 27 25 85 40.

□ Salignac, MAISON de campagne, 2 chambres, séjour, cuisine, 2 salles de bain, W.-C., garage, libre le 1^{er} mars. — Téléphone : 05 65 32 23 72 ou 06 09 93 30 99.

L'IMMOBILIER DU FUTUR

Consultez l'ensemble de nos offres sur www.immobiliertdutfutur.com ou en nous contactant du lundi au vendredi au 05 53 31 11 77

- LOCAUX professionnels à Sarlat : 650 €, DPE F ; 880 €, DPE E.
- T1 bis à Sarlat, 350 €, DPE D.
- T2 à Sarlat, 300 €, DPE C.
- T2 à Sarlat, 390 €, DPE E.
- T2 à Sarlat, 400 €, DPE E.
- T3 à Sarlat, 430 €, classe énergie E.
- T3 à Sarlat, 495 €, DPE D.
- T3 à Sarlat, 550 €, DPE D.
- T3 à Saint-Crépin-Carlucet, 500 €, DPE E.
- T3 dans résidence à Sarlat, 580 €, DPE F.
- T3 à Sarlat, 522 €, DPE E.
- T4 à Sarlat, parking, jardin, 490 €, DPE D.
- T4 à Sarlat, 490 €, DPE D.
- MAISON T3 à Sarlat, 565 €, DPE D.

□ Sarlat, 3, place de la Bouquerie, APPARTEMENT type 3 à l'étage, libre le 1^{er} mars, 450 €. — Téléphone : 06 85 95 29 66.

□ Saint-Cyprien, dans maison de caractère, F5 de 197 m², très bon état, jardin, cave, libre, 750 €. — Téléphone : 06 83 40 32 44.

□ Beynac, excellent emplacement, pour la saison, SNACK-PIZZERIA, parking gratuit, vue sur le château, loyer attractif, charges comprises. — Tél. 06 79 74 57 17.

□ Sarlat, LOCAL de 30 m², 2 pièces, belle vitrine, proximité parking et commerces, conviendrait pour bureau ou autres, loyer modéré. — Tél. 05 53 59 12 63.

□ Sarlat, proche collège La Boétie, à l'année, grande MAISON périgourdine, vide, confort, 5 chambres, salon/salle à manger avec cheminée, cuisine, salle de bain, W.-C., chauffage au fioul, garage, jardin, libre. — Tél. 06 80 89 78 90.

□ Saint-Cyprien centre-ville, DUPLEX de 120 m², entièrement refait à neuf, séjour/cheminée avec insert, 3 chambres, salle de bain, libre. — Tél. 06 84 32 31 05.

□ Belvès, à l'année, MAISON de village, intérieur avec beaucoup de caractère, restauration récente, 2 ou 3 chambres selon organisation, cuisine/salle à manger, belle pièce à vivre, salle de bain, salle d'eau, W.-C., cour extérieure, 500 €. — Tél. 05 53 59 54 87 ou 06 31 27 43 51.

Ventes

□ DROIT au BAIL, vieille ville de Sarlat, rue Albéric-Cahuet, tout commerce. — Laisser coordonnées au journal n° 659

□ Marcillac-Saint-Quentin, PARCELLE de 1 250 m² entourée de bois, à 10 min du centre-ville de Sarlat, 27 500 € seulement. — Maisons OMEGA, tél. 05 53 30 45 31.

SARL INFORMATIQUE.COM

VENTE DE MATÉRIEL INFORMATIQUE

Des centaines de références en stock !

DEVIS GRATUIT

PRÉP. DE PC EN CAS DE PANNE

NOUVELLE ADRESSE

Avenue de Madrazès SARLAT

200 m² d'informatique

Tél. 05 53 29 45 23

www.informatiquecom.com

□ RESTAURANT à Sarlat, centre médiéval, très bon emplacement, tout équipé, libre, grande terrasse, appartement, droit au bail et loyer raisonnables. Nous contacter. — Agence Bonoron, téléphone : 05 53 30 49 35 ou 06 75 20 06 14 ou 06 40 60 84 95.

□ BATEAU AMORCEUR quad Bait boat transporter, carpe et brochet, deux batteries, très bon état. — Tél. 05 53 59 65 89.

□ PEUGEOT 306 XRD, 255 000 km, 1993, gris anthracite, bon état général, 1 500 € à débattre. — Téléphone : 05 53 28 42 61 (HR).

□ PORTE de GARAGE coulissante avec rail de guidage, hauteur 2 m x largeur 2,50 m, à repeindre, 50 €. — Tél. 06 18 59 05 50.

□ Secteur Calviac, non constructibles, 3 TERRAINS PLATS, bord rivière, plein sud. 3 lots : 3 600 m², 5 000 € FAI ; 4 941 m², 7 000 € FAI ; 13 809 m², 8 000 € FAI. — Agence Bonoron, tél. 05 53 30 49 35 ou 06 75 20 06 14 ou 06 40 60 84 95.

□ CITROËN C3 Pack Clim essence BVM 5, noire, 2007, 101 000 km, toujours entretenue en réseau, excellent état, 4 350 €. — Téléphone : 05 53 28 96 62.

□ RACK gros porteur, 3 modules, hauteur 3 m, largeur 1 m, longueur 3 m. — Troc du Moulin, téléphone : 06 16 73 04 02.

□ 800 bottes de FOIN de 20 kg. — Tél. 05 53 28 96 18 (HR).

□ BOIS de CHAUFFAGE chêne, coupé à 0,33 m, 0,50 m ou 1 m, livré par 8 ou 10 stères. — Tél. 05 53 29 91 08 (HR).

□ Réf. 2976. Sarlat centre, dans bel immeuble en pierre, LOT de 3 APPARTEMENTS : 2 T2 à rénover, 1 T2 à créer. 2 caves, devis travaux établi, possibilité suivi des travaux. Bonne rentabilité locative, idéal investisseur. Classe énergie F. 109 000 € FAI. — Agence L'Immobilier du Futur à Sarlat, téléphone : 05 53 31 11 77 ou www.immobiliertdutfutur.com

STORESUD

STORES ET MENUISERIES

STORES INTÉRIEURS/EXTÉRIEURS

CHANGEMENT DE TOILE PARASOL

VOILE D'OMBRAGE VOLETS ROULANTS

MOUSTIQUAIRES PORTAIL - MOTORISATION

PORTE DE GARAGES RIDEAUX MÉTALLIQUES

Du 28 janvier au 15 février 2013

C'est Le grand Chelem des prix !

Achetez 4 Menuiseries

la 5^{ème} est offerte*

Tél. 05 53 31 27 81

Les presses 24200 Sarlat

www.renovart-ouvertures.fr

□ FOIN de coteaux, très bonne qualité, rouleaux de 120 x 120, région Sarlat. — Tél. 06 70 11 45 37.

□ MAGASIN à vendre, entrée zone piétonne, rénové, 60 m², climatisé, avec arrière-boutique et chambre froide, possibilité de déballage et de se garer, à l'année, 10 ml de vitrine, droit au bail tous commerces sauf métiers de bouche, petit loyer, bail 3/6/9 renouvelé. — Téléphone : 06 81 94 33 09.

□ 5 min à pied de Sarlat, TERRAIN, 25 000 € ; près du Centre Leclerc, TERRAINS de 1 150 m², de 28 000 € à 35 000 €, tout-à-l'égout à proximité. — Tél. 06 80 48 75 99.

□ Sarlat, axe passant, emplacement n° 1, 3 NIVEAUX de 200 m², terrasse, tout commerce, 3/6/9, loyer 3 500 € HT ou droit au bail, 89 000 € FAI et 2 500 € HT. — Agence Bonoron, tél. 05 53 30 49 35 ou 06 75 20 06 14 ou 06 40 60 84 95.

□ Salignac, dans bourg tous commerces, MAISON indépendante de plain-pied, 3 chambres, salon/salle à manger, salle d'eau, 2 W.-C., cuisine, chauffage électrique, possibilité d'aménagement d'une cheminée, garage, cellier, combles aménagés, remises, jardin. Prix raisonnable. — Téléphone : 05 53 80 41 87 ou 05 53 28 92 26.

□ Saint-Crépin-Carlucet, joli TERRAIN avec vue de 2 400 m², possibilité de maison avec sous-sol, 36 000 €. — Maisons OMEGA, téléphone : 05 53 30 45 31.

□ 2 FAUTEUILS, style Mazarin ; TABLE ovale, plateau en onyx, pieds en laiton. — Tél. 05 53 28 35 01 (le soir).

MATÉRIEL NEUF et d'OCCASION

Tous produits métallurgiques : profilés, poutrelles, tubes, tôles planes. Clôtures et grillages divers. Tôles couverture et bardage déclassées. Cuves en plastique et métal. Moteurs électriques.

GROS ARRIVAGE BARBELE DÉCLASSÉ

Panneaux de clôture verts avec poteaux.

Ouvert du lundi au vendredi de 8 h à 12 h et de 14 h à 18 h et le samedi de 9 h 30 à 12 h

Ets FAURE

24590 JAYAC

Tél. 05 53 28 84 53

06 07 40 21 59

Fax 05 53 29 83 09

Service - Qualité

□ MAISON de plain-pied de 180 m², 3 chambres, salon, salle à manger, cuisine, salle de bain, W.-C., garage, chauffage au sol, cheminée, terrain clos de 4 000 m², 700 € de taxe foncière, 225 000 €. — Téléphone : 06 63 00 65 35.

Périgord-Sotheby's Immobilier

19, rue Tourny - 24200 Sarlat

vous propose à la vente en exclusivité

Sarlat centre-ville

- plusieurs fonds de commerce

- IMMEUBLES en toute propriété

Nous contacter : **05 53 30 44 04**

perigord-sothebysrealty.com

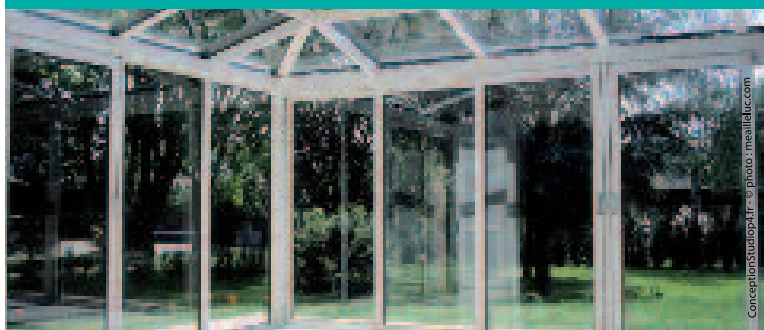
□ 30 tonnes de FOIN et 21 tonnes de PAILLE, récolte 2012 en big bales 240 x 120 x 90, sous hangar, à Cénac. — Tél. 06 83 26 04 11.

□ Saint-Vincent-Le Paluel, magnifique PARCELLE de 4 500 m², 40 000 €. A visiter rapidement pour une maison périgourdine. — Maisons OMEGA, tél. 05 53 30 45 31.

□ MOTOCULTEUR Staub PPX, 6 cv, avec charrue, très bon état, prix à débattre. — Tél. 05 53 51 30 19 (HR).

MENUISERIE ALUMINIUM & PVC

VÉRANDAS : Fabricant & Installateur



Portes - Fenêtres - Volets roulants...

Thierry Bourinel • ZA le Bareil, 24290 La Chapelle Aubareil

06 30 86 80 66 • 05 53 51 23 77

□ BOIS de CHAUFFAGE, chêne et charme 2010, couvert, en 1 m et 0,50 m, livraison possible. — Tél. 06 80 85 81 92 ou 06 87 93 44 26.

□ FOIN de prairie naturelle, récolte 2012, stocké sous abri. — Téléphone : 06 81 11 01 74.

□ TRACTEUR Iséki TXG 23, 550 heures, 4 roues motrices, lame de coupe 130 cm, + bennette + remorque. — Téléphone : 06 09 62 79 87 ou 05 53 28 25 60.

□ MAISON récente, construction artisanale, vue sur la ville, 3 chambres, salle d'eau, W.-C. séparés, grand séjour et cuisine américaine, grand sous-sol avec 2 places de garage, douche et W.-C., combles et sous-sol aménageables, grand jardin, terrasse, prix intéressant à débattre. Doit partir rapidement. — Téléphone : 05 53 28 25 08.

□ FURETS. — Tél. 06 83 98 04 31.

□ ORDINATEUR complet avec écran plat, 160 € ; PC portable, très bon état, 200 €. Tous deux garantis six mois, prêts à fonctionner. Idéal Internet, multimédia. — Téléphone : 06 28 33 22 43.

□ TERRAINS à Vézac, Proissans, Carsac-Aillac, Saint-Geniès, Cénac, Domme. — Contactez rapidement les Maisons OMEGA, tél. 05 53 30 45 31.

□ FOIN en boules, à Sarlat. — Tél. 06 89 76 76 41 (HR).

L'ATELIER DU PC

2 MAGAS

INFORMATI

à SAR

LE PON - Z. C. CARR

VEN' REPARAT

05.53.28.44.90

05.53.29.24.51

WWW.ATELIERDUPC.COM

□ PISCINE hors-sol ronde, Ø 5,50 m, hauteur 1,20 m, échelle et moteur neufs, petit prix. — Tél. 05 53 59 26 84.

□ OPPORTUNITÉ. Sarlat, axe très passant, vente droit au bail tout commerce, LOCAL de 200 m², alarme, climatisation, parking, 55 000 € FAI, loyer 650 € HT. — Agence Cédric Bonoron, téléphone : 05 53 30 49 35 ou 06 75 20 06 14 ou 06 40 60 84 95.

□ TÉLÉVISEUR portable Philips, 37 cm ; LAMPE, trois gros galets beige/chocolat, 60 cm. — Téléphone : 05 53 59 65 89.

SAS JC de La Fontaine

Tél. 06 70 98 21 26

- EXCEPTIONNEL : Beynac, belle demeure de caractère, dépendance, moulin à eau, bief, 2 ha.
- Vallée de la Dordogne : MAISON ancienne, confort, très vastes dépendances, vue, parfait pour gîtes et locations.
- AFFAIRE RARE : Sarlat, centre historique, IMMEUBLE à restaurer, loi Malraux, petit prix.
- Sarlat : proche centre-ville, MAISON de maître, parfait état, piscine, parc de 6 300 m², dépendances.
- Carsac centre : LOCAL COMMERCIAL de 80 m², toutes activités, état neuf, parking, réserve, petit prix.

□ Sarlat centre, emplacement n° 1, rez-de-chaussée de 40 m² + 1^{er} étage, cave, BAIL TOUT COMMERCE, droit au bail 70 000 € FAI, loyer 1 750 € HT. — Agence Cédric BONORON, tél. 05 53 30 49 35 ou 06 40 60 84 95.

□ BÂTIMENT en pierre à Vézac, pour artisan, atelier ou dépôt, bien situé, proche de la route départementale, surface de 80 m², possibilité 2 niveaux, terrain de 700 m², loyer intéressant. — Tél. 06 08 58 11 19.

L'ESSOR SARLADAIS

Hebdomadaire d'information

Siège social :

29, avenue Thiers - 24200 SARLAT

CPPAP n° 1013 C 83767

Propriétaire :

Madame Marie-Louise ARMAGNAC

Directeur de la publication :

M. Michel DELPECH

Rédactrice en chef : Josette DELPECH

Édité par :

IMPRIMERIE DU SARLADAIS

29, avenue Thiers - Sarlat

Imprimé par

ROTOGARONNE

47310 ESTILLAC

Tirage :

8 800 exemplaires

Dépôt légal

à parution

La direction se réserve le droit de refuser toute insertion sans avoir à justifier sa décision.

SARLAT EN PÉRIGORD

Réservations et renseignements
Office de tourisme : 05 53 31 45 45
Toutes les infos sur www.sarlat.fr



Samedi 16 février

- Visites gratuites de fermes
- à 19h, soirée « Bodég'Oie » avec grillades d'oie et banda

Dimanche 17 février

- Fête traditionnelle avec animations, jeux gratuits pour les enfants
- Démonstrations de découpe d'oie
- Casse-croûte périgourdin sur la place de la Liberté

Pour les pompiers, 2012 a rimé avec formation

Le 26 janvier au centre d'incendie et de secours de Sarlat-La Canéda les vœux furent l'occasion de revenir sur l'année écoulée



Sous les yeux du capitaine Varlet, Dominique Christian, sous-préfète, et le colonel Colomès, directeur du Sdis 24, remettent des distinctions à Fabrice Delbos, Romuald Borne, Mohammed Kenniche, Claude Merchadou et Pascal Lamouche (Photos GB)

Samedi 26 janvier a eu lieu la cérémonie des vœux des sapeurs-pompiers (SP) du centre d'incendie et de secours (CIS) de Sarlat-La Canéda.

Le capitaine Varlet, chef du CIS, a rappelé que "l'activité opérationnelle a continué à progresser en 2012, pour atteindre 1 873 interventions, dont 50 % pour la seule commune de Sarlat". Il remercia les gendarmes et le Service mobile d'urgence et de réanimation (Smur), les élus et les services municipaux de Sarlat avec qui existe "une relation pleine de confiance".

Au niveau du groupement Sud-Est*, l'activité est en baisse de 6 %. L'inquiétude vient du nombre parfois insuffisant de SP disponibles. "Le seuil minimum de personnels est souvent dépassé, a précisé le commandant Magnanou, chef du groupement Sud-Est. Favoriser le recrutement de SP volontaires reste l'objectif prioritaire."

L'année 2012 fut riche en formation. Christophe Magnanou a calculé : "Cela représente près de 27 000 heures, soit 70 heures par SP tous statuts confondus". Au CIS de Sarlat, les pompiers ont appris

à maîtriser le logiciel Artémis, système de gestion et de traitement des alertes, la tablette tactile équipant les ambulances ainsi que l'appareil sélectif individuel "qui a sonné le glas de la bruyante sirène", a souligné Jean-Claude Varlet.

Formations aussi à l'utilisation du réseau radio numérique Antarès, dans le maniement des nouvelles lances d'incendie, ainsi que dans le domaine du secourisme. A cela s'ajoutèrent le maintien des acquis et l'acquisition des nouvelles qualifications.

Distinctions. Adjudant Lamouche : médaille d'honneur échelon or pour trente-cinq ans de service. Major Merchadou, adjudant-chef Kenniche et caporal Borne : médaille échelon vermeil pour vingt-cinq ans de service. Caporal-chef Delbos : médaille d'argent pour vingt ans de service.

Comme le veut la coutume, le sergent-chef Lafon et l'adjudant Thomas ont reçu un casque à l'oc-

casion de leur départ à la retraite après respectivement vingt-neuf et trente-six années de service.

Jeunes sapeurs-pompiers (JSP). Les 15 et 16 juin, le CIS de Sarlat-La Canéda organisera le rassemblement régional 2013 des JSP. Les Sarladais ont terminé 14^{es} des derniers championnats de France.

G. Boyer

* Le groupement est constitué des CIS de Belvès, Domme, Le Bugue, Le Lardin-Saint-Lazare, Montignac-sur-Vézère, Monpazier, Rouffignac-Saint-Cernin-de-Reilhac, Sarlat-La Canéda, Saint-Cyprien, Terrasson-Lavilledieu, Thenon et Villefranche-du-Périgord.

Aux disparus

Le capitaine Varlet a eu une pensée pour Benoît Bost et Matthieu Rouchon, sapeurs-pompiers volontaires de Thiviers, décédés le 13 janvier dans un accident de la circulation alors qu'ils n'étaient pas en service. "Si tous les enseignements doivent être tirés de leur tragique accident, il ne faut pas oublier les qualités de ces deux SP qui vivaient pleinement leur engagement de volontaires et faisaient honneur à notre corporation".

A ce propos, et "sans porter de jugement", le colonel Colomès, directeur du Sdis, a précisé que tout SP "doit avoir un comportement exemplaire dans le cadre de ses fonctions, mais également dans sa vie privée. Il n'y a plus de frontières entre la vie privée et la vie publique."

Tout comme la sous-préfète de l'arrondissement de Sarlat, Dominique Christian, François Colomès a également rappelé la mort de onze SP en France dans le cadre de leur engagement en 2012.

En Dordogne

Le conseil d'administration du service départemental d'incendie et de secours (Sdis 24) de la Dordogne est présidé par Serge Mérillou, conseiller général (CG) du canton de Lalinde. En son absence, Jean-Fred Droin, CG du canton de Sarlat-La Canéda, a rappelé que le Sdis a un budget de 42 millions d'euros (M€), abondé à 56 % par le conseil général et à 44 % par les communes. 2 M€ sont consacrés chaque année à l'achat de véhicules.

Le département compte 232 SP professionnels et près de 1 300 SP volontaires. Quelque 26 000 interventions ont eu lieu en 2012, soit un millier de plus qu'en 2011.

TPL mise en avant

Les sapeurs-pompiers mais aussi Patrick Aldrin, adjoint au maire de Sarlat, l'ont souligné : TPL Systèmes de communication, une entreprise basée dans la zone de Vialard, a produit les nouveaux appareils équipant les pompiers et les véhicules du centre de secours. "La ville peut être fière d'avoir dans sa zone industrielle une entreprise reconnue nationalement et internationalement pour ses compétences", a avancé l'ancien sapeur-pompier Patrick Aldrin. TPL équipe des centres partout en France et travaille aussi à l'exportation. MM. Gauthier et Villacastin, respectivement président et directeur de la société, étaient présents à cette cérémonie des vœux.



Philippe Thomas et Alex Lafon



*Artisans de père en fils depuis 1971
nous construisons ensemble votre projet
immobilier : maison clef en main, rénovation
agrandissement, étude personnalisée
financement et plan*

Avenue de Madrazès - **SARLAT**
Bureaux : 05 53 30 34 79

Lionel TARDIEU - 06 89 96 08 79
J. Dominique LALANDE - 06 89 96 07 79

Danse classique au Centre culturel et de congrès



Jeudi 7 février à 21 h, la salle Paul-Éluard, au Colombier à Sarlat, accueillera l'Opéra national Tchaïkovski et le Ballet de Perm, en Russie, sous la direction artistique d'Alexei Miroshnichenko.

De tous les ballets, "le Lac des cygnes", composé sur la musique de Tchaïkovski, est incontestablement le ballet le plus connu dans le monde et le plus populaire, le chef-d'œuvre chorégraphique du ballet classique.

Symbole d'harmonie et de perfection, interprété par les cinquante-cinq danseurs du Ballet de Perm, il se révèle être un joyau dans le monde du ballet classique.

Les danseurs du Ballet de Perm excellent dans cette version signée par l'inoubliable étoile Natalia Makarova. Une occasion rare de découvrir la sensibilité de l'interprétation et la spécificité technique de l'école classique à son plus haut niveau.

Interprété avec âme et lyrisme, c'est un chef-d'œuvre incontournable.

Durée : 2 h 30, avec entracte. Placement assis, numéroté.

Tarif : 35 € ; jeunes, 25 €.

Renseignements et réservations au 05 53 31 09 49.